

А. 54
22

ИЗВѢСТІЯ ОБЩЕСТВА

АРХЕОЛОГИИ, ИСТОРИИ И ЭТНОГРАФИИ

ПРИ ИМПЕРАТОРСКОМЪ КАЗАНСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТѢ.

Томъ XXV, вып. 1.

СОДЕРЖАНІЕ.

Образцы киргизской народной литературы, собранные и переведенные
Н. Н. Пантусовымъ:

Сказка о святомъ ишанѣ 1—2 (3—4).	Пріяты и повѣрія:
Сказка о справедливомъ царѣ. 2—6 (4—8).	№№ 1—77 35—40 (39—42).
Сказка о ханѣ и Хиэрѣ 6—9 (8—11).	Благопожеланія:
Сказка о пророкѣ Судейманѣ 9—11 (11—13).	№№ 1—42 41—43 (43—44).
Сказка о голубяхъ . 12—22 (14—26).	Проклинанія:
Сказка о Момунбаѣ и 7 ворахъ. 23 —30 (27—34).	№№ 1—42 44—46 (45—46).
Сказка о Чыгайбаѣ и Алдаръ-Кѣсе. 31—34 (35—38).	Пѣсня о выборахъ: Куплеты №№ 1—18. 47—55 (47—51).

*Числами въ скобкахъ обозначаются страницы текстовъ,
а числами внѣ скобокъ—страницы русскихъ переводовъ.*



КАЗАНЬ.

Типо-литографія Императорскаго Университета.

1909.

Печатано по опредѣленію Совѣта Общества Арх., Ист. и
Этн. при Императорскомъ Казанскомъ Университетѣ.

Секретарь *Б. Варнеке.*

Киргизскія сказки.

I. Въ давно прошедшія времена въ благословенной Бухарѣ жилъ одинъ святой ишанъ; у него учениковъ и послѣдователей было несмѣтное число. Однажды ишанъ этотъ, взявъ съ собою нѣсколько человѣкъ учениковъ и послѣдователей, пошелъ на существовавшее нѣсколько тысячелѣтій загородное большое кладбище. На этомъ кладбищѣ разныя кости прежде умершихъ людей валялись на поверхности земли, какъ кости скота, погибшаго отъ джута. Ишанъ съ учениками и мюридами остановился въ одномъ мѣстѣ и прочиталъ молитву, поднявъ руки вверху. Затѣмъ ишанъ съ товарищами пошелъ по кладбищу и желѣзное остріе своего посоха вонзалъ въ отверстіе человѣческихъ череповъ, попадавшихся на кладбищѣ, при чемъ остріе посоха у однихъ череповъ входило въ одно ушное отверстіе и выходило въ другое, а у другихъ— входило въ одно отверстіе и, дойдя до середины, дальше не шло, наконецъ у третьихъ череповъ оно совсѣмъ въ ушное отверстіе не входило. Видя все это, ученики и мюриды спросили ишана: „что за чудо вы дѣлаете, святой отецъ?“ Ишанъ отвѣтилъ: „люди бываютъ трехъ родовъ, и это я дѣлаю для того, чтобы показать вамъ разницу между людьми. Видѣли-ли вы, какъ остріе моего посоха черезъ одинъ черепа прошло насквозь, въ ушныя отверстія другихъ вошло только до середины ихъ и дальше не шло, а въ ушныя отверстія третьихъ совсѣмъ не вошло? Тѣ черепа, черезъ которые остріе моего посоха прошло насквозь, принадлежатъ тѣмъ людямъ, у которыхъ

всякое сказанное имъ умное слово или наставленіе или полезныя свѣдѣнія входятъ въ одно ухо и, нисколько не задерживаясь, выходятъ въ другое ухо, такъ что такіе люди ничего изъ сказаннаго не усваиваютъ и не запоминаютъ, а потому бываютъ глупы, а тѣ черепа, въ которые остріе моего посоха вовсе не входило,—черепа такихъ людей, которые ничего не понимаютъ и какъ будто не слышатъ; тѣ же черепа, въ которые остріе моего посоха вошло до середины—черепа тѣхъ людей, которые всякое наставленіе и познаніе, разъ услышавъ, запоминаютъ хорошо и никогда не забываютъ. Такъ вотъ вы знайте и не забывайте, что люди бываютъ трехъ родовъ, коихъ два рода глупцовъ и только одинъ родъ умниковъ.

II. Въ давно минувшія времена былъ одинъ большой городъ. Въ городѣ этомъ жилъ очень хорошій и справедливый царь. Царь сей часто надѣвалъ на себя простую одежду и, какъ простой человѣкъ, ходилъ по городу и базару. Однажды царь, идя по базару въ такомъ переодѣтомъ видѣ, видитъ человѣка, лежащаго на землѣ, положивъ у ногъ и головы по куску золота. Удивленный этимъ, царь сталъ со стороны слѣдить за незнакомцемъ и въ теченіе нѣсколькихъ дней утромъ и вечеромъ заставлялъ его въ одномъ положеніи: онъ все лежить, а у ногъ и головы—по куску золота. Наконецъ, царь спросилъ незнакомца, что онъ за человѣкъ. Незнакомецъ, приподнявшись, отвѣчаетъ, что онъ—продавецъ ума (наставленій, совѣтовъ). Царь говоритъ: „если такъ—продай ты мнѣ одинъ умный совѣтъ“. Незнакомецъ говоритъ: „хорошо, но только каждый мой совѣтъ стоитъ 1000 золотыхъ“. Царь отсчитываетъ ему 1000 золотыхъ. Получивъ золото счетомъ, незнакомецъ говоритъ: „какое бы дѣло ни вздумалъ ты дѣлать, дѣлай, прежде обдумавъ его хорошенько, а если будешь дѣлать, не обдумавши, самъ погибнешь“. Послѣ этого царь вернулся въ свой дворецъ и на всѣхъ видныхъ мѣстахъ въ немъ

на полотенцахъ и скатертяхъ написалъ слова: „всякое дѣло дѣлай, сначала обдумавъ его, а если будешь дѣлать дѣла, не обдумавъ, самъ погибнешь“.

Однажды царь вздумалъ сбрить себѣ волосы на головѣ и приказалъ первому своему визирю привести цирюльника. Сейчасъ же визирь пошелъ къ одному цирюльнику и приказалъ ему на другой день явиться во дворецъ сбрить волосы царю. Цирюльникъ согласился охотно. На другой день утромъ онъ шелъ во дворецъ. По пути во дворецъ ему встрѣтился первый визирь и спросилъ его—какою бритвою онъ намѣренъ брить царя. Цирюльникъ отвѣтилъ, что онъ царя будетъ брить той самой простою бритвою, которую держатъ ежедневно, такъ какъ у него другой, лучшей, бритвы нѣтъ. Тогда визирь сказалъ: „ахъ, ты дуракъ, вѣдь царя простою бритвою брить нельзя. Брѣй вотъ этою бритвою“. При этомъ визирь вынулъ изъ своего кармана бритву съ золотою ручкою и отдалъ ее цирюльнику. Обрадованный цирюльникъ живо прибѣжалъ къ царю и съ поклономъ сталъ ему мочить волосы. Въ это время глаза цирюльника упали на одну изъ надписей во дворцѣ, гласившую „всякое дѣло дѣлай, обдумавши его хорошенько,—если будешь дѣлать дѣла, не обдумавши,—самъ погибнешь“. Увидѣвъ это, цирюльникъ говоритъ про себя: „нѣтъ, не надо бритвы визиря—кто знаетъ, какая она. Лучше буду брить своею привычною бритвою“. Рѣшивъ такъ и отложивъ бритву съ золотою ручкою въ сторону, цирюльникъ началъ брить царя своею бритвою съ деревянною ручкою. Царь видитъ это и думаетъ: „этотъ дуракъ пожалѣлъ свою бритву съ золотою ручкою брить мои волосы; кого же лучше меня онъ будетъ брить ею? погоди, я тебѣ покажу!“ Когда цирюльникъ кончилъ брить, царь приказалъ своимъ людямъ немедленно привести къ нему палача, объяснивъ, что онъ рѣшилъ снять голову цирюльника. Услышавъ это, цирюльникъ сталъ въ недоумѣніи, какъ вкопанный, такъ какъ онъ не зналъ, за что именно царь хочетъ его казнить, а между тѣмъ вскорѣ явился палачъ и остановился предъ царемъ со словами: „что

прикажете?" Несчастный цирюльникъ падаетъ на колѣни и говоритъ царю: „снять мою голову вы вольны, но просилъ бы я, прежде казни объяснить мнѣ мою вину, а затѣмъ уже казнить“. Тогда царь говоритъ цирюльнику: „сначала ты хотѣлъ меня брить бритвою съ золотою ручкою, но затѣмъ ты пожалѣлъ ее и брилъ меня простою бритвою съ деревянною ручкою, этимъ ты нанесъ мнѣ оскорбленіе, за что и подлежишь смертной казни“. Цирюльникъ говоритъ: „Это бритва съ золотою ручкою не моя; ее мнѣ далъ вашъ визирь давеча, когда я шелъ во дворецъ. Сначала я дѣйствительно хотѣлъ васъ брить этою бритвою, но, когда мочилъ ваши волосы, я замѣтилъ написанныя вездѣ слова: „всякое дѣло дѣлай, сначала обдумавши его, а если будешь дѣлать дѣла, не обдумавши, самъ погибнешь“. Увидѣвъ эти слова, я и отказался брить васъ незнакомою мнѣ бритвою, дабы не причинить вамъ какой-нибудь непріятности, и взялъ свою бритву“. Послѣ этого царь черезъ своихъ разсыльныхъ потребовалъ къ себѣ визиря и спросилъ его, дѣйствительно ли онъ далъ цирюльнику бритву съ золотою ручкою. Визирь отвѣтилъ утвердительно. Тогда царь приказалъ цирюльнику: „если такъ, то ты этою бритвою сбрѣй волосы самого визиря“. Цирюльникъ принялся исполнять царское приказаніе и какъ только онъ, помочивъ волосы визиря, разъ только провелъ по нимъ бритвою съ золотою ручкою, у визиря душа вылетѣла изъ тѣла. Оказалось, что визирь этотъ думалъ зло противъ царя и съ цѣлью убить его свою бритву отпустилъ въ ядъ. Узнавъ объ этомъ, царь остался очень доволенъ цирюльникомъ, подарилъ ему много золота и серебра и отпустилъ домой.

И послѣ этого царь въ простой одеждѣ продолжаетъ по прежнему ходить по городу и базару. Однажды онъ нашелъ извѣстнаго ему продавца умныхъ совѣтовъ, привелъ его во дворецъ и сдѣлалъ первымъ визиремъ. Они зажили очень согласно, день и ночь находились вмѣстѣ и каждое дѣло дѣлали, предварительно посоветовавшись между собою. Если царь куда отлучался, за него оставался визирь и управлялъ

народомъ, какъ самъ царь, такъ что народъ не зналъ, на лицо или нѣтъ настоящей царь. Однажды царь, идя въ переодѣтомъ видѣ по базару, увидѣлъ, что у одного булочника хлѣбъ народъ покупаетъ на расхватъ. Протискавшись черезъ толпу, царь тоже купилъ себѣ кусокъ хлѣба и попробовалъ ѣсть: хлѣбъ оказался необыкновенно вкуснымъ и царю очень понравился, такъ что онъ рѣшилъ имѣть такой хлѣбъ ежедневно у себя во дворцѣ и съ этой цѣлью попросилъ булочника показать ему, царю, свою квартиру. Булочникъ согласился охотно и, распродавъ свой хлѣбъ, повелъ царя къ себѣ.

Булочникъ ввелъ царя въ свой домъ, провелъ черезъ цѣлый рядъ комнатъ и наконецъ привелъ въ большое подземное помѣщеніе, гдѣ царь увидѣлъ много людей, сидящихъ на цѣпи. Булочникъ посадилъ на цѣпь и царя, не справившись даже — кто онъ такой, царь тоже умолчалъ о своей личности. Оказалось, что булочникъ каждый день рѣзалъ одного изъ сидящихъ на цѣпяхъ, на салѣ его приготовлялъ лепешки и продавалъ ихъ на рынкѣ. Такимъ образомъ царь попалъ въ руки злодѣю и уже много дней сидитъ на цѣпи въ ожиданіи своей очереди. А между тѣмъ визирь сильно удивляется исчезновенію царя и никакъ не можетъ себѣ объяснить — куда именно онъ могъ дѣтаться, но объ отсутствіи царя онъ народу не объявляетъ и по прежнему продолжаетъ дѣлать распоряженія за царя. Наконецъ очередь доходитъ до царя и булочникъ выводитъ его въ особое помѣщеніе, чтобы убить его. Видя это, царь и говоритъ булочнику: „меня ты не убивай, я тебѣ буду зарабатывать денегъ больше, чѣмъ ты выручишь за лепешки на моемъ салѣ. Я умѣю ткать дорогіе ковры“. Булочникъ согласился на это и заперъ царя въ особую комнату, затѣмъ пошелъ на базаръ и принесъ матерьялъ для ковровъ. Царь приступилъ къ изготовленію ковровъ и ежедневно ткалъ по одному ковру. Булочникъ ковры носилъ на базаръ и продавалъ ихъ всегда за тѣ цѣны, которыя имъ назначалъ царь. Разъ царь выткалъ очень хорошій коверъ и, вручая его бу-

лочнику, посоветовалъ ему коверъ этотъ продать, при чемъ дешевле 1000 золотыхъ не уступить. Булочникъ такъ и сдѣлалъ и принесъ домой 1000 золотыхъ. На другой день царь соткалъ еще лучший и посоветовалъ булочнику его также продать царю, но только за 2000 золотыхъ. Булочникъ такъ и продалъ этотъ коверъ во дворецъ за 2000 золотыхъ. Въ третій день царь изготовилъ еще лучший коверъ съ разными узорами по краямъ, а въ срединѣ помѣстилъ слова: „всякое дѣло дѣлай, сначала обдумавши его, а если будешь дѣлать дѣла, не обдумавши,—самъ погибнешь“. Этотъ коверъ булочникъ опять принесъ прямо во дворецъ. Царь (т. е. визирь), увидѣвъ этотъ коверъ и прочитавъ помѣщенное въ срединѣ его изреченіе, подумалъ про себя: „наконецъ-то царь нашелся!“ Затѣмъ сказалъ булочнику: „за этотъ коверъ тебѣ заплачу 3000 золотыхъ и, если впередъ мнѣ понадобятся ковры, кромѣ тебя ни у кого покупать не буду. Ты вотъ моимъ людямъ покажи свой домъ, а за деньгами приходи потомъ. Булочникъ согласился съ радостью и съ тремя разсылными царя пошелъ къ себѣ домой. А между тѣмъ царь (визирь) собралъ много войска и народу. Черезъ нѣкоторое время вернулись царскіе разсылные и съ ними пришелъ булочникъ, чтобы получить золото за проданный коверъ. Царь съ войскомъ и народомъ прибылъ въ домъ булочника; выломалъ двери и пройдя черезъ нѣсколько комнатъ, царь съ народомъ пришли въ подземелье, гдѣ они увидѣли много людей, сидящихъ на цѣпяхъ, а въ другомъ помѣщеніи нашли настоящаго царя за тканьемъ ковра. Визирь и царь поздоровались со слезами. Затѣмъ они освободили всѣхъ людей, сидѣвшихъ на цѣпяхъ, а булочника на цѣпи привели во дворецъ, подвергли разнымъ мученіямъ и замучили окончательно. Послѣ этого царь и визирь много лѣтъ справедливо правили своимъ народомъ.

III. Въ давно прошедшія времена жилъ нѣкій ханъ, у него были три визира. Однажды ханъ объявляетъ своему на-

роду, что онъ дастъ золота съ лошадиную голову тому, кто покажетъ ему Пророка Хизира ¹⁾. Изъ народа никто не вызвался показать хану Хизира; но среди этого народа жилъ одинъ бѣднякъ, курящій опиумъ и играющій въ азартныя игры: все, что имѣлъ, онъ прокуривалъ или проигрывалъ, такъ что часто у него нечего было ѣсть и во что одѣваться. Этотъ самый человекъ и думаетъ про себя: „я теперь хуже всѣхъ людей, чуть-чуть лучше собаки. Пойду-ка къ хану, пообѣщаю ему показать Хизира въ теченіе 40 дней и возьму впередъ обѣщанное золото: чѣмъ влачить такое жалкое существованіе, хоть 40 дней да повеселюсь вволю, а тамъ пускай ханъ поступаетъ со мною, какъ захочетъ“. Рѣшивъ такимъ образомъ, бѣднякъ явился къ хану и говоритъ: „мой повелитель, я тебѣ покажу Хизира, только ты дай мнѣ впередъ золота и 40 дней сроку“. Ханъ согласился и отдалъ бѣдняку золото величиною съ лошадиную голову, но при этомъ предупредилъ, что, если онъ, бѣднякъ, обманетъ его и въ теченіе 40 дней не приведетъ къ нему Хизира, то онъ, ханъ, сниметъ съ него голову. Бѣднякъ согласился и, вернувшись къ себѣ съ золотомъ, пустился въ непрерывное веселье: ѣлъ, пилъ и всячески веселился. А между тѣмъ скоро пролетѣлъ 40 дневный срокъ и ханскій разсылный потащилъ бѣдняка къ хану. Дорогою имъ встрѣтился незнакомый человекъ, который пошелъ съ ними вмѣстѣ, говоря, что онъ тоже имѣетъ дѣло къ хану. Когда они пришли къ хану, онъ съ тремя визирями сидѣлъ на своемъ мѣстѣ. Увидѣвъ бѣдняка, ханъ спросилъ: „нашелъ ты

¹⁾ Хизиръ-Пророкъ, живущій и теперь и являющійся въ разныхъ видахъ людямъ, принося имъ утѣшеніе и счастье. Хизиръ показывается счастливейшимъ людямъ въ видѣ путниковъ и странниковъ. Результатъ посѣщенія Хизира, впрочемъ, зависитъ отъ приема, который оказываютъ ему: если хозяинъ дома приметъ Хизира ласково и угоститъ чѣмъ богаты, на хозяина посыпается всякая благодать, а если Пророкъ не приметъ или приметъ плохо, то хозяинъ ожидаетъ несчастіе. Хизиръ особенно часто посѣщаетъ людей во время поста «Рамазанъ», а потому въ это время никому не слѣдуетъ отказывать отъ гостепріимства.

Хизира? Бѣднякъ отвѣтилъ: „мой повелитель, гдѣ мнѣ, несчастному, найти Хизира! Я курю опиумъ, играю въ азартныя игры, а потому влачилъ самое жалкое существованіе и рѣшился, хоть въ теченіе 40 дней, воспользоваться огъ богатства, даннаго тебѣ Богомъ. Виновать, вотъ моя голова, если угодно ее отрубить“. Сказавъ эти слова и сложивъ руки (надъ животомъ въ знакъ покорности), бѣднякъ остановился предъ ханомъ. Тогда ханъ спросилъ своего перваго визиря, какая, по его мнѣнію, смерть прилична бѣдняку. Визирь отвѣтилъ, что его слѣдуетъ зарѣзать, какъ барана. Тогда стоявшій въ сторонѣ и молчавшій до сихъ поръ незнакомецъ говоритъ: „хорошо, этотъ визирь совѣтуетъ дѣлать то, что дѣлалъ его отецъ“. Ханъ спросилъ затѣмъ мнѣнія втораго визиря и тотъ посовѣтовалъ убить бѣдняка, нанося ему удары колотушками и превративъ всѣ кости въ муку. Незнакомецъ говоритъ: „и этотъ визирь говоритъ то, что дѣлалъ его отецъ“. Наконецъ ханъ спрашиваетъ третьяго визиря. Этотъ визирь говоритъ: „мой повелитель, этотъ бѣднякъ и опиумщикъ хотя и обманулъ тебя по глупости, но онъ теперь говоритъ всю правду и признается въ своей винѣ. Ты поставленъ надъ нами Богомъ, ты справедливъ, милостивъ и богатъ. Ты не станешь бѣденъ отъ того, что этотъ несчастный человѣкъ взялъ у тебя золото величиною съ лошадиную голову и твоему достоинству не будетъ никакого ущерба отъ того, что этотъ человѣкъ по глупости рѣшился тебя обмануть. Пролить кровь этого несчастнаго, ты также не достигнешь никакой цѣли, а если помилуешь его, то сдѣлаешь хорошее дѣло. А потому я просилъ бы тебя даровать жизнь этому бѣдняку“. Стоявшій въ сторонѣ незнакомецъ опять говоритъ: „очень хорошо, и этотъ визирь говоритъ то, что дѣлаетъ его отецъ“. Тогда ханъ обращается къ незнакомцу и спрашиваетъ: „кто ты такой, какъ ты знаешь, кто такіе были и что дѣлали отцы моихъ визирей? Скажи мнѣ, если знаешь, какіе они были люди“. Незнакомецъ говоритъ: „отецъ перваго визиря былъ мясникъ и сынъ его только и видѣлъ, какъ отецъ рѣзалъ барановъ

а потому онъ и не могъ дать лучшаго совѣта, какъ зарѣзать бѣдняка. Отецъ втораго визиря былъ кузнецъ и сынъ его часто видалъ, какъ отецъ колотилъ по желѣзу молоткомъ, а потому онъ и посовѣтовалъ убить бѣдняка колотушками. Отецъ же третьяго визиря былъ первымъ визиремъ твоего отца, а отецъ твой былъ хоть справедливый и милостивый, и это видалъ въ дѣтствѣ твой третій визирь, а потому онъ и посовѣтовалъ тебѣ по-отцовски помиловать несчастнаго“. — „Если бы ты увидѣлъ сейчасъ Хизира, далъ бы бѣдняку еще золота?“ Ханъ отвѣтилъ: „далъ-бы“. Тогда незнакомецъ говоритъ: „вотъ я и есть Хизиръ!“ и мгновенно исчезаетъ. Ханъ сильно удивился и обрадовался, что увидѣлъ Хизира, бѣдняка отпустилъ домой, давъ ему еще много золота; затѣмъ третьяго визиря сдѣлалъ первымъ, а двухъ остальныхъ визирей прогналъ и на ихъ мѣста назначилъ другихъ лицъ.

IV. Пророкъ Сулейманъ ¹⁾ зналъ языки всѣхъ животныхъ на свѣтѣ. Однажды къ нему приходитъ одинъ человѣкъ и проситъ научить его языкамъ животныхъ. Сулейманъ говоритъ: „ай, бѣдняжка, на что тебѣ знать языки животныхъ? Если ты, зная языки животныхъ, услышанное отъ нихъ передашь кому нибудь изъ людей, то непременно самъ погибнешь“. Незнакомецъ настаиваетъ на своей просьбѣ и заявляетъ, что онъ готовъ и умереть—лишь бы понимать языки животныхъ. Наконецъ пророкъ уступилъ просьбѣ незнакомца и научилъ его языкамъ разныхъ животныхъ подъ условіемъ, чтобы онъ никому не сообщалъ того, что онъ услышитъ отъ животныхъ. Послѣ этого незнакомецъ вернулся домой и зажилъ по прежнему. У него были 1 волъ, 1 осель, 1 собака, 20 куръ и 1 пѣтухъ: на быкѣ онъ пахалъ землю, а на ишакѣ возилъ въ городъ дрова для продажи.

¹⁾ Сулейменъ—Царь Соломонъ.

Однажды этотъ человекъ цѣлый день пахалъ землю на своемъ волѣ и вечеромъ вернувшись домой, слышитъ между воломъ и ослемъ разговоръ: осель спрашиваетъ вола: „какъ, другъ, чувствуешь себя?“ Волъ говоритъ: „что и спрашивать! Съ утра до поздняго вечера пахалъ землю, усталъ и еле дышу“. Осель говоритъ: „Если такъ, я дамъ тебѣ совѣтъ: завтра утромъ ты ничего не ѣшь и не пей—хозяинъ подумаетъ, что ты боленъ, и освободитъ тебя отъ работы“. На другой день утромъ волъ притворился больнымъ и отказался отъ корма и поила. Видя это, работникъ прибѣжалъ къ хозяину и заявилъ, что волъ сильно захворалъ. Хозяинъ говоритъ работнику: „если такъ, пускай сегодня волъ будетъ дома, наши на ишакѣ“. Въ тотъ день работникъ съ утра до вечера пахалъ на ослѣ и вечеромъ вернулся домой. Волъ спрашиваетъ осла: „ну, пріятель, какъ себя чувствуешь?“ Осель отвѣчаетъ: „слава Богу, чувствую себя хорошо, особенно не усталъ“. Волъ опять спрашиваетъ: „что хозяинъ съ работникомъ говорилъ обо мнѣ?“ Осель отвѣчаетъ: „особеннаго разговора не было, только хозяинъ говорилъ работнику, что, если ты и завтра ничего не будешь ѣсть и пить, то значить ты боленъ серьезно и можешь околотъ, и что тебя нужно зарѣзать, пока ты не похудѣлъ отъ болѣзни“. Услышавъ это, волъ сейчасъ же началъ ѣсть и пить. Услышавъ это, хозяинъ не вытерпѣлъ и громко расхохотался. Смѣхъ хозяина услышала его жена и спросила: „чего хохочешь, налъ кѣмъ смѣешься?“ Мужъ отвѣчаетъ: „ни надъ кѣмъ не смѣюсь, смѣюсь такъ себѣ“. Жена пристала: „ты надъ кѣмъ нибудь смѣешься, скажи правду!“ Чтобы отдѣлаться отъ назойливой бабы, хозяинъ говоритъ: „брось, жена, если я скажу тебѣ причину моего смѣха, то я самъ погибну!“ Жена потребовала: „скажи правду, хоть тебѣ за это придется погибнуть!“ Хозяинъ видитъ, что отъ бабы отдѣлаться нельзя, и рѣшается сказать ей причину своего смѣха. Рѣшившись на это и зная, что онъ непременно умретъ, хозяинъ идетъ къ ручью, чтобъ предъ смертью совершить омовеніе и прочесть отходную молитву. Около ключа онъ видитъ свою

собаку: она плачетъ, говоря, что хозяинъ скоро погибнетъ, а пѣтухъ смѣется и говоритъ собакѣ: „пускай себѣ умираетъ!“ Собака говоритъ пѣтуху: „чего ты, дуракъ, смѣешься, когда хозяинъ собирается умереть“. Пѣтухъ отвѣчаетъ: „я смѣюсь глупости хозяина: у меня двадцать женъ и всѣ онѣ боятся меня и по одному моему крику пикнуть не осмѣливаются. У хозяина одна жена и онъ ее одну пугнуть не умѣетъ и ее онъ не умѣетъ унять и даже хочетъ изъ-за ея назойливости умереть. Если бы онъ былъ умнѣе, въ этомъ саду вырѣзалъ бы себѣ хорошій пруть и имъ угостилъ бы жену свою по всѣмъ мѣстамъ, гдѣ у нея зудитъ, приговаривая: „будешь ли впередъ допытываться моихъ секретовъ?“—„Она въ будущемъ не только не будетъ допытываться узнавать секреты мужа, но въ лицо ему смотрѣть боялась бы“.

Хозяинъ такъ и поступилъ, какъ говорилъ пѣтухъ, и съ тѣхъ поръ жена не стала спрашивать секреты мужа.

Киргизская сказка о голубяхъ.

Въ давно прошедшія времена въ одномъ мѣстѣ обитало нѣсколько голубей со своимъ царемъ во главѣ. Однажды часть этихъ голубей вернулась изъ путешествія въ какую-то дальнюю страну и, поздоровавшись съ товарищами, сообщила имъ, что она гдѣ-то нашла заброшенный хозяевами караванъ-сарай, въ которомъ оказалось много разсыпанныхъ зеренъ, что караванъ-сарай этотъ очень удобенъ для жилья, что имъ, голубямъ, слѣдовало-бы переселиться туда, если на то согласится царь, и что до этого караванъ-сарая всего 3—4 дня ходу. Всѣ голуби согласились на переселеніе и, явившись къ царю, обратились къ нему со слѣдующими словами: „Уважаемый нашъ царь! Нѣкоторые изъ насъ только-что вернулись изъ путешествія. Они принесли одну пріятную вѣсть: они видѣли одинъ караванъ-сарай, заброшенный хозяевами. По словамъ путешественниковъ, въ томъ сараѣ очень много разсыпанныхъ зеренъ и онъ очень удобенъ для жилья голубей. Вотъ весь твой народъ желаетъ переселиться въ тотъ караванъ-сарай и проситъ на то твоего разрѣшенія. Разрѣшить или не разрѣшить—въ твоей власти“. На это царь отвѣтилъ: „бросьте эту мысль: лучше будемъ по прежнему жить на привычномъ мѣстѣ и довольствоваться тѣмъ, что намъ далъ Богъ. Есть пословицы: „говорять: тамъ-то есть мѣднй котелъ, а пойдешь-тамъ не только котла, но и руко-мойника нѣтъ“; „желая сдѣлаться лучше, можно получить шрамъ (т. е. быть въ убыткѣ)“; „желтая собака, требуя по-

дарокъ, попала въ тѣнбу (т. е. въ бѣду)“. Какъ бы надъ нами не оправдались эти пословицы“. Голуби вновь обратились къ царю: „мы, весь твой народъ, умоляемъ тебя согласиться на переселеніе, Тотъ сарай брошенъ хозяевами и очень подходящъ для насъ. Мы готовы перенести трудности 3-х—4-х дневнаго пути ради спокойной жизни въ будущемъ“. Царь объявилъ: „хотя я противъ переселенія, но, если того желаетъ народъ, то дѣлать нечего—я согласенъ“. Послѣ этого всѣ голуби съ царемъ полетѣли по направленію къ караванъ-сарая. Черезъ 2 дня пути въ одномъ мѣстѣ голуби увидѣли разставленные охотникомъ сѣти и разсыпанные зерна. Не подозрѣвая опасности и слушаясь лишь только чувства голода, голуби вмѣстѣ съ царемъ спустились на землю и стали подбирать зерна, при чемъ произошли толкотня и давка: каждый голубь старался набрать побольше зеренъ. Вслѣдствіе этого, всѣ голуби оказались въ сѣтяхъ. Это увидѣла случившаяся по близости ворона, которая начала каркать, желая этимъ извѣстить охотника о добычѣ. Дѣйствительно, охотникъ, услышавъ карканье, бѣгомъ бросился къ сѣтямъ. Увидѣвъ бѣгущаго охотника, царь говорить голубямъ: „о, молодцы! я вѣдь предупреждалъ васъ, вотъ мы въ сѣтяхъ: придетъ сейчасъ охотникъ, обезглавитъ насъ всѣхъ, обцилетъ насъ и перомъ нашимъ набьетъ себѣ подушки, а изъ мяса нашего приготовитъ себѣ жаркое“. Голуби всѣ заплакали, пришли въ уныніе и потеряли надежду на спасеніе. Въ это время царь говорить: „давайте, всѣ вмѣстѣ и заразъ, словомъ „Алла (Богъ)“ ударимъ крыльями и двинемся въ одну сторону; быть можетъ, Богъ поможетъ намъ общими силами разорвать сѣти и спастись отъ гибели“. Голуби послушались царя, заразъ рванулись въ одну сторону, разорвали сѣти, поднялись вверхъ и полетѣли по направленію къ караванъ-сарая. Охотникъ погнался было за голубями, но догнать, конечно, не могъ. Та самая ворона, которая видѣла голубей въ сѣтяхъ, полетѣла за ними, чтобы увидѣть-гдѣ они садутъ и объ этомъ сообщить охотнику. Разъ напуганные голуби нигдѣ больше спуститься не

рѣшились, летѣли безъ отдыху и наконецъ прилетѣли въ караванъ-сарай, составлявшій цѣль ихъ путешествія. Туда же прилетѣла и ворона и сѣла отдохнуть на заплотѣ вокругъ сарая, такъ она тутъ осталась навсегда, такъ какъ нашла, что охотникъ остался очень далеко.

Когда голуби поотдохнули и утолили голодъ, царь приказалъ имъ: „доставьте меня вотъ къ той большой норѣ!“ Голуби моментально исполнили приказаніе. Царь голубей, подходя къ норѣ, крикнулъ: „Эй, почтенная мышь, выходи сюда!“ Изъ норы вышелъ самъ царь мышей. Цари привѣтствовали другъ друга и поздоровались между собою. Затѣмъ царь голубей обратился къ мышинному царю со слѣдующими словами: „о, почтенный царь мышей! я со своимъ народомъ, послушавшись чувства голода, попалъ въ большую бѣду (у всѣхъ голубей на шеѣ оказались петли отъ сѣтей). Помоги ты мнѣ въ этой бѣдѣ!“ Мышинный царь вызвалъ своихъ воиновъ, которые моментально перегрызли всѣ петли, бывшія на шеѣ голубей, и выручили ихъ изъ бѣды. Голуби поблагодарили мышей за эту услугу. Затѣмъ царь голубей обратился къ царю мышей со слѣдующею рѣчью: „о, царь мышей! ты оказалъ намъ великую услугу, за которую мы не можемъ ничѣмъ тебя отблагодарить. Да вознагради тебя Богъ. Есть пословица: „за добро нужно платить добромъ“. Я желаю подружиться съ тобою: быть можетъ, когда нибудь и я тебѣ окажу какую-нибудь услугу“. На это мышинный царь отвѣтилъ: „о, царь голубей! я сдѣлалъ тебѣ добро все не въ расчетъ получить отъ тебя отплату. За избавленіе тебя изъ сѣтей да вознагради меня Богъ! Быть съ тобою другомъ я не желаю, такъ какъ есть пословица: „за добро платится зломъ“, а потому каждый, дѣлая кому нибудь добро, вознагражденія себѣ долженъ ждать только отъ Бога“. Тогда голубинный царь говоритъ царю мышей: „ты говоришь несправедливо: ты спасъ мнѣ жизнь. Какже за это я могу тебѣ сдѣлать зло!“ На это царь мышей отвѣтилъ: „о, почтенный царь голубей! Ты, видимо, не слыхалъ рассказовъ о

томъ, какъ прежде за добро отвѣчали зломъ“. Царь голубей попросилъ царя мышей рассказать случай, когда за добро дѣлалось зло. Мышинный царь согласился и началъ рассказъ: „Во время оно нѣсколько торговцевъ отправились въ путь. Одинъ изъ нихъ былъ человекъ бѣдный и ѣхалъ на тощей лошади. Когда караванъ достигъ одного лѣса, у этого бѣдняка пристала лошадь и не могла идти дальше. Тогда товарищи говорятъ бѣдняку: „мы тебя ждать не можемъ, ты оставайся здѣсь, покорми лошадь, а потомъ потихоньку догонишь насъ“. Сказавъ это, торговцы отправились въ дальнѣйшій путь, а бѣднякъ остался въ лѣсу одинъ и горюетъ, думая про себя: „о, Боже! если бы я былъ богатъ, развѣ отсталъ бы я отъ товарищей!“ Когда бѣднякъ горевалъ такимъ образомъ, въ лѣсу начался сильный пожаръ и послышался какой-то пронзительный голосъ. Бѣднякъ пошелъ къ голосу и увидѣлъ: одна большая змѣя, спасаясь отъ огня, заползла на большое дерево, которое внизу уже занялось огнемъ: змѣя не имѣетъ крыльевъ, чтобы улетѣть въ воздухъ, а снизу приближается къ ней огонь, и вотъ она кричитъ со страху, въ виду неминуемой гибели. Бѣднякъ думаетъ: „вотъ змѣя на краю гибели, дай-ка я спасу ее: вѣдь она тоже Божье твореніе и душа ея такая же, какая и у меня. Быть можетъ, Богъ вознагради меня за это“. Подумавъ такъ, бѣднякъ привязалъ къ концу длинной палки свои коржунны и протянулъ ихъ къ змѣѣ. Змѣя живо залѣзла въ коржунны, которые бѣднякъ перекинулъ черезъ плечо, вышелъ на поляну, чистую отъ травы, положилъ коржунны на землю и сказалъ змѣѣ: „эй, бѣдняжка, твоя душа такая же, какая у меня; я спасъ тебѣ жизнь въ надеждѣ, что поступокъ мой Богомъ зачтется за доброе дѣло. Теперь ты въ безопасности, выходи же изъ коржуновъ“. Змѣя выползла изъ коржуновъ и моментально обвилась вокругъ шеи бѣдняка, который закричалъ: „что это, змѣя, дѣлаешь?!“ Змѣя отвѣтила: „я дѣлаю свойственное мнѣ дѣло, т. е. хочу ужалить тебя, потому что за добро всегда дѣлается зло“. Бѣднякъ говоритъ: „за что

хочешь меня ужалить? за то ли, что я тебѣ спасъ жизнь?». Змѣя отвѣтила: „конечно, за то, что спасъ мнѣ жизнь, потому что за добро всегда дѣлается зло“. Бѣднякъ говорить: „нѣтъ, змѣя, за добро всегда дѣлается добро, а не наоборотъ“. На это змѣя говоритъ: „нѣтъ, всегда за добро отвѣчается зломъ. Если не вѣришь, то спросимъ кого-нибудь: если онъ скажетъ, что за добро дѣлается добро, то я пойду своею дорогою, а если онъ скажетъ, что за добро дѣлается зло, то я должна тебя ужалить“. Бѣднякъ согласился на это и, оставивъ тутъ лошадь свою и перекинувъ коржуну черезъ плечо, со змѣею на шеѣ отправился искать кого-нибудь, который бы разрѣшилъ спорный вопросъ. Идетъ бѣднякъ да думаетъ: „о, Боже, извѣстны тебѣ всѣ мои дѣла, вся моя вина предъ змѣей та, что я спасъ ей жизнь. Неужели я долженъ за это пострадать?“. Долго такъ шелъ бѣднякъ, но никакого живого существа не встрѣтилъ. Наконецъ, выбился изъ силъ и присѣлъ къ одному урюшному дереву, чтобы отдохнуть. Сидитъ бѣднякъ и ропщетъ на Бога: „о, Боже, ты сдѣлалъ меня бѣднымъ, а лошадь мою тощею, почему я отсталъ отъ товарищей и попалъ въ бѣду!“. Черезъ нѣкоторое время бѣднякъ обратился къ урюшнѣ: „Эй, урюшина, ты, вѣдь, тоже Божье созданіе. Я вотъ попалъ въ бѣду. Разсуди-ка насъ ты“. По повелѣнію Бога урюшина заговорила по-человѣчески: „за добро всегда дѣлается зло“. Бѣднякъ сказалъ: „ты говоришь несправедливо!“ Тогда урюшина говоритъ: „если ты не вѣришь мнѣ, что за добро дѣлается зло, то я приведу тебѣ примѣры къ тому“. И урюшина начала рассказъ:

„Я вотъ урюшное дерево. Раньше на мнѣ каждый годъ росло много плодовъ. Мой хозяинъ, садовникъ, ежегодно снималъ съ меня плоды, садился съ семействомъ своимъ въ моей тѣни и кушалъ вкусные плоды. Уже два года, какъ я, вследствие старости, перестало давать плоды. Вчера приходилъ сюда садовникъ и про меня сказалъ: „это дерево уже стало старо и не даетъ плодовъ. Его надо срубить и употребить

на дрова“. Я подумало: вотъ что значитъ „за добро зло“. Сколько добра я сдѣлало садовнику, давая ему много лѣтъ сочные плоды. Неужели я не заслуживаю того, чтобы умереть своею естественною смертию?! А онъ хочетъ меня срубить на дрова! Вотъ что значитъ за добро зло“. Бѣднякъ не согласился съ мнѣніемъ урюшнаго дерева и со змѣею на шеѣ отправился далѣе, чтобы за разрѣшеніемъ спора обратиться къ другому животному. Идя такимъ образомъ, бѣднякъ увидѣлъ въ одномъ саду пасущагося большого и жирнаго вола и рассказалъ ему о своемъ горѣ. Выслушавъ рассказъ, волъ сказалъ: „да, правда, что за добро дѣлается зло. Слушайте, вотъ я расскажу вамъ, какъ на мнѣ самомъ оправдалась эта пословица: „Какъ только я появился на свѣтъ теленкомъ, меня привязали за шею, не давъ мнѣ насосаться молока матери. Такимъ образомъ, держа меня постоянно на привязи, хозяева все молоко моей матери выдаивали для себя. Когда я достигъ 2-хъ лѣтъ, хозяинъ провертѣлъ мнѣ ноздри и вырѣзалъ у меня testes, при чемъ отъ боли сильно ревѣлъ; затѣмъ, продѣвъ черезъ мои ноздри палку и привязавъ къ одному концу ея веревку, хозяинъ отдалъ меня сыну для обученія ѣздѣ подъ верхомъ. Когда же я достигъ 3-хъ лѣтъ, меня стали запрягать въ соху и пахать землю; лѣтомъ стали пасти на мнѣ барановъ, а осенью и зимою возили на мнѣ дрова и воду. Такимъ образомъ, со дня рожденія, я сдѣлался несчастнымъ, не видалъ ни одной радости и не зналъ отдыха, находясь все время въ работѣ. Теперь я уже старъ и уже годъ, какъ я сталъ неспособенъ къ работѣ, и хозяинъ освободилъ меня отъ трудовъ и сталъ кормить хорошо. Я подумалъ, что хозяинъ такъ поступилъ со мною за мою многолѣтнюю службу; но вчера хозяинъ приводитъ ко мнѣ одного мясника и говоритъ ему: „посмотри-ка, жиренъ ли этотъ мой быкъ и сколько пудовъ сала онъ дастъ мнѣ“. Тутъ я догадался, что хозяинъ хорошо кормитъ меня вовсе не въ награду за службу, а съ цѣлью убить меня и получить побольше сала. Не это-ли „за добро зло?!“ Неужели за много-

лѣтнюю службу и трудовую жизнь я не заслужилъ того, чтобы въ старости быть на свободѣ и умереть естественною своею смертию?!“ Тогда змѣя говоритъ бѣдняку: „не довольно-ли теперь? кажется, дѣло выяснилось“. Бѣднякъ отвѣчаетъ: „нѣтъ, обратимся за разрѣшеніемъ спора еще къ кому-нибудь третьему. Если и этотъ третій подтвердитъ, что дѣйствительно на свѣтѣ „за добро дѣлается зло“, то дѣлай со мной что хочешь“. Змѣя согласилась, и бѣднякъ отправился въ дальнѣйшій путь. Черезъ нѣкоторое время бѣднякъ встрѣтилъ одну лисицу и обратился къ ней со словами: „Эй, лисица, я имѣю до тебя дѣло“. Лисица изъ осторожности забѣжала на бугорокъ и сказала бѣдняку: „стой тамъ и расскажи о своемъ дѣлѣ; судья всегда долженъ сидѣть выше просителя“. Бѣднякъ спросилъ: „эй, лисанька, дѣлается ли за добро зло?“ Лисица спросила: „зачѣмъ ты объ этомъ спрашиваешь?“ Тогда бѣднякъ рассказалъ лисицѣ свое приключеніе и споръ со змѣею. Выслушавъ рассказъ, лисица спросила: „до меня обращались ли вы къ кому-нибудь за разрѣшеніемъ этого вопроса?“ Бѣднякъ отвѣтилъ: „обращались къ двумъ животнымъ и они объяснили, что за добро всегда дѣлается зло“. Тогда лисица пустилась на хитрость: спустилась съ бугра и, подойдя къ бѣдняку, спросила: „неужели такая большая змѣя была въ такихъ маленькихъ коржунахъ?!“ Змѣя отвѣтила: „да, дѣйствительно я была въ этихъ коржунахъ“. Лисица сказала: „попробуй вновь залѣзть въ коржуны, если ты говоришь правду, я выскажу свое мнѣніе по возникшему между вами спору“. Змѣя открутилась отъ шеи бѣдняка и залѣзла въ коржуны, высунувъ оттуда только голову. Лисица сказала змѣѣ: „вотъ ты говорила мнѣ неправду: вѣдь голова-то твоя въ коржуны не входитъ!“ Змѣя ушла въ коржуны совсѣмъ съ головою. Тогда лисица говоритъ бѣдняку: „что ты зѣваешь? закрой скорѣе коржуны и бей ими объ этотъ камень!“ Бѣднякъ моментально исполнилъ совѣтъ лисицы: разбилъ змѣю о камень и такимъ образомъ избавился отъ бѣды.

Лисица выручила бѣдняка изъ бѣды не по справедливости, а хитростью: на самомъ дѣлѣ всегда за добро дѣлается зло“. Этими словами царь мышей закончилъ свой рассказъ. Царь голубей согласился съ заключеніемъ царя мышей и спросилъ его: „не знаешь ли, по какой причинѣ этотъ караванъ-сарай повинуть своимъ хозяевами?“ Царь мышей отвѣтилъ „знаю“ и рассказалъ слѣдующее: „въ этомъ сараѣ нѣкогда жилъ одинъ караванъ-башъ (водитель каравановъ), человѣкъ очень хорошій, со своими товарищами. Этими людямъ мы, мыши, не давали покою и житья: портили и пакостили съѣстные припасы, растаскивали кушанья, прямо со скатерти. Благодаря намъ, эти люди иногда оставались голодными. Однажды въ этотъ сарай откуда-то пріѣхалъ гость. Караванъ-башъ приказалъ для гостя приготовить кушанья и, дабы ихъ не испакостили мыши, хозяинъ все время хлопалъ въ ладоши. Видя это, гость спросилъ хозяина: „почему вы, караванъ-башъ, хлопаете въ ладоши? Вѣдь это грѣхъ по нашему шаригату“. Хозяинъ объяснилъ — почему онъ бьетъ въ ладоши. Тогда гость сказалъ: „если тутъ живетъ табунъ (ордалы)¹⁾ мышей, то у нихъ должна быть казна (кладъ). Соберите молодцовъ, кетменей и четовъ, разройте норы и возьмите казну“. Караванъ-башъ исполнилъ совѣтъ гостя и взялъ всю нашу казну. Въ отместку за это мы день и ночь стали пакостить ихъ кушанья, грызли ихъ дѣтямъ уши и носы. Наконецъ люди рѣшили: „мыши мстятъ намъ за свою казну, ихъ всѣхъ мы не перебьемъ; давайте лучше повинемъ этотъ сарай и переселимся куда-нибудь“. Вотъ причина, по которой люди повинуди этотъ сарай. Такъ кончили бесѣду два царя, распрощались и разошлись.

Ворона, которая прилетѣла въ сарай за голубями, все время сидѣла на заборѣ, слышала бесѣду между царями и

¹⁾ Ордалы тышканъ, ордалы джиланъ — мыши и змѣи, живущія кучами. У киргизъ существуетъ повѣріе, что, если убить одну изъ ордалъ джиланъ, то остальные змѣи, особенно глава орды, будутъ мстить убійцѣ.

видѣла, какъ мыши освободили голубей отъ петель. Ворона рѣшила завязать съ мышинимъ царемъ дружбу въ расчетѣ, что мыши выручатъ и ее, если съ нею приключится бѣда. Рѣшивъ такимъ образомъ, ворона прилетѣла къ норѣ и кликнула царя мышей. Царь вышелъ изъ норы и спросилъ ворону: „что вамъ угодно?“ Ворона отвѣтила: „я желаю подружиться съ вами—можетъ быть, когда-нибудь и меня выручите изъ бѣды, какъ вотъ выручили голубей“. На это царь мышей отвѣтилъ: „да отвернетъ отъ насъ Богъ ваше лицо! Въ числѣ 18 тысячъ сортовъ Божьихъ созданій нѣтъ созданія злѣе и ненадежнѣе тебя. Ваша внутренность чернѣе вашей наружности. Какъ же я могу подружиться съ тобою?“ Ворона говоритъ: „нѣтъ, я никогда зла вамъ не пожелаю и отъ васъ жду добра“. Царь мышей отвѣчаетъ: „эй, ворона, много не говорите. Да отвернетъ Богъ отъ насъ ваше лицо!“ Сказавъ это, царь ушелъ въ свою нору.

Послѣ этого ворона прожила тутъ цѣлый годъ. Мыши, видя ворону каждый день, привыкли къ ней. Однажды царь мышей говоритъ воронѣ: „эй, ворона, я имѣю къ тебѣ просьбу: если ты исполнишь эту мою просьбу, я готовъ подружиться съ тобою“. Ворона сказала: „скажите просьбу, я употреблю всѣ силы свои, чтобы помочь вамъ“. Царь мышей говоритъ: „у меня былъ другъ-лягушка. Въ разлукѣ мы раньше не могли пробыть ни одного часа. Вотъ уже 4 года я не видался съ тѣмъ другомъ и нахожусь въ большой тоскѣ: по волѣ Бога, между нами прошло большое море и мы не можемъ имѣть сообщеніе. Вотъ я и прошу васъ доставить меня къ другу. Если сдѣлаете это, я подружусь и съ вами“. Ворона согласилась, посадила царя мышей къ себѣ на крылья и полетѣла по указанному направленію. Черезъ нѣсколько дней у вороны устали крылья и она сѣла отдохнуть на одинъ островокъ. Въ это время царь мышей увидѣлъ своего друга-лягушку около маленькой воды на противоположной сторонѣ островка. Друзья увидѣли другъ друга, и со слезами радости винулись другъ другу въ объятія. Затѣмъ, прійдя въ себя, стали

здороваться и спрашивать другъ друга о житьѣ-бытьѣ. лягушка спросила пріятеля, какъ онъ добрался до нея. Царь мышей объяснилъ, что онъ подружился съ вороною, которая и доставила его сюда на своихъ крыльяхъ. Тогда лягушка говоритъ: „какъ же ты, другъ, подружился съ вороною? вѣдь въ числѣ 18 тысячъ Божьихъ твореній нѣтъ злѣе и коварнѣе вороны, вѣдь у нея внутри чернѣе, чѣмъ ее наружность“. Царь отвѣчаетъ: „да, правда! но я подружился съ нею, чтобы увидѣть тебя. Не будь вороны, мы теперь не были-бы вмѣстѣ“. Тогда лягушка говоритъ: „ты, другъ, напрасно подружился съ вороною. Вѣдь она не изъ числа ли тѣхъ, кто за добро отвѣчаютъ зломъ. Друзья должны другъ за друга душою пожертвовать. А ворона не только за тебя не пожертвуетъ своей жизни, но если проголодается, съѣстъ тебя самаго. Ты слышалъ ли рассказъ о 4-хъ друзьяхъ, которые другъ за друга пожертвовали свою душу?“ Царь говоритъ: „нѣтъ, не слышалъ. Расскажи“. Лягушка начала: „Во времена оны подружались между собою: мышь, лягушка, серна (кабанъ) и утка. Однажды сынъ одного хана со своею свитою поѣхалъ на охоту. Охотники долго не могли ничего убить. Черезъ долгое время сынъ хана увидѣлъ одну лягушку и велѣлъ товарищамъ поймать и положить ее въ коржунны, объясняя, что и лягушка—дичь и что это признакъ того, что охота дальше пойдетъ удачнѣе. Охотники исполнили приказаніе царевича. Это увидѣла утка и живо сообщила своимъ друзьямъ сернѣ и мыши, что ихъ общій другъ лягушка попала къ царевичу въ коржунны. Друзья сильно горевали и начали совѣщаться—какъ выручить общаго пріятеля изъ бѣды. Мышь говоритъ: „ты, серна, притворись хромою и пробѣги предъ царемъ, который навѣрняка погонится за тобою въ надеждѣ скоро поймать тебя, при чемъ сброситъ съ сѣдла коржунны, чтобы легко было лошади скакать. Въ это время ты, утка, поспѣши меня доставить къ коржунамъ: я живо прогрызу коржунны и освобожу лягушку. Тогда ты, утка, лети къ сернѣ и скажи ей о спасеніи лягушки: пускай серна думаетъ

о своемъ спасеніи, вѣдь у нея ноги быстрыя“. Друзья послушались совѣта мыши и всѣ спаслись, при чемъ каждый рисковалъ своею жизнью. Друзья должны быть именно такіе, т. е. не жалѣть другъ для друга своей жизни, какъ поступили мышь, серна и утка для спасенія лягушки. А ворона такъ не поступить: если проголодается, она съѣстъ тебя самого, не взирая на дружбу“. Такъ лягушка закончила свой рассказъ. Къ этому времени ворона сильно проголодалась и оглядывалась по сторонамъ, ища чего нибудь съѣстного, но ничего не находила. Наконецъ, она совершенно позабылась, позабыла свое обѣщаніе въ вѣчной дружбѣ съ мышью и тутъ-же скушала царя мышей, котораго сама доставила сюда на крыльяхъ. Видя это, лягушка прыгнула въ воду и спаслась отъ гибели.

Умные люди, жившіе прежде, сей невѣчный и обманчивый міръ уподобляютъ этой сказкѣ: міръ этотъ та же ворона: кто стремится повидаться со своимъ другомъ, кто со сватомъ и умираетъ тамъ, гдѣ кого настигнетъ смерть. Сколько ни люби міръ (какъ мышь любила своего друга-ворону), онъ никогда надъ тобою не сжалится.

Записалъ сію сказку: рода Курманъ, слабѣйшій и бѣднѣйшій изъ людей, многогрѣшный, по мусульманской вѣрѣ сладкоязычный Карибовъ Кантаровъ.

КИРГИЗСКАЯ СКАЗКА

О МОМУНБАѢ И СЕМИ КАРАКЧАХЪ.¹⁾

(Записана въ г. Копалѣ со словъ киргиза Нисана Кемпрешева).

Въ старину жилъ нѣкій киргизъ по имени Момунбай. Онъ былъ человѣкъ весьма мирнаго характера, никогда не произносилъ лживаго слова, бѣднымъ и сиротамъ оказывалъ посильную помощь. За такія благодѣянія Момунбаю Богъ далъ большое богатство: четыремъ родамъ²⁾ его скота, золоту и серебру и прочей казнѣ его не было счета. Въ то время жили семь молодцовъ, которые отбирали у идущаго на встрѣчу кетмень, у идущаго впередъ топоръ (въ смыслѣ не пропускали благополучно ни встрѣчнаго, ни поперечнаго), обирали весь свѣтъ и творили другія злодѣянія, за что приобрѣли въ народѣ прозвище: „Джеты каракчи“. Однажды каракчи разговорились между собою и говорятъ: „вотъ, Момунбай только и дѣлаетъ, что пасетъ свой скотъ, а больше ничѣмъ не занимается. Несмотря на это, богатство его увеличивается съ каждымъ днемъ. Мы же трудимся и стараемся всячески, но Богъ не увеличиваетъ нашего достатка. Давайте, во что-бы то ни стало, разворимъ Момунбая и воспользуемся его богатствомъ“. Порѣшивши такимъ образомъ, каракчи дружно принялись за дѣло: когда обманомъ, когда воровскимъ

¹⁾ Каракчи—воръ, грабитель.

²⁾ Тортъ тулукъ малъ — четыре рода скота, т. е. верблюды, лошади, коровы и бараны.

образомъ начали обирать Момунбая и въ два-три года покончили съ его несмѣтнымъ богатствомъ. Когда Момунбай потерялъ свое богатство и сдѣлался бѣднымъ, прежніе его друзья и пріятели, родственники и прислуга, забывъ все благодѣянія Момунбая, отвернулись отъ него и разбѣжались въ разные стороны. Такимъ образомъ Момунбай, табунамъ и стадамъ котораго весь свѣтъ казался тѣснымъ и о богатствѣ и щедротахъ котораго въ былое время гремѣла слава по всему міру, благодаря семи ворами, лишился несмѣтнаго богатства, потерялъ родственниковъ, друзей и пріятелей, остался въ одиноко стоящей ветхой юртѣ-лачужкѣ: юрта полна малыхъ дѣтей, старуха-жена больная, изъ четырехъ родовъ скота уцѣлѣлъ только единственный сѣрый ишакъ. Однажды Момунбай, сидя въ своей лачугѣ, вспоминаетъ о быломъ своемъ богатствѣ, о почетѣ, который прежде ему оказывали все и вездѣ, сравниваетъ свое прежнее положеніе съ нынѣшнимъ, впадаетъ въ уныніе и говоритъ про себя: „эхъ, ты, лживый свѣтъ; ты, оказываешься, человѣку показываешь то лицо, то задницу (т. е. „то улыбаешься, то отворачиваешься“). Далѣе онъ размышляетъ: „вѣдь, я въ нынѣшнее положеніе попалъ исключительно благодаря семи ворами. Давай-ка, я сдѣлаю ворами, что я въ состояніи дѣлать (т. е. мстить): вѣдь, существуютъ же киргизскія слова: „пакостить тому, кто тебѣ пакоститъ, не грѣхъ“. Подумавъ и рѣшивъ такимъ образомъ, Момунбай вынулъ изъ сундука 3—4 серебряныя монеты, положилъ ихъ въ карманъ, сѣлъ на своего сѣраго ишака и поѣхалъ по направленію къ аулу „семи каракчей.“ Подъѣзжая къ аулу каракчей, Момунбай остановился, вынулъ изъ кармана давешнія монеты и втолкалъ ихъ въ задній проходъ ишака, и затѣмъ, подъѣхавъ къ каракчамъ, сидѣвшимъ за ауломъ на бугрѣ, произнесъ: „миръ вамъ!“ Каракчи отвѣтили: „миръ и тебѣ!“ и спросили: „благополучны ли твои головы (т. е. домашніе) и скотъ? Счастливаго пути, куда, бай, направляешься? Момунбай отвѣтилъ: „домашніе мои, слава Богу, благополучны, но зачѣмъ вы спрашиваете про скотъ, который вы сами

присвоили? Вотъ теперь у меня нѣтъ даже на что семью кормить, а потому ѣду вотъ въ этотъ аулъ (при этомъ указалъ на сосѣдній аулъ), рассчитывая, что ктонибудь изъ прежнихъ моихъ друзей сжалятся надо мною и дасть что-нибудь“. Сказавъ эти слова и попрощавшись съ каракчами, Момунбай поѣхалъ своею дорогою, при чемъ, отъѣзжая, онъ воткнулъ въ крупъ своего ишака захваченное изъ дому шило: отъ боли ишакъ прибавилъ ходу и замахалъ хвостомъ, при чемъ изъ задняго прохода вылетѣла и упала на землю одна серебряная монета. Эту продѣлку Момунбай повторилъ нѣсколько разъ и каждый разъ изъ задницы ишака вылетала серебряная монета. Видя это, каракчи крайне удивились и порѣшили разспросить самого Момунбая и узнать въ чемъ тутъ дѣло. На другой день каракчи пріѣхали въ Момунбаю и спросили его: „вчера, когда ты отъѣзжалъ отъ насъ, изъ задницы твоего ишака сыпались серебряныя монеты. Объясни намъ, что это за чудо“. Момунбай говоритъ: „изъ прежняго моего безчисленнаго скота остался одинъ только этотъ сѣрый оселъ; только благодаря этому ишаку, мои дѣти одѣты и сыты: достоинство этого ишака въ томъ, что онъ испражняется чистымъ серебромъ, если накормить его овсомъ, а если накормить его ячменемъ, то онъ испражняется золотыми тиллями“¹⁾. Услышавъ эти слова, каракчи еще болѣе удивились и, отойдя въ сторону, стали совѣщаться: „надо, во что-бы то ни стало, пріобрѣсти этого ишака, но украсть у Момунбая послѣдняго ишака будетъ уже черезчуръ грѣшно предъ Богомъ. Давайте лучше купимъ его, сколько-бы Момунбай за него ни запросилъ: вѣдь, заплаченные деньги мы изъ осла извлечемъ скоро“. Порѣшивъ такимъ образомъ, каракчи пришли въ Момунбаю и попросили продать имъ сѣраго ишака. Момунбай отказался пролать ишака, говоря, что этотъ ишакъ кормитъ его семью; но каракчи наконецъ уговорили Момунбая и за очень большое количество

¹⁾ Тилля — золотая средне-азиатская монета, цѣнностью около 8 руб. на наши деньги.

тиллей купили ишака. Каракчи съ ишакомъ вернулись въ свой аулъ и на другой день, накормивъ ишака до сыта ячменемъ, собрались извлекать изъ него золото: его повалили на землю, связали ноги, на задницу надѣли капъ²⁾, дабы не рассыпалось золото; двое изъ каракчей придерживали капъ, а остальные, взявъ въ руки по деревянной колотушкѣ, стали колотить ишака по животу: отъ усердныхъ ударовъ колотушками ишакъ началъ испражняться довольно громко, а каракчи, радуясь, что это выходитъ золото, усилили удары. Замѣтивъ, что капъ уже почти полонъ, каракчи прекратили колотить и взглянули въ капъ: тамъ кромѣ нечистоты ни крупинки золота не оказалось. Пораженные этимъ обстоятельствомъ, каракчи долго стояли, разинувъ рты, и затѣмъ развязали ноги ишака, но онъ не шевелился: оказалось, отъ усердныхъ ударовъ онъ околѣлъ. Видя это и убѣдившись, что Момунбай надулъ ихъ, каракчи сильно разсердились на него и порѣшили достойно наказать его. На другой день всѣ семь каракчей сѣли на коней и поѣхали къ Момунбаю, а Момунбай, увидя ѣдущихъ каракчей и догадавшись, зачѣмъ они ѣдутъ, вбѣжалъ въ юрту, взялъ кусокъ бараньей кишки, наполнилъ ее кровью барана, зарѣзаннаго по случаю удачной продажи ишака, привязалъ эту кишку вокругъ шеи старухи своей и говоритъ ей: „какъ только каракчи станутъ входить въ юрту, ты вилься бѣжать изъ юрты; я съ руганью и бранью и съ ножомъ въ рукѣ погонюсь за тобою, а ты, пробѣжавъ нѣкоторое разстояніе, падай: я подбѣгу къ тебѣ и перерѣжу кишку на твоей шеѣ; ты захрапи и притворись мертвою. Черезъ нѣкоторое время я буду играть на своей дудкѣ и, подойдя къ тебѣ, пну тебя ногою въ голову, а ты со словами: „ахъ, какъ я вѣриво уснула!“ вскочи на ноги“. А между тѣмъ каракчи подѣхали къ юртѣ и, привязавъ лошадей, стали входить въ юрту. Въ это время старуха Момунбая выбѣжала изъ юрты и бросилась бѣжать; Момунбай съ руганью и ножомъ въ рукѣ погнался за старухою.

²⁾ Капъ—шерстяной мѣшокъ квадратной формы.

Пробѣжавъ нѣкоторое разстояніе, старуха спотынулась и упала; Момунбай, подбѣжавъ къ ней, полоснулъ ножомъ ее по горлу: хлынула кровь, старуха захрапѣла и притворилась мертвою. Послѣ этого Момунбай вернулся въ юрту и страшно сердитый долго сидѣлъ, молча и не обращая вниманія на каракчей. Каракчи также молчали и не смѣли заговорить съ Момунбаемъ. Черезъ нѣкоторое время Момунбай беретъ съ головы кереге¹⁾ свою черную дудку, обтянутую вишею (для вѣрности), и, поигравъ на ней нѣкоторое время, подходитъ къ мертвой старухѣ и пинаетъ ее ногою въ голову. Старуха очнулась и со словами: „ахъ, какъ я вѣриво заснула!“ вскочила на ноги. Каракчи, видя все происшедшее, очень удивились и обратились къ Момунбаю съ вопросомъ: „объясни, Момунбай, что за чудо, что ты на нашихъ глазахъ зарѣзалъ свою старуху и опять оживилъ ее? Въ чемъ тутъ дѣло?“ Момунбай говоритъ: „тутъ никакого чуда нѣтъ, все отъ этой черной дудки: стоитъ только поиграть на ней и пнуть ногою въ голову любого покойника и онъ встанетъ, какъ ни въ чемъ небывалый“. Услышавъ это, каракчи еще больше поразились и, позабывъ намѣреніе мстить Момунбаю за ишака, пристали къ нему съ просьбою продать имъ дудку. Момунбай сначала отказывался продать дудку, говоря, что она завѣтная, досталось ему въ наслѣдство отъ предковъ; но каракчи въ концѣ концовъ уломали Момунбая и за очень большое количество тиллей купили дудку. Радостные по случаю пріобрѣтенія необыкновенной дудки, каракчи вернулись домой. Какъ нарочно, женъ всѣхъ семерыхъ не оказалось дома: онѣ, воспользовавшись отсутствіемъ мужей, пошли въ сосѣдній аулъ посудачить. Каракчи сильно разсердились на женъ своихъ и поѣхали розыскивать ихъ. Найдя ихъ въ сосѣднемъ аулѣ, зарѣзали всѣхъ въ надеждѣ, что оживятъ ихъ потомъ, при помощи чудесной дудки. Черезъ нѣкоторое время одинъ изъ каракчей взялъ чудесную дудку, поигралъ на ней и пнулъ зарѣзанную жену въ голову, но

¹⁾ Кереге—нижняя часть деревяннаго остова юрты.

покойница не очнулась; второй каракча поигралъ на дудкѣ и пнулъ мертвую жену въ голову—она не встала, третій то же продѣлалъ, но безуспѣшно, четвертый... то же безъ всякаго успѣха. Оказалось, что они зарѣзали своихъ женъ всерьезъ, что Момунбай ихъ, каракчей, оболванилъ и что черная дудка никакой чудесной силы не имѣетъ. Убѣдившись въ этомъ, каракчи страшно разсердились на Момунбая и рѣшили жестоко ему отомстить. А между тѣмъ Момунбай говоритъ своей старухѣ: „я надулъ каракчей здорово, навѣрно, они не оставятъ меня въ покоѣ и постараются отомстить. Я возьму постель и провизію и пойду вотъ въ ту черную молушку, что на большой дорогѣ, домой буду ходить по ночамъ. Если придутъ каракчи и спросятъ обо мнѣ, ты притворись убитою горемъ и скажи, что я Божьей волею умеръ и похороненъ, при чемъ укажи на могилу, гдѣ я буду пребывать“. Сказавъ это, Момунбай взялъ постель и провизію и пошелъ въ черную могилу на большой дорогѣ. Черезъ нѣсколько дней приѣзжаютъ въ аулъ Момунбая каракчи и видятъ, что старуха вся въ черномъ, съ распущенными волосами, плачетъ и причитываетъ. Видя это, каракчи удивились и спросили старуху, что такое случилось. Старуха съ плачемъ объясняетъ: „Богъ сначала лишилъ меня несмѣтнаго скота и безсчетной казны и наконецъ лишилъ меня единственной опоры въ жизни: дня 3—4 тому назадъ Момунбай умеръ по волѣ Божьей и похороненъ вонъ тамъ въ черной молушкѣ, что на большой дорогѣ!“ Услышавъ это, каракчи пожалѣли, что имъ не удалось отомстить Момунбаю при жизни, и вернулись въ свой аулъ.

Однажды семь каракчей, разграбивъ большой караванъ и награбивъ большое количество золота и серебра, возвращались домой. Имъ пришлось какъ разъ проѣзжать по той дорогѣ, на которой находилась могила Момунбая. Когда каракчи подъѣхали къ могилѣ Момунбая, то одинъ изъ нихъ говоритъ: „давайте, зайдемъ въ могилу Момунбая и тамъ раздѣлимъ нашу добычу“. Другіе согласились и всѣ каракчи съ мѣшками золота и серебра вошли въ могилу Момунбая; видятъ:

Момунбай лежитъ въ постели, какъ живой, въ изголовьяхъ саба¹⁾ съ кумызомъ и чашки съ вареною бараниною. Увидѣвъ Момунбая въ такомъ положеніи и такой обстановкѣ, каракчи подумали, что онъ—угодникъ Божій и прямо попалъ въ рай. Затѣмъ они усѣлись и начали дѣлать награбленное золото и серебро; затѣмъ, раздѣливъ добычу на семь кучъ, стали спорить межъ собою кому какую кучу взять. Произошелъ шумъ, гамъ. Въ это время Момунбай встаетъ съ постели и кричитъ: „все это не ваше, а мое!“ Каракчи страшно перепугались, выбѣжали изъ молушки, сѣли на коней и бросились бѣжать по направлению къ своему аулу, не смѣя отъ ужаса оглянуться назадъ. А Момунбай собралъ все золото и серебро, отнесъ ихъ домой и вернулся въ молушку. Между тѣмъ каракчи говорятъ: „Момунбай и мертвый не оставляетъ насъ въ покоѣ: вонъ, какую богатую добычу онъ у насъ отнял. Какимъ-бы образомъ за все это ему отомстить?“. Одинъ изъ каракчей говоритъ: „Давайте хоть обгадимъ его могилу“. Другіе каракчи одобрили этотъ планъ и всѣ семеро, сѣвъ на коней, поѣхали къ молушкѣ Момунбая. Завидѣвъ ѣдущихъ каракчей и догадавшись, затѣмъ они ѣдутъ, Момунбай положилъ въ огонь желѣзный, заостренный пруть. Каракчи подъѣхали къ молушкѣ, одинъ слѣзъ съ коня, поднялся на молушку, спустилъ одежду и со словами: „вотъ тебѣ за всѣ твои пакости“, сталъ ходить въ отверстіе на верху молушки. Въ это время Момунбай снизу воткнулъ ему желѣзный пруть въ самый родех. Каракча вскрикнулъ и побѣжалъ прочь отъ молушки, говоря, что духъ Момунбая наказалъ его за святотатство. Подошелъ другой каракча и получилъ то же самое. Такимъ образомъ, всѣ семь каракчей, стараясь показать храбрость одинъ предъ другими, получили уколы желѣзнаго прута въ самый родех. Затѣмъ, не зная что дѣлать, страшно озлобленные, каракчи вернулись домой. Вернулся послѣ этого домой и Момунбай и зажилъ по старинному, занимаясь хозяйствомъ. Слухъ о томъ, что Момун-

¹⁾ Саба—посудина для кумыза изъ конской или коровьей прокопченной кожи.

бай воскресъ изъ мертвыхъ, скоро распространился въ народѣ и наконецъ достигъ слуха хана. Ханъ очень удивился и пожелалъ лично распросить самого Момунбая. Ханъ живо послалъ за Момунбаемъ человека и, когда тотъ явился, спросилъ его: „я слышалъ, Момунбай, что ты умеръ, затѣмъ слышалъ, что ты воскресъ. Скажи правду, какъ это случилось“. Момунбай говоритъ: „дѣйствительно, таксырь, я умеръ. Послѣ меня осталась вдова старуха моя, малыя дѣти, много скота и разнаго добра и между прочимъ 7 человекъ моихъ рабовъ. Послѣ моей смерти, рабы не стали слушаться малолѣтнихъ сиротъ, разобрали по рукамъ оставшееся послѣ меня имущество и разбѣжались. Обиженные сироты стали сильно плавать и усердно молиться Богу. Наконецъ, Создатель смилостивился надъ беззащитными сиротами и оживилъ меня“. Ханъ, пораженный рассказомъ Момунбая и страшно сердитый на рабовъ, спросилъ Момунбая, не знаетъ ли онъ, гдѣ нынче живутъ рабы, такъ обидѣвшіе сиротъ. Момунбай указалъ на извѣстныхъ ему семь каракчей. Ханъ немедленно послалъ за каракчами разсылнаго и, когда тѣ явились, съ гнѣвомъ спросилъ ихъ: „какъ вы осмѣлились обижать сиротъ?!“ Каракчи отвѣтили, что они никогда и ни у кого въ рабахъ не были и никого не обижали. Тогда Момунбай заявилъ: „быть можетъ, я въ самомъ дѣлѣ ошибаюсь, у моихъ людей было тавро и если у этихъ лицъ нѣтъ тавра, то, значить, я ошибаюсь.“ Ханъ спросилъ: „какое тавро было у твоихъ людей?“ Момунбай объяснилъ, что у его рабовъ въ задней части былъ слѣдъ отъ желѣзнаго прута. Тогда ханъ велѣлъ раздѣть и осмотрѣть каракчей: у всѣхъ семи каракчей оказалось указанное Момунбаемъ тавро, а потому ханъ, признавъ заявленіе Момунбая справедливымъ, приказалъ всѣхъ каракчей съ своимъ имуществомъ передать во владѣніе Момунбая. Такимъ образомъ Момунбай сдѣлалъ своихъ враговъ рабами своими, достигъ большаго, чѣмъ прежде, богатства и почета, а затѣмъ переселился въ вѣчный міръ.

Говорятъ, что пословица: „конецъ воровства (неправды)—позоръ“ пошла со временъ Момунбая.

Чикъ-бермесъ Чыгайбай и Алдаръ-Кöse.

Нѣкогда былъ одинъ богатый человекъ по имени Чыгайбай, но такъ какъ онъ былъ страшно скупъ, то прозвали „Чыкъ-бермесъ“, что значить—*не дающій**;) въ это же время жили краснорѣчивый человекъ Жійренче-чешень и страшный плутъ Алдаръ-Кöse. Алдаръ-Кöse и Жійренче-чешень однажды поспорили о томъ, что, если Алдаръ ухитрится у Чыгайбая поѣсть чего-нибудь, то Жійренче отдастъ ему, Алдаръ-Кöse, все, что онъ потребуетъ.

Послѣ этого Алдаръ-Кöse отправляется къ аулу Чыгайбая. Къ вечеру онъ достигъ его и видитъ, что вокругъ юрты Чыгайбая разостланъ по обыкновенію камышъ, по шелесту коего онъ узнавалъ о приближеніи гостя и успѣвалъ скрыть отъ послѣдняго пищу, которую варили или готовили у себя дома. Алдаръ началъ собирать камышъ и потихоньку проложилъ дорогу къ юртѣ и въ дыру увидѣлъ все то, что дѣлали хозяева юрты: хозяйка щипала гуся, хозяинъ на вертелѣ опаливалъ шерсть съ бараньей головы и это дѣлала рабыня съ ногами барана, а дочь мяла тѣсто. Когда Алдаръ-Кöse вошелъ вдругъ въ юрту, то хозяева все то, что они дѣлали, попрытали подъ себя. Хозяинъ послѣ первыхъ привѣтствій началъ спрашивать Алдаръ-Кöse, откуда онъ ѣдетъ и что

*) Чыкъ—роса, Чыкъ-бермесъ—не дающій никому капли влаги. Чешень—краснорѣчивый; Кöse—безбородый.

видѣлъ. Алдарь-Кöse говоритъ: „выѣхавши сегодня изъ дому я на дорогѣ увидѣлъ змѣю, которую никакъ не могъ догнать“; когда Чыкъ-бермесь началъ сомнѣваться въ этомъ, то Алдарь-Кöse увѣрялъ его клятвою, если это не правда, то пусть буду выщипленъ, какъ гусь, что подъ хозяйкой, пусть такъ же буду измать, какъ тѣсто подъ твоей дочерью, пусть буду вертѣться на вертѣлѣ, какъ голова баранья, что подъ тобой, пусть буду спаленъ, какъ ноги, которыя подъ рабыней. Чыкъ-бермесь тутъ увидѣлъ, что все то, что они дѣлали до его прихода, Алдарь-Кöse примѣтилъ, и онъ спустилъ все вышеперечисленное въ казанъ, приговаривая: „бис, казаным, бес-ай—варись, казанъ мой, пять мѣсяцевъ“, на что Алдарь-Кöse сказалъ, снявъ и бросивъ по направленію къ двумъ косякамъ двери свои сапоги: „Отур, кѣтум, он ай, Кер-Чабандынъ терисин келер жылы кіермин“—„Сиди, задница моя, десять мѣсяцевъ, кожу Керъ-Чабана *) надѣну на будущій годъ“. Послѣ этого какъ хозяева, такъ и Алдарь-Кöse улеглись и, притворяясь спящими, та и другая сторона зорко слѣдили одна за другой; хозяева заснули вправду, а Алдарь-Кöse, увидѣвъ это, потихоньку всталъ, вынулъ изъ казана все варившееся мясо, съѣлъ, что могъ, а остальное спряталъ; въ казанъ же спустилъ наврошенный старый, *бельдамче* изъ овчинокъ (родъ юбки) рабыни, и при мысли, что за эту продѣлку ему придется заплатить, онъ пошелъ во дворъ бая, гдѣ на мордѣ своей лошади сдѣлалъ мѣломъ не существующую лысину; лысину же хозяйской лошади уничтожилъ, намазавъ навозомъ и грязью. Устроивъ все это, онъ заснулъ и захрапѣлъ. Чыкъ-бермесь проснулся и увидѣлъ, что гость спитъ, онъ потихоньку разбудилъ домашнихъ, вытащилъ изъ казана варившееся и началъ жевать, пока не узналъ, какую шутку состроилъ съ нимъ Алдарь-Кöse; разсердившись, онъ вышелъ на улицу и съ цѣлью убить хоть на мясо лошадь своего врага за его продѣлку, подошелъ къ своей лошади и, воображая, что эта лошадь—Алдарь-Кöse,

*) Керъ-Чабанъ—мухорто-лѣнивая лошадь.

онъ пырнулъ ее ножомъ въ животъ. Онъ успокоился, что отомстилъ гостю, легъ спать, а на утро началъ будить Алдарь-Кöse, говоря, что лошадь его околѣла оттого, что какой то колъ воткнулся въ животъ ея. На это получилъ отвѣтъ отъ Алдарь-Кöse: „если мѣловая лысина на головѣ, то моя, если же навозная, то твоя.“ Чыкъ-бермесь бросился изъ юрты и увидѣлъ свою лошадь убитой. „О старецъ мой! Какъ мнѣ избавиться отъ него (гостя)?“ и онъ въ горести началъ собираться за баранами; собираясь идти, онъ шепотомъ просилъ жену дать ему незамѣтно отъ Алдарь-Кöse горячій хлѣбъ, въ золѣ испеченный; когда онъ взялъ его и скрылъ за пазуху, то Алдарь-Кöse обнялъ его, началъ какъ будто прощаться съ нимъ и давилъ на хлѣбъ, такъ что отъ горячаго хлѣба Чыкъ-бермесу стало очень плохо и онъ наконецъ со словами „на, ѣшь ты одинъ, проклятый Кöse“, бросилъ хлѣбъ, послѣ чего Алдарь-Кöse отпустилъ его, взялъ хлѣбъ и на его глазахъ съѣлъ, а Чыкъ-бермесь пошелъ за баранами, но и тутъ Алдарь-Кöse не отсталъ отъ него и началъ просить у него шило: тотъ моментально согласился и ушелъ, радуясь, что наконецъ отъ него избавился. Алдарь-Кöse пришелъ къ женѣ Чыкъ-бермеса и говорить, что мужъ ея отдалъ ему дочь ихъ Бизбильдикъ; шило-же по киргизски *бизз*; когда хозяйка начала сомнѣваться въ этомъ, то Алдарь-Кöse началъ кричать далеко уже ушедшему Чыкъ-бермесу, что жена его не даетъ ему Бизбильдикъ; Чыкъ-бермесь, не разслышавъ, началъ кричать: „беръ, беръ, и пусть уходитъ.“ Жена повиновалась мужу и Алдарь-Кöse, посадивши хозяйскую дочь назади себя, преспокойно уѣхалъ и былъ таковъ.

Оставивъ у себя Бизбильдикъ, Алдарь-Кöse отправился къ Жійренче-Чешену. Жійренче сказалъ Алдарь-Кöse: „ты обмани меня самого, а потомъ получай, что только пожелаешь“, на что Алдарь-Кöse согласился и они отправились въ степь за аулъ; вдругъ Алдарь-Кöse остановился и сказалъ Жійренче: „у меня пестрый мѣшокъ, при посредствѣ котораго я могу обмануть, остался дома“. Тогда Жійренче предложилъ ему своего коня. Жійренче ѣхалъ верхомъ, а Кöse былъ пѣшкомъ. Ал-

дарь-Кöse сѣлъ на лошадь и, отѣхавши отъ Жійренче, сказалъ: „вотъ, кажется, я тебя и обманулъ.“ Тогда Жійренче побѣжалъ домой и сказалъ женѣ о случившемся съ нимъ. Жена взяла въ руки пустую колыбель и побѣжала на встрѣчу къ Алдарь-Кöse и потомъ пошла вмѣстѣ съ нимъ, пока не встрѣтилась на пути рѣка, черезъ которую нужно проѣхать. Алдарь-Кöse, увидавъ, что женщина собралась пѣшкомъ перейти рѣку въ бродъ, предложилъ ей дать ему колыбель, что онъ ее перевезетъ на тотъ берегъ. Женщина отказалась отъ этого предложенія, говоря, что ребенокъ можетъ проснуться, и будетъ дорогой все время плавать, а ее беспокоить, а потому лучше она сама перенесетъ колыбель съ ребенкомъ. Алдарь-Кöse повѣрилъ этому и далъ свою лошадь этой женщинѣ. Она сѣла на лошадь, взяла колыбель и начала переѣзжать рѣку; когда она была на срединѣ рѣки, то колыбель бросила въ воду и сказала: „и для превзошедшаго всѣхъ найдется кто-нибудь, который побѣдитъ его, не горюй, ты, кажется, еще молодъ, когда выростутъ у тебя борода и усы, тогда ты можешь отомстить,“ и была такова.

Народныя примѣты и повѣрія киргизъ, записанныя въ Копальскомъ уѣздѣ.

- 1) Воетъ собака—хозяину ея опасность (грозить).
- 2) Если каркаетъ ворона, будетъ ненастье.
- 3) Если щекочетъ сорока, въ домѣ твоёмъ будетъ гость.
- 4) Если коровы собираются въ кучу и ревуть, то между ними будетъ смертность.
- 5) Если лошади другъ у друга жуютъ хвостъ, то будетъ джуть¹⁾.
- 6) Если смѣешься во снѣ, заплачешь на—яву (т. е. приключится горе).
- 7) Если плачешь во снѣ, будешь смѣяться на яву (т. е. обрадуешься).
- 8) Дергаетъ правую бровь—къ радости, дергаетъ лѣвую бровь—къ печали.
- 9) Если зудъ въ твоей ладони, получишь денежную прибыль.
- 10) Если кукованіе кукушки въ первый разъ (весною) услышишь правымъ ухомъ, въ томъ году будутъ благополучны твои скотъ и семейство.
- 11) Если прикусишь языкъ, будетъ въ твоёмъ домѣ голодный гость.
- 12) Если лошадь испражнится въ то время, когда ты садишься на нее, то будетъ счастливъ твой путь.

¹⁾ Джуть—падежъ скота отъ суровой зимы и безкормицы.

13) Если фыркаетъ лошадь, то она вспотѣетъ (т. е. ей предстоитъ дальній и безцѣльный путь).

14) Если перебѣжить твою дорогу заяцъ, то путь твой будетъ несчастливъ.

15) Если появится звѣзда съ хвостомъ (комета), будетъ для народа какое-нибудь несчастье.

16) Если рѣзвится старый верблюдъ, будетъ джуть.

17) Если зимою гремитъ громъ, будетъ несчастье (джуть).

18) Если весною много квакаютъ лягушки, въ томъ году трава уродится хорошо (въ изобиліи).

19) Если у утренняго солнца появятся уши (т. е. свѣтлыя пятна по сторонамъ солнца), то горюй, какъ будто твой аулъ ограбили враги. Если появятся уши у вечерняго солнца, радуйся, какъ будто твоя сноха родила мальчижа.

20) Если появится кругъ вокругъ солнца, приготовляй лопаты (зимою).

21) Если бараны хлопаютъ ушами, будетъ ненастье.

22) Если кошка спитъ съ отертыю мордою, будетъ вѣдро; если она спитъ, закрывъ морду ногами, будетъ ненастье.

23) Если кошка моется (гладитъ морду лапами), въ твоёмъ домѣ будетъ гость.

24) Если выходящій изъ чангарака¹⁾ дымъ летитъ вверхъ, будетъ вѣдро.

25) Если пицить въ огнѣ (когда горятъ сырыя дрова), будетъ вѣтеръ.

26) Если при заходѣ солнца западъ красный, будетъ ненастье или вѣтеръ.

27) Если солнце садится въ чистое мѣсто, на другой день будетъ вѣдро; если же оно садится въ тучи, на другой день будетъ ненастье.

¹⁾ Чангаракъ—верхнее круглое отверстіе въ юртѣ, служащее окномъ и дымовой трубой.

28) Если выпь каждый разъ кричитъ четыре раза (иногда кричитъ три раза), хлѣба и травы будетъ въ изобиліи.

29) Если кругъ около мѣсяца, смотри за скотомъ (будетъ ненастье).

30) Если звѣзды часты, на другой день будетъ жарко (лѣтомъ) или морозно (зимою); если же звѣзды рѣдки, на другой день будетъ прохладно (лѣтомъ) или тепло (зимою).

31) Если вѣтеръ дуетъ съ юга, будетъ тепло; если же дуетъ съ сѣвера, будетъ холодъ.

32) Не наступитъ лѣто, пока не прилетѣли гуси.

33) Новый мѣсяцъ не обходится безъ омовенія лица (т. е. въ новолуніе всегда бываетъ ненастье).

34) Если новый мѣсяцъ родился прямо, то неудобно ему самому, но удобно хозяевамъ (скотоводамъ, такъ какъ въ томъ мѣсяцѣ не будетъ ненастья, бурановъ); если же мѣсяцъ родился наклонно, то будетъ спокойно ему, но безпокойно скотоводамъ (будетъ ненастье).

35) Въ новолуніе (когда ночи бываютъ безлунныя) скотъ приноситъ приплодъ—самокъ, а въ полнолуніе (въ лунныя ночи)—приплодъ—самцовъ.

36) Если шумитъ въ правомъ ухѣ, услышишь пріятную вѣсть; если же шумитъ въ лѣвомъ ухѣ, услышишь непріятную вѣсть.

37) Если во снѣ увидишь когонибудь мертвымъ, тотъ человѣкъ будетъ долголѣченъ.

38) У кого длинныя пальцы, тотъ щедрый человѣкъ, а у кого пальцы короткіе, тотъ скупой человѣкъ.

39) У кого большая голова, тотъ умный человѣкъ.

40) У кого на затылкѣ ямочка, тотъ непослушный и упрямый человѣкъ.

41) Голодный человѣкъ бываетъ сердитъ (склоненъ ссориться), тощій человѣкъ—упрямъ (неуступчивъ).

42) Если ненастье началось въ ночи, въ ночи же только прекратится.

- 43) У кого тонкія губы, тотъ мастеръ говорить.
- 44) У кого верхняя губа вздута, тотъ сердитый человекъ.
- 45) У кого маленькіе (свиные) глаза, тотъ хитрый человекъ.
- 46) Человекъ съ малымъ ростомъ бываетъ очень хитеръ и золь.
- 47) Человекъ съ черезчуръ большимъ ростомъ бываетъ глуповать.
- 48) Кто идетъ и смотритъ внизъ подъ ноги, тотъ дурной человекъ.
- 49) Кто идетъ сгорбившись (какъ бы крадучись), тотъ воръ.
- 50) Кто много говорить, тотъ—лгунъ.
- 51) Кто много говорить въ молодости, тотъ въ старости становится пустословомъ.
- 52) Паршивый человекъ бываетъ востеръ на языкъ (слова).
- 53) Если горитъ сажа на котлѣ (сажа горитъ мелкими, непрерывными искорками), умножатся бараны (у хозяина котла).
- 54) Если въ юртѣ советъ гнѣздо ласточка, у хозяина юрты увеличатся достатки.
- 55) Кто найдетъ яйца перепелиныя, тотъ сдѣлается богатымъ.
- 56) Если жеребенку, только-что появившемуся на свѣтъ, раньше молока матери дать сосать хвостъ земляного зайца, то онъ впоследствии будетъ бѣгунцомъ.
- 57) Человекъ съ толстыми губами бываетъ глуповать (не наблюдательный).
- 58) Гдѣ могилы, тамъ бываетъ всегда озеро (ибо для постройки памятниковъ нужна вода), а гдѣ озеро (вода вообще), тамъ бываютъ (часто) аулы.
- 59) Если у покойника болтается шея, то изъ того же дому вскорѣ долженъ выйти другой покойникъ.

- 60) Если много зайцевъ, зима бываетъ суровая.
- 61) Какъ услышишь первый громъ (весною), зажмурь глаза, выйди изъ юрты и сгребни съ земли все, что попадетъ тебѣ въ руки: ты будешь счастливъ въ томъ скотѣ, чьей шерсти или калу больше попало въ твои руки.
- 62) Не жди добра отъ человека, у котораго пестрые глаза и рыжее лицо.
- 63) Кто въ дѣтствѣ ѣстъ много своего экскременту, тотъ въ возрастѣ дѣлается находчикомъ (скоро находитъ потерянное).
- 64) На свадьбѣ дѣвицы, которая въ дѣтствѣ много ѣла пѣнокъ, бываетъ несчастъе.
- 65) Если ребенокъ родится на свѣтъ съ вытянутыми пальцами, онъ впоследствии будетъ щедрый человекъ; если же онъ родится съ пальцами, сложенными въ кулачки, онъ будетъ человекъ скупой.
- 66) Ребенокъ, который при появлении на свѣтъ на лицѣ имѣетъ вуаль (пленку), бываетъ счастливъ.
- 67) Если у младенца тѣло волосато, то онъ будетъ удачливъ въ жизни.
- 68) Человекъ, который родится съ плачемъ, въ слезахъ же проживаетъ свой вѣкъ (т. е. будетъ неудачникъ).
- 69) Если у младенца пятки ногъ выдались назадъ, будетъ онъ долговѣченъ.
- 70) Младенецъ появляется на свѣтъ ночью, то онъ бываетъ (преимущественно) женскаго пола, если родится днемъ—мужскаго пола.
- 71) Если ребенку дать дурное имя, онъ будетъ долговѣченъ и его не поразитъ дурной глазъ¹⁾.

¹⁾ Поэтому-то среди киргизъ встрѣчаются такія некрасивыя имена какъ напримѣръ: Итъ-эмгень—собаку сосавшій, Итъ-аякъ—собачья чашка (ночная), Бельденъ-бокъ—по поясъ въ калѣ, Былчикъ—главной гной, Кылчикбай—сорный богачъ, Сасыкъ—вонючій и т. д.

72) Шалуна въ дѣтствѣ, въ возрастѣ дѣлается умнымъ.

73) Ребенокъ, который родится утромъ, бываетъ счастливымъ.

74) Кого балуютъ и нѣжатъ въ дѣтствѣ, тотъ въ возрастѣ становится упрямымъ.

75) Кто вволю насосался молозива матери, тотъ въ зрѣломъ возрастѣ бываетъ добродушенъ.

76) Если отлетающіе журавли летятъ высоко—долго будетъ тепло, если же они летятъ низко—скоро будетъ холодно.

77) Безъ птичьяго крыла не обходится (т. е. отлетѣть и прилетѣть птицѣ лебедей, гусей, утокъ, казарокъ и др. всегда сопровождаются ненастьемъ).

Киргизскія благопожеланія (آلئس).

- 1) Да благословитъ (тебя) Богъ.
- 2) Да умножится твое потомство.
- 3) Проживи ты много лѣтъ.
- 4) Да неиспытай ты печали, пока не выпали у тебя челюсти (т. е. до глубокой старости и смерти).
- 5) Да будь ты съ бѣлою бородою и желтыми зубами (т. е. до глубокой старости).
- 6) Да умножатся твои достатки.
- 7) Да сохранитъ тебя Богъ отъ напастей и бѣдъ.
- 7) Да благословитъ тебя Кыдырь ¹⁾ и обратится въ тебѣ лицомъ счастье.
- 9) Да достигни ты своего желанія.
- 10) Да будетъ тебѣ спутникомъ Кыдырь-Ильясь ²⁾.
- 11) Будь ты иманды ³⁾ и счастливъ.
- 12) Да благословятъ тебя духи твоихъ предковъ.
- 13) Да приведетъ тебѣ (Богъ) видѣть радости отъ твоихъ дѣтей.

¹⁾ Кыдырь или Кыдырь-Ильясь—безсмертный пророкъ Илья. Пророкъ этотъ приноситъ людямъ счастье и утѣшеніе. Онъ преимущественно посѣщаетъ людей во время оразы (поста) въ видѣ странника, а потому въ этомъ мѣсяцѣ никому не слѣдуетъ отказывать въ гостепримствѣ. Кыдырь-Ильясь невидимо сопутствуетъ счастливымъ путешественникамъ и указываетъ имъ путь.

²⁾ См. объясненіе 1.

³⁾ Иманъ—награда отъ Бога за богоугодныя дѣла при жизни. Безъ имана никто не можетъ попасть въ рай.

- 14) Да сдѣлается одно твое два (т. е. увеличатся твое благосостояніе).
- 15) Да побѣлѣй ты вмѣстѣ со своимъ „косакъ ¹⁾“ (т. е. состарься вмѣстѣ со своею женою или мужемъ).
- 16) Да не оскудѣютъ твоя голова и скоть (т. е. не убыдетъ семья и состояніе).
- 17) Да будетъ счастливъ твой путь.
- 18) Да войдетъ впереди тебя бѣлое солнце (т. е. счастье идетъ тебѣ на встрѣчу).
- 19) Да будетъ длиненъ твой вѣкъ.
- 20) Да разойдется по твоему тѣлу все, что ты ѣшь и пьешь.
- 21) Да не помѣстится твоя радость за пазухами (т. е. да будетъ велика твоя радость).
- 22) Да не будетъ твой казанъ неполонъ (т. е. живи всегда въ достаткѣ).
- 23) Пей ты всегда чай и ѣшь сало (т. е. живи въ достаткѣ).
- 24) Да будетъ около твоего огня игрище (т. е. да будетъ у тебя много дѣтей), а въ пригонѣ у тебя да будетъ много телятъ и ягнятъ.
- 25) Да сохранить тебя Богъ отъ дурныхъ глазъ и языка.
- 26) Да падаетъ на тебя дождемъ Божья благодать.
- 27) Да сохранить тебя Богъ отъ печальныхъ дней и бессонныхъ ночей.
- 28) Да не коснутся земли твои лопатки (т. е. будь ты борецъ непоборимый).
- 29) Да не дай, Господи, твоей душѣ непріятности.
- 30) Ты обрадовалъ меня, да обрадуетъ тебя Богъ.
- 31) Да сбудутся твои слова.
- 32) Сало тебѣ въ ротъ (за хорошія слова).

¹⁾ Косакъ—два животныхъ, привязанныхъ одно къ другому за шею. Наприм. жеребенку на голову надѣваютъ волосяной недоуздокъ и поводъ его привязываютъ къ шеѣ кобылы-матери, дабы жеребенокъ не могъ сосать ее и кормился вмѣстѣ съ нею. Такимъ же образомъ «косактайдъ» лошадь, прибрѣтенную изъ другого табуна, чтобы приучить ее къ новому табуна.

- 33) Да будетъ кереге ¹⁾ твое изъ тала, а счастье въ скотѣ.
- 34) Да встрѣтъ ты красивѣе воды (т. е. да будетъ жена твоя раскрасавица ²⁾).
- 35) Да встрѣтъ ты такого, у кого-бы было много денегъ и мало ума ³⁾.
- 36) Да будетъ не прочна твоя рубаха, да вѣрка душа ⁴⁾.
- 37) Да откроются твои глаза ⁵⁾.
- 38) Да вознаградить тебя Богъ.
- 39) Да будетъ доволенъ тобою Богъ.
- 40) Если за твое добро не отплатимъ мы, то пусть отблагодарить тебя Богъ.
- 41) Роди сына (женщинѣ).
- 42) Роди двойню—мальчиковъ.

¹⁾ Кереге—рѣшетка въ юртѣ, нижній остовъ ся.

²⁾ Это благопожеланіе высказываютъ молодому человѣку, который подастъ воду для мытья рукъ предъ кушаньями или послѣ ѣды.

³⁾ Это благопожеланіе высказываютъ тому, кто отправляется на базаръ для продажи скота или чего нибудь другаго.

⁴⁾ Это благопожеланіе высказываютъ дѣтямъ, которымъ надѣли новыя рубашки или другую обнову.

⁵⁾ Это благопожеланіе высказываютъ тому, кто въ темнотѣ раздуетъ костеръ и засвѣтитъ въ юртѣ.

Киргизскія проклинанія (قارغس)

- 1) Да застрѣлить (тебя) Богъ.
- 2) Да побьетъ (тебя) Богъ.
- 3) Да побьетъ (тебя) влятва (если примешь ее ложно).
- 4) Да онѣмѣютъ твои челюсти ¹⁾.
- 5) Да порвется твоя шея.
- 6) Да лягъ ты на земляную подушку (т. е. умри).
- 7) Да проглотить тебя земля.
- 8) Да лопнуть твои глаза.
- 9) Да ѣшь ты послѣднюю ѣду.
- 10) Да сгорить твой домъ.
- 11) Да лопнетъ твое пузо ²⁾.
- 12) Да выпадетъ у тебя прямая кишка ³⁾.
- 13) Да находи ты у Бога (себѣ наказаніе).
- 14) Да накажетъ тебя Богъ.
- 15) Да не получи ты радости отъ своихъ семьи и скота.
- 16) Да реви ты въ могилѣ своей ⁴⁾.

¹⁾ Это проклинаніе высказываютъ тому, кто произноситъ дурныя слова.

²⁾ и ³⁾ Эти проклинанія высказываются тому, кто вретъ.

⁴⁾ По повѣрію мусульманъ, какъ только похоронная процессія отойдетъ отъ свѣжей могилы на 40 шаговъ, къ покойнику являются два ангела—Мункиръ и Накиръ и требуютъ отъ него отчета о земной его жизни. Если покойникъ былъ человѣкъ праведный, то могила его наполняется свѣтомъ, и ангелы производятъ допросъ ласково; если же онъ грѣшникъ, то въ могилѣ бываетъ тѣсно и темно, и ангелы бьютъ его дубиною—курви, при чемъ сыплются искры и слышится ревъ покойника отъ боли. Ревъ

17) Да не расходится по твоему тѣлу, то, что ты ѣшь и пьешь.

18) Да упадетъ тебѣ камень въ темя и выйдетъ въ подошву (т. е. да убьетъ тебя громомъ) ¹⁾.

19) За всю свою жизнь да не испытай ты радости.

20) Да задавить тебя „албасты“ ²⁾.

21) Да уйди ты въ землю (т. е. умри).

22) Да перерѣжутся затылочные жилы твои.

23) Да погибнетъ (исчезнетъ) твое потомство.

24) Да убьютъ тебя духи покойниковъ.

25) Что ты жалѣешь да достанется въ ѣду красной собаѣ.

26) Да не достань ты рукою своей задницы ³⁾.

27) Да наполнится твой ротъ гровью ⁴⁾.

28) Да не прекратится твой поносъ и да не уберется твоя постель.

29) Поѣдешь на базаръ, да издохнетъ подъ тобою лошадь, вернешься домой да умретъ твоя жена.

30) Застынь ты безъ покаянія.

31) На твоёмъ пути да выростетъ дивій лукъ (т. е. да будетъ неудаченъ твой путь),

этотъ слышать всѣ существа, кромѣ человѣка. Въ этой мукѣ, называемой «кёръ-газабы»—могильныя муки, грѣшникъ остается до втораго пришествія.

¹⁾ Громовую стрѣлу киргизы представляютъ себѣ въ видѣ маленькой многогранной каменной пирамидки—«джасмынъ огу». Такую стрѣлу иногда удается находить въ пескѣ или землѣ. По повѣрію киргизъ, громовая стрѣла при паденіи уходитъ глубоко въ землю и выходитъ на поверхность земли черезъ 40 дней. Стрѣла эта имѣетъ чудодѣйственную силу особенно противъ разныхъ опухолей—стоитъ камнемъ коснуться къ опухоли, и она исчезаетъ моментально.

²⁾ Албасты—нечистая сила въ образѣ безобразной женщины. Она давитъ роженицъ, а иногда нечистоплотныхъ мужчинъ—дураковъ.

³⁾ Это проклинаніе высказывается скупому, который даетъ просящему очень мало.

⁴⁾ Такъ проклинаютъ человѣка, говорящаго дурныя слова.

32) Да не наполнится твой ротъ пищею, а задница не насидится на лошади (т. е. будь ты бѣденъ).

33) Да покроетъ твои глаза бѣльмо ¹⁾.

34) Да посыплется въ твои глаза могильная земля ²⁾.

35) Посмотри глазами да не поддержи въ рукахъ (т. е. не воспользуйся) ³⁾.

36) Твое проклятіе да будетъ на твою же голову ⁴⁾.

37) Выйдутъ изо рта да разойдутся по твоему воротнику (твои дурныя слова).

38) Да положить змѣя свои яйца въ твоихъ челюстяхъ ⁵⁾.

39) Да прекратится твое дыханіе.

40) Зло, которое ты желаешь другому, да будетъ тебѣ самому.

41) Да будетъ черно твое лицо въ сей и загробной жизни.

42) Да сожри ты свой саванъ ⁶⁾.

¹⁾ Такъ проклинаютъ того, кто плачетъ зря, съ хитростью.

²⁾ Такъ проклинаютъ завистливаго человѣка.

³⁾ Такъ проклинаютъ того, кто неправильно или насильно воспользуется чужимъ добромъ.

⁴⁾ Такъ говорятъ тому, кто другихъ проклинаетъ зря.

⁵⁾ Такъ проклинаютъ того, кто сквернословитъ зря.

⁶⁾ У киргизъ существуетъ повѣріе, что взяточникъ, насильникъ, воръ и др. грѣшники послѣ похоронъ на себѣ рвутъ саванъ и проглатываютъ его. Сказать комунибудь: «твой отецъ сожралъ свой саванъ» — у киргизъ почитается высшею степенью обиды.

Исторія о томъ, какъ дѣйствуютъ киргизы во время выборовъ должностныхъ лицъ.

Киргизская пѣсня.

1. Крайнею страстью у киргизъ стали выбора: Каждый только и добивается того, чтобы попасть на какую-либо должность; Въ тотъ годъ, какъ уже наступитъ время выборовъ, Всѣ безъ исключенія группируются и объединяются, И кто только богатъ, не взирая на свою умственную способность, Претендуетъ на должность, при томъ и старей и молодой, „Тебя-де не прочь народъ избрать“ обращаются ко всякому богачу, И дѣлятъ такимъ образомъ между собою его скоть и деньги его-же хорошіе люди; А между тѣмъ примыкаютъ къ той сторонѣ, которая дастъ больше; Даже сыновья, отвернувшись отъ своихъ отцовъ (т. е. держа противную сторону отцамъ).

2. До самаго баллотирования они (конкуренты на должности) живутъ въ пылающемъ настроеніи духа; Каждый юртовладѣлецъ беретъ себѣ подкупъ чрезмѣрно, И тѣ самые богачи, которые не заколятъ для гостя и возлеца,

Во время выборов стають щедрѣйшими, какъ „джомартъ“, расточая свой скоть.
 Они (богачи) промотають до тла свой капиталъ, выращенный путемъ ростовщичества,
 Не думая о томъ, что совершеніе паломничества въ Мекку есть дѣло болѣе чистое.
 Заключивъ условіе (словесное) и для скрѣпы его заколовъ „ай-туякъ“ (животное),
 Получившіе въ подкупъ деньги совершають „бату“ (въ неизмѣнѣ условія) поголовно со всѣхъ сторонъ.
 Клятва, данная сегодня, дѣлается негодной на другой же день (т. е. измѣняется).
 И вопреки ея они (уже подкупленные лица) берутъ съ другого претендента на должность деньги, заключивъ съ послѣднимъ опять условіе,
 Ибо, увидѣвъ золотныя и серебряныя монеты,
 Они приходятъ въ ненормальное состояніе въ это время и забываютъ прежнюю свою клятву,
 И такъ лицо такое (получившее подарокъ съ той и другой стороны) находится въ положеніи, какъ-бы на водяной волнѣ!
 А кому, вѣдь, попадается и нечистое воздаяніе! (отъ Бога):
 Такъ, отхватываетъ себѣ и съ одной и съ другой стороны деньги,
 Даже сынъ, обособляясь отъ своего отца!
 Скупые богатѣи, съ воплемъ плачущіе изъ-за гибели у него одного барана,
 Теперь раскрываютъ свой мѣшокъ съ деньгами (для привлеченія къ себѣ приверженцевъ).

3. Еще за годъ времени до выборовъ, дѣлается сборище народа;
 Онъ (конкуррентъ), заколовъ скотину, просить помощи покойныхъ своихъ предковъ (въ успѣшности дѣла)
 И командируетъ своего расторопнаго человѣка

Пригласить къ нему вожака того-то народа (рода).
 „А я вѣдь съ той партией обусловился!“
 Говорить приглашаемый, какъ-бы затрудняясь больше измѣнять мнимо данному уже общанію.
 Посланный человѣкъ, умоляя его поѣхать къ нимъ, Суетъ такому аксакалу 5—10 руб. въ подарокъ.
 У скупого богача, который не допускалъ на ночевую оставаться у себя гостей,
 Кругомъ юрты толнятся кони (гостей), которые вооружъ юрты, вплоть до стѣнокъ ея, нагромодили навозу.

4. Аксакалы улыбаются (отъ удовольствія), получивъ деньги,
 Которыя ими по полученіи завернуты и узломъ завязаны въ старую тряпку.
 „Куда поѣдемъ!“ (т. е. на какую сторону намъ перейти) спрашиваютъ своего вожака его люди, порѣшившіе слѣдовать за нимъ, какъ стадо барановъ.
 Вожакъ не съ искренностію говоритъ: пусть предопредѣлитъ это Богъ, а затѣмъ Вы—большинство—сами рѣшите.
 „Ахъ ка-бы открыть тутъ-же тайную мысль этого вожака!“ (Пѣвецъ задаетъ самому себѣ вопросъ, если-бы распоротъ въ это время животъ главаря, то тогда можно было-бы узнать то, что кроется въ душѣ его).
 Онъ (вожакъ), какъ-бы совѣщаясь съ большинствомъ, говоритъ:
 „А какая сторона полезнѣе для населенія?“
 Какъ только выйдетъ изъ устъ окружающей его публики: „рѣшите Вы сами!“
 Онъ безоглядки свою шайку поведетъ за собою
 И, несмотря на данныя имъ уже условія и клятву, Заявится туда, гдѣ больше даютъ денегъ.

5. Льстятся должностями и бабы и дѣвы,

Которыя, ставъ рядами, и встрѣчаютъ и ухаживаютъ за гостями:

Съ одними пускаясь въ комплименты и заигрывая,
Съ другими даже барахтаются, ложась другъ на дружбу.
Въ этотъ день—на подобіе скотинъ, пасущихся на волѣ,
И всѣ молодые люди довольны!!

Выставивъ для собирающагося народа юрты,
Парни верхами вскачъ выѣзжаютъ на встрѣчу его.

6. Для нихъ (гостей) черпаютъ кумысъ и рѣжутъ барановъ,

А они сидятъ и чай пьютъ, насыщенные мясомъ,
И, раздѣливъ полученные деньги между собою, даютъ влятву,

Положивъ коранъ на „джайнамазъ“ (кошма или матерія, на которой молятся),

А если другая партія дастъ денегъ еще больше,
То о первой влятвѣ забывается и даже совсѣмъ изглаживается изъ памяти.

7. Онъ (конкурентъ) для закола укрючину пускаетъ въ ходъ на дикую свою лошадь (т. е. ловить укрючиной),

Такъ какъ таковую загнать въ загонъ, на подобіе усмирной лошади, невозможно.

Окажутся недостаточными деньги, заключающіяся въ его мѣшекѣ,

Онъ пускается въ раздачу домашнихъ вещей.

Онъ хвастается, говоря: „Начальство стало мое“,

Если дастъ взятку толмачу (переводчику) и джасаулу (джигиту, разсылному).

8. Во время выборовъ дѣлаются равными и хорошіе и дурные люди

И на мѣсто выборовъ съѣзжаются всѣ безъ исключенія,
ни одинъ не оставаясь дома.

Домогательство совершаютъ люди, у которыхъ много сородичей и денегъ,

И они не даютъ дороги людямъ хорошаго происхожденія.
Рода, кои по количеству своему ничтожны, пристають на помощь къ другимъ, болѣе многочисленнымъ.

И хотя много и въ средѣ малыхъ родовъ умницъ, но не смѣютъ и думать о соперничествѣ.

Теперь времена портятся изъ года въ годъ

И настало время, когда ишакъ обгоняетъ хорошаго бѣгунца.

Тотъ, кто имѣетъ много денегъ и у кого много народу,
Тотъ можетъ быть и въ образѣ кабана, но крикъ его на подобіе тигра.

Будетъ-ли хорошій или дурной избранъ—это дѣло большинства,

И развѣ есть какое средство противъ такого закона Государя?

9. Должность-то подобаешь достойному человѣку:

Есть въ наличіи такіе волостные управители, которые лучше-бы и не попадали на эти должности.

Малочисленные рода! Сговоритесь, наконецъ, и возбудите ходатайство предъ начальствомъ (по сему поводу), если можете сдѣлать это:

Дурные люди до плача доводятъ народъ постепенно,

И всѣ они, поганые, собираютъ незаконные „чигыны“;

Всѣ-же достойные остались ни съ чѣмъ (т. е. забыты народомъ),

Ибо заняли должности и сдѣлались властями всѣ невѣжды.

10. Претендентъ на должность, фальшиво улыбаясь, видъ кажетъ весельчака (не падающаго духомъ).

Ставшій волостнымъ качается, какъ пришившій къ шапкѣ филиное перо.

Они (претенденты) до тѣхъ поръ, пока не пройдутъ выбора, ухаживаютъ за гостями,

И душа ихъ нисколько не видитъ покоя.
 Народъ сидитъ, раздѣлившись на двѣ партіи, призывая
 на помощь всѣхъ покойныхъ,
 Въ то самое время, когда Начальникъ выходитъ (къ
 народу) съ баллотировочнымъ ящикомъ.
 Джигиты, которые получили подарки (съ претендентовъ)
 за оказаніе своего содѣйствія,
 Не смѣя сказать ни слова за своего протеже, то и дѣло
 оглядываются по сторонамъ.

11. Джигиты торчатъ, отстраняя народъ
 И при томъ побивая по головѣ людей, принадлежащихъ
 къ противной ихъ протеже партіи.
 Какъ Начальникъ сядетъ передъ баллотировочнымъ ящи-
 комъ (т. е. приступитъ къ баллотированію),
 Пятидесятники, ставъ рядами, по очередно, спускаютъ
 въ ящикъ свои шары
 И не только, что заявить въ это время „арызъ“ въ одно
 слово,
 Но никто и не оглянется въ сторону, повернувъ голову.
 Получившій большее число шаровъ съ кличемъ „Богъ“
 Весь красный (отъ радости) выступитъ изъ толпы, тор-
 жествуя,
 А получившій меньшее число шаровъ блѣденъ, какъ
 моментально на сквозь дождемъ обмоченный,
 Будучи не въ состояніи собрать съ народа розданныхъ
 своихъ денегъ.
 Нѣкоторые изъ нихъ (претендентовъ) впадаютъ въ долги
 и такъ Богомъ наказываются.
 „А ну этой должности волостного!“
 Говорятъ такъ-тѣ, подпавшіе подъ азартъ и угощавшіе
 нѣсколько дней народъ.

12. Получившій большее число шаровъ станетъ волост-
 нымъ, какъ угодный Богу;
 Всякій и каждый грабитъ его въ „чююнчу“.

Самъ-же избравъ, самъ-же назначивъ въ волостные,
 Народъ подчиняется и дѣлается подвластнымъ ему.
 Окончательно достигнувъ должности волостного,
 Онъ уже послѣ сего свою одну голову ровняетъ мно-
 гимъ головамъ,
 А нѣкоторые (волостные), вступивъ въ отправленіе сво-
 ихъ обязанностей,
 Выступаютъ на сцену своихъ дѣйствій на подобіе вер-
 блюдовъ-самцовъ въ періодъ случекъ;
 Изъ устъ его исходятъ всѣ слова, какія ему попада-
 ются въ голову (т. е. необдуманно).
 И онъ на подобіе употребившаго спиртныхъ напитковъ
 въ средѣ большой массы;
 А если сынъ хорошихъ родителей-волостной,
 То вниманіе и справедливость его на сторонѣ народа.

13. Недостойный и только деньгами достигшій должно-
 сти волостного
 То у одного, то у другого проситъ ему подарить вер-
 блюда и коня.
 Если дастъ, то онъ (подарившій) хорошъ, а если не
 дастъ, то онъ на него сердится,
 Задаваясь мыслию: „возьму, волота тебя какъ шерсть“.
 Не перенося его обидъ, общая масса
 На него подаетъ жалобы, преслѣдуя его.
 Увидѣвъ жалобы, поданныя множествомъ,
 Начальство рано или поздно и запретъ его въ тюрьму.
 Безпрестанно (народъ) преслѣдуя, добьется смѣны съ
 должности,
 Со вчиненіемъ къ нему исковъ, усугубляемыхъ изо дня
 въ день.
 Все сожранное имъ въ одинъ прекрасный день выйдетъ
 изъ его затылка;
 Если онъ съ народа сдѣлалъ незаконный сборъ,
 То, какъ говорится: „сѣвшаго нечистое вырветъ“.
 Вѣдь человѣка чистое кушанье не заморитъ съ голоду!

14. Въ 1906 году опять будутъ выбора, если хочешь
знать это!

Дурные денежные люди попали въ волостные
И безъ ничего остались ханскіе и бекскіе сыновья.
Говорить и различать намъ: „хорошій“ и „дурной“, оста-
лось отъ прежнихъ людей,

А въ сущности всѣ мы одинаковые рабы Истиннаго
Бога.

Одни бѣями, другіе волостными правятъ народомъ,
Хотя нѣкоторые изъ нихъ, какъ отцы ихъ, общеизвѣст-
ные заядлые воры.

Дурные и недостойные стали властями,
А всѣ-же умные люди остались безъ ничего,
Никто чистымъ (безгрѣшнымъ) до самой смерти не бу-
детъ считаться,

Если у него есть какая-либо извѣстная нечистая со-
вѣсть.

15. Должность азартна и бабамъ и дѣтямъ
И не только потомкамъ султановъ, но и черному народу.
Охъ! нѣтъ временъ назначать по достоинству происхож-
деніемъ, какъ потомковъ хановъ!

Противъ блага шара, издавнаго Государемъ, нѣтъ
средствъ!

Меньшинству большинство не даетъ дороги,
Если само начальство не обратитъ вниманія на достой-
нѣйшихъ людей.

Человѣкъ, правившій народомъ отъ предковъ съ седь-
мого колѣна,

Развѣ будетъ горевать о томъ, что народъ изъ-подъ
его вѣдѣнія улетучится.

16. Для теперешнихъ людей одна изъ должностей есть
душа и верхъ души.

Даже близкіе родные не уступятъ ея одинъ другому.
Дѣлаютъ всевозможные обѣты и принимаютъ всякія клят-
вы въ день выборовъ

На подобіе медвѣди, ворушающаго камни.

17. Заслышавъ о выборахъ, побѣгутъ туда (на мѣсто
выборовъ) всѣ до одинаго,

А конкуррентъ на должность поспѣшить въ особенности;
Совершенно легко собакѣ превратиться въ человѣка,
Если пятидесятники берутъ взятки во время выборовъ;
Онъ (домогатель), назначивши въ жертву и голову свою
и скотъ свой,

По достиженіи своей цѣли, на зовъ твой и не отклик-
нется.

Всѣ обѣщанія его бесплодны,

И такимъ образомъ всѣ должностные люди—обманщики,
какъ „Алдаръ-Кöse“.

18. Пишу бумагу, взявъ въ руки перо,

И описалъ порядокъ касательно выборовъ.

Я увѣренъ, что написанное мною не сочтутъ за выдум-
ку тѣ, которые видѣли все это собственными очами,

Ибо теперь дѣло о выборахъ извѣстно всему народу.

Я написалъ нѣсколько стиховъ настоящей пѣсни,
Будучи огорченъ невѣждами, гордящимися своимъ боль-
шинствомъ (т. е. своею многочисленностію).

Ругайте меня, но отца моего не задѣвайте,

Муртаза сіе составилъ Аблайхановъ.

Переводилъ переводчикъ Н. Чигировъ.



приложеніе.

киргизскій текстъ.

بش آلتی آویز آنکومه اولان جازدوم
کوب سینکان ندانلارغه قفالانوب
اوزومدی سوك آنامدی سوکا کورمه
مورتزه مـ سونی یازغان آبلای خانوف

(نمت تمام)



فهرست

۳ — ۴	أولیه ایشانک طوراسنده ایرتاگی
۴ — ۸	عدیلانلی بادشا طوراسنده ایرتاگی
۸ — ۱۱	خان مینان حیزیر طوراسنده ایرتاگی
۱۱ — ۱۳	سلیمان پیغمبر طوراسنده ایرتاگی
۱۴ — ۲۶	کیفتارلار طوراسنده ایرتاگی
۲۷ — ۳۴	مومنبای منان جینی قرائشی طوراسنده ایرتاگی
۳۵ — ۳۸	چیغایبای منان آلداری کوسه طوراسنده ایرتاگی
۳۹ — ۴۲	هر تورلی تجربه لار
۴۳ — ۴۴	آفسدار
۴۵ — ۴۶	قارغسدار
۴۷ — ۵۴	صایلاو طوراسنده اولان



- 13 آقولى عدالاتلى ايلكا طاراب
 نسلى جوق آقچە مین بولوص بولسە
 براۋننك آط توباسین صورار حالاب
 برسە مقول برماسە آشۇلانوب
 آلاموندیب اویلاننار جوندای صباب
 قورلوغینە چیدامای كوب فوقارا
 اوستونان عربض برار قیلوب تالاب
 كوب نینك برکن عربضین کورگانان صونك
 اولوغ قویارتورمكا بر كون قاماب
 قویمای چوروب اورنونان توصورادی
 اوستونان حقى داۋلاب كوندە جماب
 چیکانى بر كون چيقار چیلکاسیمان
 اورون سز ایلدان چیغون آلهه صاناب
- خرام چیکان قوصادی دیکان سوز بار
 کیسنی آچ اولتورماس حلال طماق
 14 ۱۹۵۶ چیسى چیسى چیلسى
 ناغى صایلاۋ بولادی بیلسانك مونی
 جماندان آقچە كوب بولوص بوانوب
 برسە قالدی خان دادا بیکنینك اوغلی
 بیخس جمان دیب آیوتماق بورونقى سوز
 بولماسە باری بردای حق نینك قولى
 بیی بولوب بولوص بولوب ایل صوراب چور
 آناسی ایلکا معلوم کی بر اوری
 جماندان نسلى جوق حکیم بولوب
 باروده آقیلدوننك قالدو قدری

- حلال دیب اول اولکانه آنا نبایدی
 بیلکوسی بر خرامدیق بولسە صبری
 15 منصاق خومسار خانون مین بلالارغە
 تورا نوکول کی جمان قرالارغە
 تانکلاب قویارضان چوق خان دادا دیب
 بدشەننك آق شارونسه شرا بارما
 آز کسیکا كوب کشی جول بیرمایدی
 اولوغ کوزون سالماسە دانبلارغە
 جنی آناسی ایل صوراب اونگان کشی
 قولومنان ایل کیناتدیپ صنا آلامه
 16 بر منصاب ایندوسی ننگ جانی تینی
 قیمایدی بر برونسه آغایونی
 قیلغان صیرت ایچمکان آنط قویمایدی
 آیۇدای تاس آۋداروب صای لاۋ کونی
 17 جوکورار جانننگ باری صای لاۋ دیسه
 اومتولار تالاب قیلغان کوبونیسە
 ایت ننگ کسی بولو ای اونکای ایکان
 صای لاۋده ایلوباسی آقچە جیسە
 بولغانچە مالی باسین قوربان قیلوب
 سوزونکا بولغانان صونك برمای دو ایسه
 سوزنه وعدا قیلغان اوفاسی جوق
 باروده منصابتی ننگ آلدارکوسە
 18 قولوما کاغاز یازدوم قلام آلوب
 صای لاۋنینك واقەسین خطفە سالوب
 بولسوزدو کوزو کورکن بکر دیماس
 صای لاۋنینك جایون بیلکان تمام خالیق

روغى كۆب آقچىلى نالاصادى
 جول برمايدى بىخسى دىب آنا بابانك
 ياردامداسر روغى آز بولغان صونك
 آقيلدى نالاسمايدى نالاي آدام
 تولغاردان ايساك اوزوب بايكا آلفانداي
 بوزولدى جيلدان جيلغه مينازامان
 آقچىسى كۆب ايل جورنى مول بولغان صونك
 جولباروسداي آقيرار كى بر قابان
 بىخسى جمان بولمده كۆب ننگ ايشى
 بادسه نينك نيزامونسه بارماشرانك
 9 منصافده ياراصادى آدامون
 كى براؤ بولوص بولماي قالسين قاران
 آز آتانتك بلاسى آقيلداصوب
 عريض قيل اولوغلارغه كېلسه شانك
 چماندار ايل چلانوب بارا ياتور
 اورون سبز چيغون جيوب بارهده خرام
 باروده آقيلدونينك بووصقه قالدى
 منصافدار حكيم بولوب اونكايندان
 10 كولكان بوب نالاصغان داراير جاقدايدى
 او كولى بولوص بولغان بولغاقدايدى
 قچان صايلاو اونكاقچى كى كوتوب
 چييون جاني تينوچتىق بر تابمايدى
 ايكى تاب بوب اونورار آرواحدا
 اولوغ آلوب چيغانده شارتاقتايدى
 بولوصانديب آقچىسه آلفان يساويلدار
 بر آويز سويلاي آلماي جالتاقتايدى

11 تورادى يساؤيلدار كى قوروب
 بولوسباغان ياغى ننگ باسینه اوروب
 اولوغلار شار باسینه اونورغان صونك
 شارصولار ايلوباسى قنار توروب
 بر آويز سوز عريض قىب آيونماق توكول
 قاراماس جان چاغينه مويون بوروب
 شارو آرتوق چيغقان كى آخدايلا
 قىزاروب چيغا كىلار كونكلى طولوب
 بر ساعتده مويوننه صؤ كىتكانداي
 شارى كىين چيغقان ننگ جوزو صولوب
 ايلكا بر كن آقچىسەين جىناي آلماي
 كى براؤ بوروچدانار خداي اوروب
 بولوصلوغى قوروسين دىب قالادى
 نچه كون ايل كونكان دارخومار بولوب
 12 شار اوزغان بولوص بولار خداي حالاب
 چويونچى دىب آلاى هر كىم تالاب
 اوزو صاىلاب قولونان بولوص قىلوب
 خلايق دارتورادى اوغمان قراب
 منصافغه قولو جيتوب بولغانان صونك
 بر باسين اونورادى كوكا بالاب
 كى براؤ بولوصلوغى تىكانان صونك
 بو ژراداي چيغا كىلار فارصى ياراب
 آوزونان كىلكان سوزون قايتارمايدى
 ايچكانداي نوب ايچوندا آراق شراب
 بىخسى آنا اوغلى بولوص بوب اونورادى

آلتون كەموش تىنكەنى كوركانان سونك
 بورونقى آنطين اومتار قارا باسوب
 آرى برى نولفون سوق بولوب جوروب
 براۋكا كىز كىلادى حرام ناسىت
 ايكى جاقداپ آقچەنى صغرادى
 بىلاسى آكاسىنان بولاك قاچوب
 بر قوى اولسە ضار جىلار سارانك بايلار
 قالتاسى نىنك تورادى آۋزون آچوب
 3 صايلاۋدان بر جىل بورون جىولادى
 مال صويوب آرواخغە صىيونادى
 برايلنك باس آدامون ايرتوب كىلدىب
 براۋدو فىسقى صىغان بوبرادى
 آن جاقمىن وعدا قىب قويوب ايم دىب
 اوتوروك قانە فىسولوب قىيولادى
 بارغان كشى جالينوب بىزكا جور دىب
 آقصالغە بش اون سوم صى قىلادى
 اويكا قوناق قون غىز باس سارانك باي نىنك
 آط توفىرلاب ابركاسىياقى قىلادى
 4 كولومدىر آقصالدار آقچەنى آلوب
 بر ايسكى چوفراكا تويوب سالوب
 قىلى جاققە بارامىز دىب آقىلدا صار
 وعدالاصوب سونكىنان ابركان خالىق
 خدای بىلسىن كوبرنك بىل دىكان بولار
 كورارمىدى شىركون نىنك ايشىن ياروب
 شرواخغە قاي جاقى تىنوچ بولار دىب
 آيوتغان صىدى كوبرونە آقىل سالوب

اوزونك بىلدىب كوبرونان جواب چىقە
 جونا لادى سونكىنان ايرتوب آلوب
 وعدا مېنان آنطونى قىراماسدان
 5 آقچەنى كىوب بىركانكا توسر باروب
 منصافقە خاتون مېنان قىزىدە خومسار
 قتار توروب آلدونسان خورمت قىلار
 براۋ مېن آزىلدا صوب اويىناغان بوپ
 براۋ مېن آلوصادى اومار جومسار
 اول كىنى قويا بىرسىن مالداي بولوب
 اونكاي جاس بوز بلانينك كونكى طىنار
 اوى كوتاروب جىولغان آداملارغە
 چابوسوب بوز بىللار قارشى چىغار
 6 قىمىزون قوبىون صافىرادى صويوب
 چاي اىچوب اوتورادى اينكا تويوب
 آقچەنى اولاسوب آب آنسۇ قىلادى
 جىلى نمازنىك اوستونە قران قويوب
 بر طرفى آقچەنى آرتوق بىرسە
 اول آنطين اوموتادى تاغى جويوب
 7 صويغالى قوروق سالار آساۋنە
 كىنبا سدىب جواص مالداي قاچاۋما
 قىلتاداغى آقچەسى آزدىق قىلسە
 قول سالار اويونداكى يساۋنە
 اولوغ بىزدىك بولدى دىب مەقننادى
 تىلماچ مېن قىرا بىرسە ياصاوبلغە
 8 صاىلاۋدە تىنك بولادى بىخسى جىمان
 بارادى بىرى قالماي بارى تمام

- 24 — آرۇاح آطسون
- 25 — قزغان عاننك قزل ايتكه جيم بولسون
- 26 — قولونك كوتونكه جيتبس
- 27 — آۋزونكا قان طولسون
- 28 — تشاغنك طييلماسين توسيگنك جييلماسين
- 29 — بازارعه بلرمانك آطنك اولسون او يگه كيلسانك قاطننك اولسون
- 30 — آرام قاط
- 31 — چولونكا جوۋايتسن
- 32 — آۋزونك آصقا جاريماسين كوتونك آطقا جاريماسين
- 33 — كوزونكىدى آق حيل قاپطاسين
- 34 — كوزونكه كور توپراعى قويولسون
- 35 — كوزونكىمىن كوروب قولونكىمىن اوصطاما
- 36 — قارغى سونك قارا باسونكا بولسون
- 37 — آۋزىنكان چعب جانكا جايلسون
- 38 — چاينكا حلان جومور طقالاسين
- 39 — اونونك اوشسون
- 40 — كسى گە تلاكان بالهتنك اوزونكه بولسون
- 41 — ايكي دونياده جوزونك قارا بولسون
- 42 — كىيى نىكىدى جالما

قىصه قزاق نينك صاى لاۋ توغروسينداغى
قىلغان ايشلارى
قزاق اولانى

- 1 قزاق نىنك صاى لاۋ بولدى صبر قومارى
جنسامدىب بر منصافغه اينطىظارى
ايندى صاىلاۋ بولادى دىكان جلى
جيولوب باسقوصادى جان نينك بارى
بىلى بولصه اوز آقيلون شمالامى
منصافغه اومتولادى جاسمين كارى
كىم باى بولصه ايل سىنى قالايدى دىب
آط آقچە سىن اولاسىر بىخسى لارى
آقچەنى كىوب برىكانكا قوصولادى
قارامى آكاسىنه بالالارى
- 2 جورادى شار بولغانچە كىونكى ناسوب
اوى بىسى آقچە آلادى حىددان آصوب
قوناقغه ابلق صويىاس صارانك بايلارى
صاىلاۋده جومارط بولار مالين چاچوب
سونداب جيغان آقچە سىن صاريف قىلادى
اوبلامى حج نينك چولون حلال كاسىب
وعدا قىلوب آى توياق آيتوب صويوب
آقچە آلغان باطاقىلار جابىرلاصوب
بو كىونكى آنطى بارامى ايرتانسوكا
بىراۋدان نىاغى آقچە آلار وعدالاصوب

قازاقدونك قارعسداری

- 1 — خدای آطسون
- 2 — خدای اورسون
- 3 — آنط اورسون
- 4 — جاغنك قارسن
- 5 — موینونك اوزولسون
- 6 — چیر جاصطان
- 7 — چیر جوتسون
- 8 — کوزونك چقسن
- 9 — کیرینکدی جه
- 10 — اویونك کویسون
- 11 — ایشنك چارلسون
- 12 — کوتینك توسسون
- 13 — حدای دان طاب
- 14 — جازانکدی حدای بیرسون
- 15 — مال باصونکننك ایگیلیگین کورمه
- 16 — گورونکده اوکور
- 17 — ایشیکن جیکاننك بویونكا جوقباسین
- 18 — طاص توبانکنین توسوب طاباننك ان چقسن
- 19 — اومرونکده ایزگیلك کورمه
- 20 — آلباستی باسن
- 21 — چیرگه کر
- 22 — جیلکننك قیلسون
- 23 — توقومونك قورسون

- 23 ایشیکننك چای بولسون جیکاننك مای بولسون
- 24 اوطونکننك باصی اویناقتی بولسون . قورانکننك ایشی طورپاقتی بولسون
- 25 خدایم تل کوزدین صاقتاسین
- 26 خدایدونك نوری جاؤسین
- 27 خدایم قایغیلی کوننن اویقوسز توننن صاقتاسین
- 28 جاؤرننك چیرگه تیماسین
- 29 جانونكا خدایم جامانندیق بیرماسین
- 30 سین مینی قورواتتونك سینى خدای قوروانتسون
- 31 آیتقاننك کیلسون
- 32 آؤزونكا مای
- 33 کیرگینك طالدان بولسون نسیبهنك مالدان بولسون
- 34 صودان صولوغه جولوق
- 35 آچھسی کوبکه آقبلی جوققه جولوق
- 36 کویلیگونك کویریك جاننك بیروك بولسون
- 37 کوزونك آچلسون
- 38 تنکری چارلغاسین
- 39 آله راضی بولسون
- 40 جاقسی لبعونك بزدین قایتباصا خدای دان قایتسون
- 41 اول طاب
- 42 ابکز اول طاب

- 62 — كوزى چىگر جوزى صارى كسى دىن جاقصلق اومت ايتبه
 63 — جاصنده بوعون جىگىن بالا اوسكىنده طابق بولور
 64 — قاصپاقدى كوب جىگىن قزدونك طوينده قار جاۋار
 65 — بالا دونچاغه كىلگىنده قولون آچب كىلسه اوسكىنده جوهارطبولور
 جودروعون جوموب توسه اوسكىنده صاراننك بولور
 66 — بالا دونچاغه كىلگىنده بيتنده پرداسى بولصه ايرىصدى بولور
 67 — جانكا طوعان بالاننك دىناسى توكتى بولصه بختدى بولور
 68 — بالا دونچاغه جلاب كىلسه جلاۋمىن اومور اوتكوزىر
 69 — بالانك او كچىسى آرتىنه چعب تورسه اومورلى بولور
 70 — تونده طوعان بالا آيال بولور — كوندوز طوغان اول بولور
 71 — بالاننك آطن جمان قوبصا اومورلى بولور هم كوز تىماس
 72 — جاصنده تىنتىك بالا اوسكىنده آقلىدى بولور
 73 — ايرته تورعان بالا ايرىصدى بولور
 74 — جاصنده ايركه اوسىكن بالا اولكابعانده كىسر بولور
 75 — جاصندا اووزعه جاريماعان بالا اوسكىنده بىپىلسز بولور
 76 — قايتقان طرنا جوعار يلاب اوشسه كوبكه چىپىن كون جلى بولور
 آگر تومبندىب اوشسانزاق صووق بولور
 77 — قوص قاناطى بولماي قالماس

قازاقدونك آغسدارى

- 1 بارا كىلده
- 2 اوركىننك اوسسون
- 3 ككوب چاصا
- 4 چاغنك توسبى جاماندىق كورمه
- 5 آق صاقالدى صارى تىنى بول
- 6 كوسىگىنك كوكارسىن
- 7 خدايم باله قازادان صاقطاسىن
- 8 قدر دارىسن باق قاراسىن
- 9 تلاكان موراتونكا جىت
- 10 قدر ايلياس جولد اوصونك بولسون
- 11 ايماندى ايرىنى بول
- 12 آطا بابانننك آرۋاعى قولداسىن
- 13 بالا چاعانننك اىگىلىگن كور
- 14 براۋىنك اىكاۋ بولسون
- 15 قوصاعنك مىن قوصا آغار
- 16 خدايم مال باصونكا بىرىكه بىرسون
- 17 جولونك بولسون
- 18 آلدونننن آق كون طوسن
- 19 اومرونك اوزاق بولسون
- 20 ايشكىن جىكاننك بويونكا طاراسىن
- 21 قوۋانوشونك قوينونكا صىماسىن
- 22 قازاننك اورطا بولماسىن

- 22 — مصق طومصوعون آچوب اوبوقطاصا کون آچق بولور طعب اوبوقطاصا جاؤن بولور
- 23 — مصق بينن جوصا اويونکا قوناق كيلور
- 24 — چانکاراقدان چقغان توتون نك اوچصا کون آچق بولور
- 25 — اوط چچلداصا جيل بولور
- 26 — کون قزاروب باطصا کون جاوين ياکی جيل بولور
- 27 — کون آچق جبرگه باطصا ابرتيکينه کون آچق بولور بولوۋه جبرگه باطصا جاؤن بولور
- 28 — آؤيلديک توره چاقرصا ايگن پچان مول بولور
- 29 — آی قورالانصا مالونکا قارا
- 30 — جولدوز جيبى بولصا ابرتينکينه کون ايسطق بولور ياکی آياز بولور جولدوز سيريك بولصا صالحن ياکی جلی بولور
- 31 — جيل اونک توستوکدين اورسه کون جلی بولور صول توستوکدين اورسه صوؤق بولور
- 32 — فاز كيلماي جاز بولماص
- 33 — جانکا آی بينن جووماي قالماص
- 34 — آی نك طوؤصا اوزونه تجسيز چارؤاغه تتچتى بولور جاطق طووصا اوزونه تتچتى چارؤاغه تجسيز بولور
- 35 — آی قارانکي ده فال اورغاچى طابار چارقه ايرکيک طابار
- 36 — اونک قولاعنک چولاصا جاقصى حابار ايسيترسين صول قولاعنک چولاصا جمان حابار ايسيترسين
- 37 — توستونکده براؤووننک اولگنين قورسبنک اول کسى نك اومرى اوزون بولور
- 38 — قولوننک صالاصى اوزون کسى بير يگين بولور صالاصى قصفا کسى صاراننک بولور

- 39 — باسى اولکين کسى آقلاى بولور
- 40 — جيلبکسى چوقور کسى کبسر بولور
- 41 — آش کسى اوروصقاتى آرق کسى ترىسقاتى بولور
- 42 — کون قوناعا جاؤصا قوناعا آچلور
- 43 — ايرنى جوقا کسى سوزچينک بولور
- 44 — ايرنى قابقى کسى آچوچان بولور
- 45 — کوزى کيچکينه کسى قوبولور
- 46 — بويى کچکنه کسى بننه بولور
- 47 — بويى تم اوزون کسى آحماق بولور
- 48 — آباعى ننگ اصطينه فاراب جورگين آدام رالم بولور
- 49 — بوکرايب جورگين آدام اورى بولور
- 50 — کوب سوبليگين آدام اونروکچى بولور
- 51 — جاصندا کوب سوبليگين آدام قارطاباعانده ماجنک بولور
- 52 — طاز آدام قوتلدى بولور
- 53 — قازاننک کوبياسى جانصا قوى اوسير
- 54 — قارليغاج اوباصالغان ايدونک دوليتى آرتور
- 55 — بودينيننک جومورطقاسين طابقان کسى باى بولور
- 56 — قوصا ياقدونک قوبروعى مبن آوؤزد ابدورعان قولون جوپيروک بولور
- 57 — ايرنى قالنک کسى آنکقاؤ بولور
- 58 — مولالى جبرده کول بولور - کولدى جبرده ايل بولور
- 59 — اولو کتونک موينى قاطاصا اول اويدين طاعى بر اولوکی چقار
- 60 — قوبان کوب جلی قصى قاتتى بولور
- 61 — کون آؤل کور کر يگينده گوزونکدى جوموب اويدين چقدا جبردين قولونکا نى توسسه صونى آل نى مالدونک جونى ياکی بوعى قولونکا کوب ايلنسه صول مالدان ابرسونک بولور

صوعان آلدار كوسه ايلنادى ده آطون نوسوب قاتونغه برادى قاتون
 آطفه مينيب بيسيكى آلدونى آليب صوغه نوسيب كينادى صودينك
 اورطاسونى بارغانناسونك بيسيكى صوغه طاسطاب جيباروب طوروب
 آينادى بر آسقانغه بر طوسقان اوصى ديكان بيلام آلى جاس ايكانسون
 مورت صاقالونك چققانده مانى آلدارسون ديب جورا برادى

قازاقدونك هر تورلى تجربهلارى

- 1— ايت اولوصا ايباسينه بر حنر
- 2— قارعا قارقلداسا كون جاۋار
- 3— ساۋسقان چقلداسا اوبونكا قوناق كيلور
- 4— صير جيلو صوب او كورسه مالعا اولوم كيلور
- 5— جلقى برننك قويروعون برى چابناسا جوة بولور
- 6— نوسونكده كواسنك اونكونكده جلارسين
- 7— نوسونكده جلاسانك اونكونكده كوليرسين
- 8— اونك قاباعنك طارتسا قوۋانچقه - صول قاباعنك طارتسا كويونچكه
- 9— آلاقانك قچيسا بر اولچا كرار
- 10— كوكيلدونك آۋل چاقرعاننن اونك قولاعنك من ايسونسانك
 اول جلى مال باصونك آمان بولور
- 11— تلنكى تىستەسانك اوبونكا اش قوناق كيلور
- 12— آطقا منارده آطنك طشسا جولونك بولور
- 13— آط بسقرسا بر تيرلر -
- 14— جولونكى قوبان كېسوب اوتسه جولونك بولماص
- 15— قويرقنى يولدوز طوصا جورثقا بر جمانچىلق بولور
- 16— كارى توي اويناقطاسا جوة بولور
- 17— قىسنى كوني كون كور كوراسا جمانچىلق بولور
- 18— جارعى توروم كول باقا كوب چاقرسا كوك چاقسى چعار
- 19— ايرتېنكى كون قولاقطانسا ايلونكى جاۋ چاقانداى كويون
 كېچكى كون قولاقطانسا كيلونك اول طاقانداى كويون
- 20— كون قورالانسا كوراكنكى صابلا
- 21— قوى قولاعن قاقصا كون جاۋار

بارون كوركان ايكان ديب آلکی لاردینك بارونده قازانغه سالوب جاتیب
 بایدینك آیتقانی بیس قازانوم بیس آی دیدی صونده آلداری کوسا
 ایکی اینبکون چیشیب طاسطاب ایکی بوساغه ایکاژی بیس جیباروب
 آیتقانی اوتور کونوم اون آی کیرچیباقدینك تروسون کیلار جلی
 کییا بیون دیدی = اونانسونك اوی اییالاری ده آلداری کوسه ده برژین
 بروی آنکلاب اوتوروك ایبو قداغان بولیب جاتیب اوی اییالاری
 چینن اویوقداب فالادی اونی بیلیب آلداری کوسه قازانینك ایشینداکی
 اینتی طویغانونچه جیب فالغانون طیفیب قازانغه کونینك ایسکی تری
 بیلدا مچاسون توراب طوراب صالیب قوییب مونی بیلسه ماغان قاستیق
 قیلار دیب بایدینك قوراصونی باروب بایدینك قاسقه آتون بوق
 جاغیب جوغالی تیب اوز آتون مانلایونی بور جاغیب قاسقه قیلیب
 سویتیب اویوقطاب فالادی = اونان سونك بای اوییانیب قاربانك
 قوربانك اینیب اییونك ایشون اوییانیب قازانون توسوروب جیب
 قاراسه ایت ایماس بیلدا مچه ایکانون بیلیب بیک آشولانیب مونینك
 طیم بولماصه آتون جاروب ایت قیلیب الایون دیب اویلاب دالاغه
 چیغیب باروب اوز آتون جاروب طاسطاب نانك ایرتانك آلداری کوسانی
 اوییانوب اینینك ایشینه قازوق کیریب اولیب فالوبدی دیدی
 صونده آلداری کوسه آیتادی آکار بوق قاسقه بولسه سینکی چیغار
 آکار بور قاسقه بولسه مانیکی بولار دیکانسونك دالاغه چیغیب قاراسه
 اوز آتون اولتوركان ایکان یا فرمای موان قایتیب فوتولامون دیب
 قویغه کینای بیون دیدی سویتیب طوروب طیم برلماصه نانومدی آلپ
 باروب دالاغه جیبون دیب قاتونونی بیس نان چیغاروب بر دیب صبرلابدی
 اونی آلداری کوسه بیلیب نانون قویونونی طیققان اوواقتده جوکوروب
 کیلیب قوشاقداب کوروسکان بولادی = ایستق نان بایدینك توسون

کویکوزکاننان صونك آی آفت اورغان اوصی ناندی ده سین جیشی
 دیب ایلاقتروب طاستاب جورا برادی قویونك آرتونان اونك آرتونان
 آلداری کوسه کیلیب بزونکدی آلپ اینوکومدی نکیب آلابیون دیدی
 جارایدی دیب بای جورا برادی = بای داویس جیتار جیتباس جرکا
 بارغانده بزبیلدیکی مساغان بردی دیدی بایرینك قیزونك آطی
 بزبیلدیکی ایکان اوغان بایبشا بولماسه بایغه آیغایلاب اینادی بز
 بیلدیکی برمایدی دیب بای چونداپ ایسینبای بروب بروب جیبار
 قورغورغه دیدی سویتیب آلداری کوسه قیزدی آرتونی مینکیزیب
 جوروب کینه بردی سویتیب باستانسکان جیرانچه چیشانکا کیلیدی = جیرانچه
 آیتدی سین مانی آلداسانك نی صوراخانونکی اییامایون دیدی مانی
 آرمانومه جیتکیز دیدی جارایدی دیب ایکاژی جوروب کینا بردی
 جیرانچه نینك آطی بار آلداری کوسه جایباؤ بر جرکا کیلکانده آلداری
 کوسه تورا قالیب اوکونیب آیتادی اوی آتته کینای مینك کیسی
 آلداینوگون آلاقابوم اویده فالوبدی ایندی قایتایون دیدی اونده
 جیرانچه اویونك هیچ نارسه جوق مینکی مینك قارا آرغوماغوم مینب باروب
 قابونکدی آلپ کیلا قوی دیب آتون برادی = جیرانچه نك آطونی
 آلداکانك مینیب آلپ آلدایان اوصودیب آیدالده جیرانچه نی جایباؤ
 طاسطاب قالاغانوم اوصی دیب جورا برادی = جیرانچه جوکوروب
 آؤلونی باروب قاتونی آیتادی اوزون سویتیب آلداب کینکانون
 آلداری کوسانینك = قاتونی بر بوس بیسیکی قولونی آلا صالیب
 جوکوروب آلداری کوسانك آلدونان چیغادی سویتیب ایکاژی بر اوزان
 صوغه کیلادی قاتون جایباؤ اوتباکچی بولغانسونك آلداری کوسه آکبال
 بیسیکنکدی مین اوتکوزایین دیدی قاتون آیتادی جوق مین اوزوم
 اوتکوزامون اینبسه بالا اوییانیب جیلاب جولده اهارا قیلادی دیدی

كبتكان صونك مومنبای نرسه لارون جیبوب آلوب اوینه كيلوب بارلاغيدای چارواسين قيلوب طورای بيردی - مومنبای اولوب ترولوبدی دیکان حابار تيزاق ايلگه جايلوب آخرونده خاننك قولاغينه تيبوبدی خان مونی ایستوب حيران قالوب مومنبایدی چاقرتوب آلا دی - آی مومنبای سینی اولدی ديب ایستوب ایدوم - سین قالایچه ترولدونك دیدی - مومنبای آیتدی طاقصر خانم مینم راص ایدی - آرطمه - جيسر قاطن جنیم بالالاروم فانچه مالم قازنام جینی قولوم قالوب ایدی - صول قولداروم جنیم دیردونك سوزون طنکدامای زورلوق زومبولوق کورسیتوب مالدارون بولوسوب آلوب قاچوب كبتوبدی جنیم دیر موندای حورلوب کوروب حدايغه چن ایخلاس مینان جلاغان صونك جاساغان ایپام صول جنیم دیرگه راحیمی نوسوب مینی ترولندی دیدی - خان مونی ایستوب طانك قالوب هم قولداردونك قيلغان ایسنه قاطدی آچولانوب مومنبایوم سن اول قولدارونك اوصی كوندای قایدای ایکانن بلاسنه دیدی مومنبای بلامن طاقصر ديب باياغی جینی قاراغی نی کورساندی - خان داراؤ جاساؤل جباروب جینی قاراغی نی آلعوزوب سزنیگه جنیم دیرگه زورلوق قلدونكدار ديب جهان اوروسدی - قاراغی لار آیتدی طاقصر بز هیچ کمگه زورلوق قیلغانمز جوق هم هیچ نجان قول بولغان ایماسبز دیدی - صوندا مومنبای آیتدی من طاقصر جانکلسام جانکلا نورغان چعارمن - مینك قولدارومنك طانکباسی بار ایدی آکرده بولارده طانکبا جوق بولسه میننك جانکلكانم راص بولغانی دیدی خان سورادی سینك قولدارونکننك قازدای بیلگیسی بار ایدی دیدی مومنبای آیتدی مینك قولدارومنك ایستوك نيمر مینان سالغان كوتدیرونده طانکباسی بار ایدی دیدی خان داراؤ قاراغی لاردی چپچونسدوروب قاراسه كوتدیرونده مومنبای آیتقان طانکباسی بار ایکان - موان صونك خان مومنبایدونك سوزی راص ایکاندیب جینی قاراغی نی مالی جانی مینان مومنبایغه بویروب بیردی - سویتوب مومنبای دوسپاندارون قول قيلوب آلوب باياغيدان آرطقی دؤلندی قادرمال بولوب دونیادان اوتدی - اورلوق دونك تویی حورلوق دیکان مافال اوصودان قالغان ایکان *

چیق برماس چیغایبای بای ایلان آلداری کوسه

باياغیده بر چق برماس چیغایبای دیکان بای بولوبدی آطی اوزدینك صاراندیغینان چیق برماس ديب آطالغان ایکان صول زمانده جیرانچه دیکان چیشان بولادی ایکان ینه ده آلداری کوسه دیکان بر قوبولا دیکان صول آلداری کوسا ایلان جیرانچه ایکاوی باسناسدی جیرانچه آیتادی سین آلداری کوسه صول چیغایبایدنك اویبونان طاماق ایششانك قالغانونکنی برابون دیدی = صول چیق برماس بايغه آلداری کوسه جونلادی بر کونی = اییونی جاقینداب کیلیب قاراسه اییوده اینالدورا قاموس توباب قویغان ایکان آکار برؤ کیلا جاطسه بیلپ صیلدیر لاغانونان قیلپ اوطورغانی جیب اوتورغان طاماغون جیب قویبادی ایکان = ایسیك آلدونداغی قاموسی آقرون آقرون جیب اویبکا سویتیب آمالداب جیتیب تیسکدان قاراب طورای قالسه بایبیشاسی چیغایبایدینك قاز جولوب اوطورا ایکان کونکی صیراق اویتب قیزی قامر ایلاب بایدنك اوزی بلس اویتیب اوطور ایکان دیدی صونی کوروب آلیب آلداری کوسه اویکا کیریب کیلسه الکی باری قولونداغیلاردی اصطارونی طیبیب قویبه قویبیدی = سویتیب بای آلداری کوسه دان جون صورایری = جول بولسون آلداری کوسام قایدان کیلاسون نی کوردنك نی بیلدنك دیدی اونده آلداری کوسه آیتادی بو کون اوسو چاقته کیلا جاتقانومه بر جیلان کوروب قوب جیتالما دوم دیدی اوغان بای نانمایدی صوند آلداری کوسه آنط ایشادی راصد یغینا اوصی بایبیشانینك آسنداغی قازدای جولوتاییده اوزننك آستونکداغی باسدای قازوقته چانشولاییدی قیزونینك آستونداغی قامردای ایلاناپیون ینه کونکیننك آستونداغی صیراقدای اویتولایبون ديب آنت برکاننان صونك بول

توسیک اورنومدی آلوب آناؤ اولکین جولدونک اوستونداکی قارا مولاغه باروب جاطاین کچ صاین اویگه کیلوب جورارمن - آگر قاراغی لار مینی صوراب کیلسه سین جلاغان بولوب اوچ توره کون بولدی حدایدان فازه جیتوب دونیلدان قایتدی مولاشی آناؤ تورغان دیکایسین دیب کیپرگه اویرانوب مومنبای آزوق تولوگون توسیک اورنون آلوب بایاغی جول اوستونداگی قاره مولاننک ایچینه کروب جاطوب آلدی - موان صونک بر نیچه کون اوتکاندان کین قاراغی لار مومنبایدونک اوینه کیلسه قارا کییوب چاچن جایوب بتون حزتوبه جلاب داؤص قیلوب اوپرغان کیپردی کورادی - آی بای بیچه نی بولدی دیب سورایدی بای بیچه آیلادی خدایم آؤلی صانسز مالمدی صاناؤسز قاز نامدی آلدی آخرونده قوینومداغی بایمدی آلدی - اوچ توره کون بولدی حدایدان قازا جیتوب مومنبای دونیادان قایتدی مولاشی آناؤ اولکین جولدونک اوستونداگی قارا مولا دیدی - مونی ایستوب قاراغی لار آی بارا کیلدای تیریسوندی اوچومیزدی آلالمای قالدوق آؤدیبستوب کوب اوکنوب آؤیلدارینه قایطادی -

کوندیرده برکون جیتی قاراغی لار بر کرژان طالاب کوب آلطون کس اولجا آلوب اویلارینه قایتوب کیلا جاطوب ناق مومنبایدونک مولا سینه کیلادی - قاراغی نك براؤی آیطادی - مناؤ مومنبایدونک مولا سینه کروب اولجامیزده بولوب آلساق قایتادی دیدی - بوتیندیری مونی ماقول کوروب باریده آطدارینان توبوب قاب قاب آلطون کس دی آلوب مولاغه کرسه مومنبای نری آدامدای توسیگن جایوب جاطر باص جاغندا بر صابا قمز طابق طابق پسیکن ایت تور مونی کوروب قاراغی لار اویلایدی - یاپرماي مناؤ مومنبای ایماندی بولوب اوشباقته کرکین ایکان قاراچی کورونان چغوب تری کسی دای توسیکده جاطقان ایت قمز دیکانونک منلؤ دیب طانک فالسوب توروب آخرونده اوپروب

اولجالارون بولوسادی - آلطون کس دی جیتی گه بولوب اویوب قوبوب منا بولمدی من آلان دیب براؤی آیتوب جوق مونی سین آلمایسن من آلان دیب اوزدی اوزی اولجامه طالاصوب اوچو ایامای چغادی - صول ژاحتده جاطقان مومنبای : هیچ قایسونکده آلمایسین مونک باریده مینکی دیب اورنونان اوچوب تورا کیلادی - مونی کوروب قاراغی لاردونک ایسی چغوب کینوب مولادان جوکرا جوکرا چغوب آطدارینه منوب آلدی آرطینه قارامای آؤلدارینه قارای قاچادی - بولار کینکان صون - مک مومنبای آلطون کس دی جیبوب آلوب اوینه آپاروب بیرادی -

قاراغی لار آؤلینه کیلوب ایستارون جیبوب آلفان صونک اوزدی اوزی سویلاسادی - بو مومنبای تروسنده بزگه قانچه قورلوقدی کورساتوب ایدی ایندی اولکانداه تیک جاطلی قانجه اولجامزدی آلوب قالدی - موان نی قیلوب اوچومیزدی آلامز دیسادی صوندی براؤی توروب آیطادی هیچ بولماسه مولا سی تنک با سینه طچایق دیدی - باریده مونی ماقول کوروب آطدارینه منوب مومنبایدونک مولا سینه قارای جورادی - مومنبای بولاردونک کیلا جاطقانن کوروب هم نی اوی مینان کیلا جاطقانن سیزوب مولاننک ایچنده جانوب تورغان اوطقه بر ایستیک تیمردی صالوب قزدیرادی - اول ایکی آراده قاراغی نك براؤی مولاننک با سینه چغوب توباسنداگی تیسو ککه کونون طایب ما - بالام سفان دیب طیجا بیرکانده مولاننک ایچینان مومنبای قزارغان ایستوک تیمردی کوتینه طعوب آلدی - قاراغی اوی بابای ایتدوک آرؤاغی اوردی دیب کونن قولومن باصوب مولادان نوسا قاچادی - ایکنچی قاراغی باطیر سینوب کیلوب ایدی مومنبای اونونکده کوتینه ایستوک تیمر طقدی - سویتوب باطیر سینوب اوچومیزده آلامز دیب جیتی قاراغی نك جیناؤیده کوتینه ایستوک تیمر کرکوزوب آلدی - صونان صونک بولار جمان ایزا بولوب فی قیلارون بلمای آحمق بولوب آؤلینه قایتدی - بولار

چقان چغار ديب قابدى آلوب ايچينه قاراب قساب طولغان سوق -
 بوقدى قولداريمين آرالاب قاراسه جالغزده تلا جوق - بو قالاي ديب
 قاراچى طانك قالوسوب توروب توروب ايساكدونك آياغن چچوب
 طورغوزابق ديسه ايساك اولوب قابدى - موني كوروب مومنايدونك
 آلد اغانن بلوب - قاب مومناي بزدى آحماق قىلغان ايكان - اورونكده
 جازاسين بيرسه بولادى ديسوب قاندى آچولانوب ايزا بولادى - ايرتائكينه
 قاراچيلار باریده آطفه منوب مومنايدونك اوينه قاراب جورادى -
 مومناي بولاردونك كيلا جاطقانن كوراديدا جوگروب اويگه كروب
 آلدونكى كوني ايساك صاطوب آغان كوب تلتانك قوژانچى مينان
 صويغان قويدونك ايچاگينه طولتورادیده كيمپرى تنك مونيونك
 آينالاسينه بايلاب آيطادى - قاراچى لار اويگه كرا بيركانده سين
 ايسوكدونك بر جاغينان چغا قاش - مين قولومه پچاق آلوب بوقطاب
 بالاغنداب سيني قوژارمن - سين قاچوب باروب باروب جغلغان بول -
 من سيني پچاق مينان باؤزداغان بولورمن مونيونكداغى ايچاكدين قان
 آغار - سين قورولداپ اولكين بولده قال - بر آزدان صونك من
 ايچاك قاپطاغان قاره صرنايدى طارتوب طارتوب سيني كيلوب نى
 قىلوب جاطرسين طور ديب باسينكا تيبارمن سين اوييى قاطدى
 اويوقداپ قالوب من غوى اوچوب تورا كيل ديدى - اول ايكى آراده
 قاراچى لار كيلوب آطلارون بايلاب اويگه كرا بيركانده كيمپر ايسوكدونك
 ايكنچى جاغينان چغا قاچادى - مومناي آچولانغان بولوب بوقطاب
 بالاغنداب كيمپردى آرطينان قوژا چغادى - كيمپر قاچوب باروب
 باروب جغلادى - مومناي آرتينان جيتوب باروب قولونداغى پچاغى
 مينان جعلوب جاطقان كيمپردى باؤرداب چيبارادى - كيمپردونك طاماغينان
 قاب آغوب قورولداپ اولوب قالادى مومناي اويگه قايطوب كيلوب
 آچولانغان بولوب اوترادى - قاراچى لار موني كوروب مومناي من

سويلاسوگه باطالماي اوترادى - بر آزدان صونك مومناي آچووى
 طارفاغانداي بولوب كيراگه تنك باسندە طورغان قاره صيرغيني آلوب
 طارتوب طارطوب اولوب جاطقان كيمپردى نى قىلوب جاطرسن طور
 ديب باسينه تيبادى - كيمپر ترولوب اوييى قاطدى اويوقطاب
 كينكان ايكانن غوى ديب اوچوب تورا كيلادى - قاراچى لار موني
 كوروب طانك قالوسوب - مومناي بوني عجب ايس ديب سورايدي -
 مومناي آيطادى موندە هچ عجب ايس جوق بارى مناؤ قارا صيرغى تنك
 حاصياتى هر تورلى كويدى اويناب اويناب اوگين كسى نى باسينه
 تيبسانك اوچوب تورا كيلادى ديدى - قاراچى لار بوغان طانك قالوسوب
 باي اوصى صيرغندي بزگه صاطچى ديب جاييسادى - مومناي آطا
 بابامنان موراس قالغان جالعز صيرغندا معان كو بسوندونكد برمه - قاچمه
 بيرسانكدارده صيرغمدى صاطپايمن ديساده قاراچى لار جاييسوب قويماي
 آخرونده ايسابسر كوب تلا بيروب قارا صيرغيني صاطوب آلوب
 آؤيلدارينه قايطادى - اويلارينه كيملسه بارونتكده قاطنلارى اول
 قدوروب كيمكين ايكان - بولار قاطنلارينه قاطدى آچولانوب بارغان
 جبرليرونده طاؤب آلوب باریده قاطنن باؤزداپ طاصطايدى - صونك
 صيرغى طارطوب تيرلنوب آلامز غوى ديب بر آردان براؤى صيرغيني
 طارتوب طارتوب كيلوب اولوب جاطقان قاطنن باسقه تيبادى - قاطن
 طورمايدى ايكنچى سى كيلوب قاطنن باسقه تيبادى تورمايدى اوچونچى سى
 كيلوب تيبادى اوده طورمايدى - سويتوب جيتاؤيدە قاطنين اولتوروب
 آلادى موني كوروب مومنايدونك طاغى آلد اغانينه كوزى جيتوب
 قاراچى لار جمان قاطدى آچولانوب ايزا بولوب بول مومنايدى تيرى
 قويمايق ديب وعدا قىلوسادى - بول ايكى آراده مومناي كيمپرينه
 آيطادى - جيتى قاراچى لارغه من قولمنان كيلكانمده قىلدوم ايندى اولار
 معان ميلونچە اوچوكدى اوچون آلماي قويماس؛ من آرق تولوكمدى

ایچی طولغان جاص بالا کیچیری بولسه آورو - توره تولوك مالدان قالغان جالغراق كوك ايساك - كوندبرده بر كون مومنبای بورونغی دؤلانن اویلاب جورندونك قیلغان خوشامتن اویلاب هم اوزونتك بو كوند اگی حالن اویلاب - آی دونیا چرکینای - قنداگه برده بیتونكیدی برده كوتونكیدی کورساتادی ایکان سن عوی دیب بیک حفا بولوب اوترادیدا اویلایدی : من بو حالغه جیتی قاراقچی لاردونك آرقاسنده جیتدوم - قیلغانغه قیلغاننك آیی جوق دیکان قازاقدونك سوزی بار ایدی - مینده بو قاراقچی لارغه بر ایس کورسینسیم قایتادی مومنبای اوصولایچه اوی قیلادیدا صاندوغنده جاطقان اوچ تورتكس تنكکهنی قالداسینه صالوب كوك ايسا کینه منوب جیتی قاراقچی لاردونك آژلینه قاراب جورادی - آژلغه جاقنداب کیلکانه قالداسنداغی بایاغی کس تنكکه لاردی ايسا کیننك کوتانینه طغادی - صونان صونك آژلدونك جیلکيسنده توبانینك باسنده طاماشا قیلوب او طرخان قاراقچی لارغه کیلوب السلام علیکم دیب سلام بیردی قاراقچی لار وعلیکم السلام مومنبای مال باسونك آمانبا جول بولسون قای جاقغه باراسین دیدی - مومنبای آیتدی شکر خدا یعه باسینز آمان - مالونك آمانبا دیب نیسون سورایسندار مالدونك بارون اوزدیرونك جیبوب آلدونکدار غوی - منه ایندی بالا چاغام قوریک قیلا تونده هیچ آژقام بولماغان صونك بایاغی دوص جارلاردان بر نرسه بولارما دیب آناؤ اولغه بارا جاطرمن دیدی - بو سوز دیردی آیتدیدا خوش بولونکدار دیب مومنبای جونینه جورا بیردی هم اویدین آلا چققان قولونداغی بز مینان قاراقچی لارغه بایقتبای ايساکن صاؤرسینه چانچوب آلدی - بزدرنك جانینه باطقانینان ايساك قویروغن چیبانك ایتوب قالوب ایدی بایاغی کس تنكکه لاردونك براؤی کوتینان توسوب قالدی - طاشی بر چانچوب قالوب ایدی طاشی بر تنكکه توسدی سوینوب ايسا کدونك کوتنداگی اوچ تورتكس تنكکه

باریده جبرگه توسوب قالدی - مومنبای بایقاماغان بولوب آرطینه قارامای جورا بیرادی - قاراقچی لار ايسا کدونك کوتینان کس تنكکه آققانن کوروب بونی کیریمیت دیب طانك قالوسوب تورداي - قاراقچی ننگ براؤی آیطادی بو نی عجب ایس مونسك مانیسن بلرگه کیراك دیدی بوتانداری ماقول دیب ایرتانه کینه باری آطدانوب مومنبایدونك اوینه کیلادی هم سورایدی ! مومنبای کیچه سین بز مینان خوش آتسوب کیتا بیرکانه ايسا گونکننك کوتینان قانچه کس تنكکه قویلوب قالدی مونسك مانیس قالدی جاسرماي راصن آیتچی دیدی - مومنبای آیتدی : بایاغی چساسبز کوب مالمنان قالغانی اوصی جالغز كوك ايسا ک آیتاؤر اوصی ايسا کدونك آرقاسنده کیچر بالام آش جالانکاج بولمای تورادی بول ايسا کدونك اونیری صول صولی چیکان کونی کس تنكکه طچادی آرپا چیکان تلاطچادی - قاراقچی لار مونی ایستوب طانکا قالوسوب چیتکه چغوب مسلیمت قیلادی - بول جالغز ايسا گن اورلاب آلقانیمز ایندی خدا یغه دا ماقول بولماس قانچه بولساده آتجه بیروب بول ايسا کدی صاطوب آلابق بیرکان آتجه میزده تیزاق اوندوروب آلامز عوی دیب مومنبای غه کیلوب بای بول ايسا کونکدی بزگه صاط دیدی - مومنبای بالاچاغام آژقا قیلوب تورخان جالغز ايسا کدی صاطپایمن دیساده قویمای کوب تلا بیروب ايسا کدی آلوب قاراقچی لار آژلینه قایتادی - ایرتانه کینه ايسا کدی آرپاغه آبدان طویغوزوب مونسك اونیرون کورالیک دیب قاراقچی لار باری جیبلوب ايسا کدی جیغادی توره آباغن قاطدی قیلوب بایلایدی - بر ایکلؤی ايسا کدونك کوتینان چققان آلطون چاچلماسین قاب توسوب تورادیدا قالغانداری قولدارینه برار آغاج طوقپاق آلوب ايسا کدونك ایچون طوقپاقدای باسکایدی - آرپاغه طویغان ايسا ک طوقپاقدان بارة بارة طچادی - قاراقچیلار آلطون چغوب جاطر دیب اونان صاین قاطدی طوقپاقدایدی میلوچه ايسا کدی طوقپاقداب ایندی بر آز آلطون

برار نرسه قابلاز ميكان ديب جان چاغينه قراسه هيچ نرسه جوق كوزى
تونيپ كينب واغداسى ايسدان چيغوب اوزيننك آليب بارغان دوستى
تيشقان بادشاني باس صالحب جيب قويدى باقه قاشيب سوغه كيروب
كيتدى اينالله راجيغون اوقولدى ايلكركى اوتىكن دانيشمانلار آينقان
ايكىن بول يالغان دونيانينك تيمشلى اوشبو حكايهعه اوخشايدى بول
دونيا اوشبو قارغادور دوستومه بارامين قودامه بارامين ديب جوركانينكده
نچان آجل واقتونك بولغانك بر ساعت كه فرصت بولمايو نچه سنى فانكيري تيب
جوريب آلداب آلا دور دونياني قانچه دوس كورسنگده سغان راحى
بولمايدور شول قارغهنى تيشقان قانچه دوس كورصاده راحى بولماي اوزى
جيب قويغان اوخشاسينك دنيا هم قانچه دوس كورسنگك شول اوخشاسدور
ديكان ايكان

بول آنكوماني يازغوچى قرمان اوروقى جيكتلار آروقى آز آزوقلىق
كوب جازوقلىق شرين تيليك مسلمان دين ليك كمنيه فقركا ريبوز قانتار
اوغلى دور يازلدى ۱۹۵۵ نچى يلدە ۱۹ غنوارده.

مومنباي مينان جيتى قراقچى لاردونك هيكاياسى

ايرتيدە بر مومنباي ديكان كسى بار ايكان - بول مومنباي آصقان
جوواس اوتروك سويلاماي تون قاريپ فاسلرغه جيتم جيسرگه راحيمئدى
جانسى آدام ايكان صول سبيدى حداي تعالى بول مومنبايغه آياماي
اولكىن دؤلت بيروب مونتك تورت تولوك مالى ننىك آلطون كمس
قازناسى ننىك حسابى جوق اولكىن باي ايكان - اول زامانده بارا جاتقان ننىك
بالطاسين كيلا جاتقان ننىك كيتبانن آلوب دونياني قورطقان هم اورلوق
قارلىق زالمديق مينان جيتى قراقچى آطانغان بر جيتى قوبار ايكان -
كونديرده بر كون بو قراقچى لار اوزدى اوزى سويلاسادى مومنباي
هيچ بر كسب قيلميدى تور مالىن باققاننان باصقا سويتساده اوننىك دؤلتى
كوندين كونگه آرطا بيرادى - بز قانچه آزابدانوب طروسا قده حد ايم
بزدونك دؤلتيمزدى آرتدورمايدى - قوى - نى قىلسا قده آمالدا ب
اوسى مومنبايدي قورنوب دؤلتين اولجه قىلايلىق ديسادى - اوصولا يچه
ؤاعده قىلسوب جوني كىلسه آلداب جوني كىلسه اورلاب ايكى اوچ
چلدونك ايچونداق قراقچى لار مومنبايونك حيسابسىز دؤلانن قورقوب
تمام قىلادى - مومنباي دؤلانندان آيسرولغان صونىك بورونقى دوصى
جارلارى آغايىندارى هم مونتك مالن باغوب حزمىن قىلسوب كونون
كوروب او طرغان كورچيلارى مونتك قىلغان جاقسى ليغن اومتوب آلدى
آلدينه بتراب كىنادى - سويتوب مومنباي - مومنباي عرضه ديب
دونياغه دانكى چققان دونياغه مالى صيماغان باي جيتى قازاقچى ننىك
آرقاسنده حيسابسىز داؤلانندان آيرولوب آغايىن طوغاننان دوصى
جاردان آيرولوب قارا لايچى نگوپ جالغز اوى قالادى - لايچىدونىك

مینم بر باقه دوستیم بار ایدی بر سعت بر بریمزنی کورالماساق
 اوتورالماو شبدیک شول دوستومدی کورما کالی مینه تورتونچی جیل بولاری
 قابیغی حسرانده قالدیق خدانینک قدرانی مینان اورتامیزدان برداریه
 آغیب کیتب سول داریادان اوتالهای قالدیق ایمدی اوتنامین سول
 دوستیمه مینی جتیکوزسانک مین سزمینان دوس بولامین دیدی فارغه
 مقیل بول خدمتیدی جان دیلمینان مو بیغومه آلامیندیدی دارخال تیشقاندی
 قاناتینه مینکزیمب آلیب فارغه داریادان اوتا اوشیب کیتنه بردی بر
 نیچه کون اوشیب بر کونی قاناتی تالیب بر قورغاق آرالغه گیلیب دیم
 آلیب قوندی فارغه دیم اوتورغانده تیشقان بادشاسی قراسه آرالدینک
 آرجاغینده بر کشبکا نه سودینک جانینده دوس باقاسی تورغان ایکین
 دارخال ایکی دوس برین بری کوریب یغلاسیب قوشاقلاسیب قایتب
 ایسلارین جیوب آمان وسلامت لیقلارین بیلیسب بر بریمزدی هم کورا
 توغون کون بار ایکی دیسب فالایشه جندینک دیب تیشقان بادشاسنان
 باقه سورادی تیشقان بادشاسی آیتدی بر فارغه مینان دوس بولیب
 فارغانینک قاناتینه مینب جیتیم دیدی آنده باقه آیتدی ای دوستیم
 سز فالایشه فارغا مینان دوس بولدینکز خدای تقالی اون سیکز مینک
 علامده قرغادای قراسانه جراتقان مخلوضی جوق فارغانینک سرتینان ایشی
 قراراق دیدی راس آبتاسز اولای بولسهده سزدی صاغینغانم اوشون
 دوس بولیب شول فارغه نیک سببی مان ایکاومیز دیدارلاستیق دیدی
 آنده باقه آیتدی سز بیکار قیلب سز بول فارغه اوفارغه جافه قیلوشی دان
 ایماسبه دوس بولغاننان کین دوس اوشون دوسی جانین قیسه کیراک
 بول فارغه جانین قیاتی تورسن قارنی آشقان کونی اوزونکزی جیب قویادی
 سز ایلکرکی بری اوشون بری جانین قیغان بر توریت دوستی ایشتماکان
 سزبه دیدی آنده تیشقان بادشاسی آیتدی آیتکز ایشتام دیدی اونده
 باقه آیتدی ایلکارکی واقیتده بر تورناو دوستی بولیبیتی بر بریمنان

بری تیشقان بری باقه بری کییک بری اورداک بر کونی بر خان نینک
 بالاسی فاسینده نوکارلاری مینان آوغه چیغوبتی آوینه هیچ نرسه ایلونباتی
 شول واقیتده آلدینان بر باقه کیتا بروبتی خان نینک بالاسی آیتوبتی
 جول بولارغه بیغشی بوداغی ایرومدور آنه باقانی آلیب کیلیب قورجونغه
 صالینکدار دیبیتی دارخال جولدا سلاری باقانی آلیب قورجونغه صالبتی
 هونی اورداک کوروب بولاردینک دوس باقه سی ایکن دارحال کییک
 تیشقانغه خبر قیلوبتی خدای اوردی باقه دوستی خان نینک بالاسی
 قورجونغه صالیب آلیب کیتدی دیب اوشاولاری یغلاب بول اوچون
 جانمزی قیوب بر حیلله قیلالیق دیب مصلحت قیلوسیب آنده تیشقان
 آیتوبدور کییک سن آقصاب کییک بولداغی خان نینک بالاسی نینک
 آلدینان آقصاب اوتابر مینه آقصاب کییک بارا جانیر دیب قورجونلارین
 تاشلاب قووا قالسه اورداک مینی قورجونغه جیتکزیمب باقسن مین قورجوندی
 تیسب قاقانی چیغارارمین صونان صونک اورداک سغان خبر قیلسون سن
 اوز جانینکنی قوتقارارسن قاشیب کیتارسن دیبیتی بارشهلاری بول حیلانی
 مقیل کوریب کییک آقصاب بولیب خان زادانینک آلدینان اوته بروبعی
 اویبای مینه آقصاب کییک کیتب بارا جانیر قورویب آلالیق دیب
 قورجون کیشهلارین تاشلاب کییکنی قووا بزوبتی دارخال اورداک
 تیشقاننی قورجونغه جیتکزیمدور تیشقان قورجوننی قیرقیب باقانی
 قوتقاریب دور باقه قوتیلغانین اورداک باریب کییک که خبر قیلیب دور کییک
 باقه نینک قوتولغانین ایشتوب اوز نینک آوالکی فالبنیشه قاشیب قوتلیب
 کیتوبدور سوندای حیلله مینان باقه اوشون جانلارین آیامابونچه جوریب
 باقانی قوتقاریب آلبودور دوس بولغان سونک سولارغه اوخشاب بری
 اوشون بری جانین آیاماسه کیراک بول فارغه جانین قیاتی تورسین
 قارنی آشسه اوزینککه قاس سنایدور مونداهوفه بارمه دیب باقه سوزین
 تمام قیلدی شول واقیتده فارغه نینک قارنی بیک آشقان ایدی جبرکه

دیدی دارحال ساۋدا کیر بیچره تولکی آیتقان بویونچه قورجون نینک
 آۋزینان اوشلاب جیلاندى ناسقه اوربب اول تیریب قونیلدی تولکی
 ساۋدا کیردی عدلانبان قوتقارمادی حیلہ مینان قوتقاردی اکیرده عدلان
 قیلسه یغشى لبقغه جماندیق کیلما کی تحقیق ابراس ایدی دیب تیشقان
 بادشاسی سوزین تمام قیلدی اونده کیفتار بادشاسی آیتدی راس تقصیر
 مونینک شین ایکین دیدی بول سارایدینک اییاسی کیرواندار نی
 سبیلی ساراین قالدیریب کیتکین مونینک مانیسین بیلاسزبه دیدی
 اونک تیشقان بادشاسی آیتدی بلامین کیروانداردینک سراین قالدیریب
 کیتکانی نینک سبیلی بار اوسی سارایده بر کیروان باسی یغشى آدم
 بار ایدی بول آدملار آس جیکانینک بزلار آنکلیب توریب تماقلارین
 آلدینه قویغانده تماقلارین تیسنتای قاشیب تماق جکز بای بی مزه قیلوشی
 ایدیک تماقلارین آرام بولدی دیب تاشلاب بعضی واقتلارده آشفه
 قالوشی ایدی بر کونی بر باسقه جاقدان بر آدم قوناقغه کیلدی بول
 آدمغه طماق قیلیب تیشقانلار تماقغه توسیب کیتباسیندیب اوی اییاسی
 کیروان باسی ایکی قولین شاق شاق قیلیب برنه برون اوردی سول
 واقته قوناق آیتدی یا کیروان باسی بزنینک شریعت مزده قولدی برنه
 برون اورغان جمان دیدی نی سبیلی قولینکزنی برنه برون اوردینکز
 دیدی جرایدی مهمانیم مونینک جاین آیتاین اوسونده تیشقانلار بار
 اوردالی سولار کیلیب آسقه توسیب کیتادی سز آشفه قالادی دیب
 تیشقانلار قاشیب تورسیندیب قولیمنی اوردیم دیدی اونک قوناق آیتدی
 اوردالی تیشقان بولسه اولاردینک خازناسی بولسه کیراک کیتبان نسه
 جیکت جیناب اورداسین قازیب خازناسن آلینکزدار دیدی دارخال کیروان
 باسی مهمان نینک آیتوۋی بویونشه جیکت جیناب کیتمان نسه آلیب
 بزدینک اوردامیزدی بوزیب خازنامیزدی آلدی بز بولارغه ابراکسوب
 کوندوز تونده آس طماغینه توسیب هم جاس بالالار نینک قولاق مورنین

جیب جمان قیلدیق صونان سونک کیروان ندار بول تیشقانداردی بز
 طاوسه آلماسیز بولار ابراکسوب بزنی جمان قیلدی بول جردان
 کیتالیکدیب بول سارایدی قالدیریب کیتکانی نینک سبیلی شولدور
 دیدی کیفتار بادشاسی تیشقان بادشاسی مینان خوشلاسیب ایکاوی آیریلب
 آنکومالارین تمام قیلیب اوزلاریننک تیرشلیکن قیلیب کیمته بردی باباغی
 کیفتارلارکه ایریب کیلکین قارغه باسدن آیاق کیفتار مینان تیشقان نینک
 سویلاصکانین هم تیشقانلار کیفتارلاردی توزاقتان قوتقارغانین داوالدان
 کوریب اورتورغان ایدی قارغه اویلاب بول تیشقانغه مین دوس بولایین
 آنینک اوشون بر توزاقتا ایلنا فالسام بول تیشقانلار قوتقارادی ایکین
 دیب ایین نینک آوزینه کیلیب یا تیشقان برادار چیقغون دیدی دارحال
 قارغانینک داوسی مینان تیشقان چیغه کیلیب نی سبیلی شاقیردیکز دیدی
 قارغه آیتدی ای تیشقان برادار مین سنی مینان دوس بولامینک آنینک
 اوچون بر توزاقتا ایلنه فالسام سن قوتقاروشی ایکین سز دیدی آنده
 تیشقان بادشاسی آیتدی ای قارغه سیننک یوزیکنی خدایم اولاق قیلسون
 خدای تغالی اون سکز مینک علامده سینان قراسانه مخلوق جراتقان جوق
 سنینک سرتنیکنان ایشینک قراراق دور نی سبیلی سنی مان دوس بولایین
 دیدی قارغه آیتدی جوق برادار مین سزکه قراسنامایمین هر قچان
 سزدینک جاردامینکز بزکه نسه کیرک دیدی اونده تیشقان آیتدی ای
 قارغه کوب سویلامه الله سنینک یوزونکنی اولاق قیلسون دیب تیشقان
 اینونه کیریب کیتدی سول سارایده قارغه بر جیل توریب قالدی
 ابرته کیشن تیشقانلار قارغانی کورا برکین سبیدان برلارینه برلاری اویور
 بولدی بر کونی سوز آراسینده تیشقان بادشاسی قارغاغه آیتدی ای
 قارغه میننک بر مرادیم بار سول مورادیمه سن یاردام قیلسنک مین سنی
 مینان دوس بولامیندی قارغه آیتدی آیتکز تقصر قولدان کیلسه
 جان دیلمنان خدمتکنزده مین دیدی تیشقان بادشاسی ایتدی ای قارغه

باقلا اول كين برسز او قوز اونلاب جوروبتى دارخال او كوزكه كىلب عرضين آيتوب باسدان آياق ايشلارين معلوم قىلدى او كوز بولاردىنك عرضين تىنكلاپ بخشى لىقغه جمانلىق بار دىدى موسافىر ساۋدا كىر آيتىدى قالاپچە بخشى لىقغه جماندىق بولادى دىدى اونده او كىز آيتىدى سزلاز تىنكلاپ تورىنكز مېن اوز باسىمە كىلكىن بخشى لىقغه جماندىقنى آيتاين دىدى آيتكز دىب اوتوندى اونده او كىز آيتىدى مېن آنامنان بوراۋ بولىب نوۋدېم توغان زامان مېنى ايموزكالى فويماي مويىنومنان بايلاپ قويب آنامنىنك سوتىن ساۋىب آلدى سول رات بو يوئچە بايلاۋدە جورىب آنامنىنك سوتىن ايختيارىمىشە ايمالمادىم طانا چىققان زامان مورنىمدى تىسب آلدى او كىرتىب بورداغىمدى كىسب آلدى بالاسىنە مندېرىب اوپراتىدېرىب بر تنىم قىلدېرماسدان ايسكە صالحى قونان او كىز چىققان سونك قوس آيدادى

جاز قوينە مېنكزىب هم جايلادى

اوتون آرتو سو تاسو بارى مېندە

بر راحت بولماسدان صورقاينادى

مېن سز اوزى چىقبايدى بيداي تارى

مېنى منان بيتادى ايسدىنك بارى

توغانىمنان خدمندان كوز اشبادىم

بر راحت كورماسدان بولدىم قارى

آيتقان سوزدىنك قىسئاسى آيتوشى ايردىنك اوستاسى سول محنت مېنان جورىب قارتايدىم بر جىل بولدى بخشى جىم شوپ برىب ايسكە صالحا يوئچە قويا بردى او يلا دىم منى توغانىمنان بخشى لىق خىنمتمنى كورىب ايدى ايمدى مېنى راخىم قىلىپ قارتايفان سونك آذات قىلغان ايكندىب كىشە مېنم ايبام بر قاسابشىنى ايرتىب كىلىپ قراشى اوسى او كىزىم قانداى سېمركىن قاچچە فوت ماى قىلادى دىب جورايدى بايقاسام منى

سويغالى سمورتىكىن ايكىن بول بخشى لىقغه جمانلىق ايماسبە مېننك سوئچە خىنمتمېنى كورىب ايدى ايمدى مېنى قارتايفانده آذات قىلسە بولماس بىدى مېن اوز آجالىم مېنان اولسام بولماس بىدى دىدى جىلان آيتىدى ايتىدى بولدىنكە دىدى اونده موسافىر ساۋدا كىر آيتىدى جوق تاغى براۋ كە جو كىننامىن اوشكاشاين بخشى لىقغه جمانلىق كىلادى دىسە صورنان كىن راضلىق براين دىب جىلان مېنان تاغى دە جورىب بردى ساودا كىر كىلا جاتسە بر تولكى بارە جاتىر ايكىن اى تولكى بىزىنك سزكە آيتا توغىن بر عرضىز بار دىدى اونكە تولكى آدامدا تىدى كورىب قورققاننان قاشىب بر قىرغە شىقيدىدە جواب قىلدى عرضىنك بولسە سولاي نورىب آيتە بر عروضى باسدە صوراقشى بىوكدە بولادى دىدى اى تولكى بىزدىنك عروضى مېز شولدىر كە بخشى لىقغه جمانلىق بارمە دىدى اونده تولكى آيتىدى نى توغىرالى دىدى اونده ساودا كىر باسدن آياق جىلان مېنان قىلغان ايسن تمام بيان قىلدى تولكى آيتىدى مېنان بورىن ھىچكەم كە جو كىن بىتو نكزدار دىدى اونده ساۋدا كىر آيتىدى سىزدىن بورىن ايكى مخلوق غە جو كىندىك اولار بخشى لىقغه بخشى لىق جوق جىشى لىقغه جماندىق كىلادى دىدى اونده تولكى اوى غە توسىب حىلە توزاغىن آشىب فكر قىلىپ تور دىدە بول جىلان سول اوزى توسكىن قورجون غە سىامىكىن دىدى اونده جىلان آيتىدى سىامىندىدى آلاى بولسە مېن بر بىلىك آيتامىن سن قورجون غە توسكىن دىدى جىلان مقىل دىب ساۋدا كىردىنك مويىنونا جازلىب قورجون غە كىردى دە باسېن چىغارىب توردى اونده تولكى آيتىدى قايسى سىامىن دىكانىنك باسىنك كورنىب تور دىدى جىلان آيتىدى باسىمداغى سىادى دىب باسېن قايرىب قورجىننىنك توپىنە آلىب كىتدى سونده تولكى آيتىدى اى سورلى ساۋدا كىر نىكە جىتوسىب قراب تورسىنك قورجوننىنك آۋزىنان مېقظاب اوشلاپ آلىب آلدىنكداغى ناسقە اورىب بالادان قوتىلمىسىنبە

قناتی جوق ایندی اولامیناؤ دیب شرو لداغان جیلان ایکن شونده موصافر
 صاؤدا کر او یلایدی ای خدا یا بول جیلان اولیم چینکالینه تونولغان ایکن
 ایمری مونی قوتقاراین بوده خداننک مخلوغی موننک جانیداغی مینم
 جانیمدا ای غوی بالکم بر شوابغه یازلورمندیب او یلاب بر قورجون
 بار ایکن اوزی اوتقه جاقین بارالماغان سببی دین قورجونین بر آغاشقه
 بایلاب آلیب جیلانغه قراطا اوسونه بردی دارخال جیلان قورجونغه
 توسیب موسافر صاؤدا کیردیک قولینه کیلدی صاؤدا کیر بیچره قورجوندی
 موینونه صالیب بر اوروت جورمایتوغون تاقیر چیرکه آلیب کیلاب ای
 بیچره جیلان ایمدی اوریتدان قوتولینک سیننک جانینکداغی مینم
 جانیمدا ای خدا ایم مین بیچرانی بر شوابقه چتیکوزار میکین دیب قورجونان
 چیتغون دیدی دارخال جیلان قورجونان چغیب صاؤدا کیر بیشاره نینک
 موینونه اورالدی موسافر صاؤدا کیر ای جیلان مونونک قالای دیدی
 جیلان آیتدی مین سغان کادامدی قیلامین یعنی شاغامین آننک
 اوچون یخشلیق لیتغه جمانلوق بار دیدی موسافر صاؤدا کیر آیتدی نی
 سببلی شاغامین مین سنی اولمنان قوتقارغانیم اوشون شغامینبه دیدی
 اوندی جیلان آیتدی آلبته مینی سن اولمنان قوتقارغان نینک اوشون
 شاغامین یخشلیق لیتغه جمانلوق دیکان دیدی اوندی صاؤدا کیر آیتدی
 قوی جیلان یخشلیق لیتغه یخشلیق بولادی هیچ واقیتنک یخشلیق لیتغه جمانلیق بولغان
 ایمسور دیدی اوندی جیلان آیتدی هیچ واقیتنک یخشلیق لیتغه یخشلیق
 کیلما یسور هر قچان یخشلیق لیتغه جمانلیق کیلما کی مغلومسور دیدی ریضه
 بولما صانک براؤکا چوکونالیک یخشلیق لیتغه یخشلیق کیلادی دیسه مین
 اوز جایمه بولاین آ کیرده یخشلیق لیتغه جمانلیق بار دیسه سین ریضه
 بول مین کادامدی قیلاین دیدی موسافر صاؤدا کیر هم چوکنبا کسکه
 راضی بولدی جیلان موینونه قورجون قولینده آتی بر چیرده قالدی
 چوکونکالی بر مخلوق ایزدیب بیک قایغروب ای خدا ایم قیلغان اسپم

اوزنکسکه باری داین بار جازغم اولیمنان قوتقارغانیم اوزونکسکه مغلوم
 حالی چاییم دیب یغلاب کیلا جاتیب ایدی جاندار نرسه دان هیچ بر
 مخلوق جولیقبادی بیک شارشاب مانکلاینان تیر آغیب بر اوریک آغاشقه
 سویانیب اوتوریب یغلاب ای خدا ایم مینی آیتدی آریق قیلدینک
 اوزیمنی موسافر غریب قیلدینک بولدا سلا ریمنان قالدردینک مینم
 فولیم بولسه سولاردان قالارمیدیم ای خدا ایم اولاردان قالغان سونک خدا ایم
 منی موندای بلا که گرفتار قیلدینک دیب ناله قیلیب ای اوریک آغاش
 سن هم خدا ایننک مخلوغی سن مین اوسوندای بالا کوردیم موننک بلیکن
 سن قیلشی دیب اوتونیب یغلادی اول واقیتنک خدانینک آمری بیرلان
 اوریک آغاش تیلکه کیلب آیتدی سینداردینک بول ایسدارینک
 یخشلیق لیتغه یخشلیق کیلما یدی یخشلیق لیتغه جمانلیق بولادی دیدی موسافر
 صاؤدا کیر آیتدی سز توغره آیتبادینکز نی سببلی یخشلیق لیتغه جمانلیق
 کیلادی دیدی مین یخشلیق لیتغه جمانلیق کیلا توغون آیتاین سن تینکلاب
 تورغین دیدی مین اوزیم اوریک آغاش مینان جیلده قاچمه میوا بولوشی
 ایدی مینی باقغوشی ایپام باغیبان جمسیمنی آلیب میوالاریمنی جیب
 کولا کایلاب اوتوریب خاتین بالاسی مینان هر جیلده راحت کوروشی
 ایدی ایکی جیل بولدی مین قارتایب قۇراب میوا برالمادیم کیشه مینی
 باغوشی باغیبان کیلیب موندان ایمدی میوا چقبا ییتوغین بولدی مونی ایندی
 کسب اوتون قیلوغه تیوش ایکن دیب کیتدی مین او یلادیم بول
 یخشلیق لیتغه جمانلیق دیکان اوسی ایکن مین بوغان قاچمه جیلدان بری
 میوا بریب یخشلیق لیتغه لار قیلیب ایدم بول مینی ایندی اوتقه یاقباشی
 بولدی اوز آجالیم جیتکینده جیغلوب اولسام بولماس بیدی بول مینی
 آذات قیلسه بولمس بیدی بول یخشلیق لیتغه جمانلیق ایساسبه دیدی
 اوندی موسافیر راضی بولما یونجه چنه ده براؤکه چوکونامین دیب موینونه
 جیلانی بیرلان چنه ده چوریب بردی موسافر صاؤدا کیر کیلا جانسه بر

توزاقتی جولیب آسمانغه چقتی کبروان ساراینه قرانا اوشیب کینا
 بردی شول واقنده سیاتشی کیفنارلاردینک آرتینان چوکریب جینالمای
 قالابردی باغاناغی خبرشی قارغه کیفنارلاردینک آرتینان اوداغی اوشیب
 بول کیفنارلار قای چیرکه توسار ایکین توسکین جیرون کوریب سیاتشیغه
 خبر قیلارمیندیب آرتینان برکه اوشیب جوهره بیردی بول کیفنارلار
 اوزلاری شوشیب فالغان نرسه لار هیچ چیرکه قونباسدن دامیل قیلما بوچه
 اوشوب اوتریب کبروان ساراینه کیلیب توسدی قارغه برکه اوشیب
 کیلیب سارایدینک داوالینه کیلیب قونوب اوتوردی قایتب باریب خبر
 قیلوغه سیاتشی آلیس جرده قالدی کیفنارلار سارایدینک اشنه کیلیب
 قوندی کیفناردینک بادشاسی آیتدی آنه بر کورونگان اولکین اورده
 این که قرانامینی جتیکزینکدار دیدی شول واقینده کیفنارلار بادشاسن
 اورده اینکه جیتکزدی کیفنار بادشاسی آیتدی یلتیشقان برادار چققون
 دیدی دارمال ایننان تیشقانننک بادشاسی چغه کیلیدی ایکی بادشا
 ایسانلاسیب بولغاننان سونک کیفناردینک بادشاسی آیتدی ای برادار
 تیشقان بادشاسی مین فانچه آداملاریم مینان نفسی توزاغینه ایلب شرمیغه
 بولیب قالدیم ایمدی سیزمغن بر یاردم شلیک قیلب مینی اوشبو نفسی
 توزاغینان خلاص قیلسانکز ایکن دیب اوتنامین دیدی دارمال تیشقان
 بادشاسی عسکارلارینه آمیر قیلیب کیفنارلاردینک توزاغین قرقیب بارشه
 کیفنارلاردی تیشقانلار دوزاخدان خلاص قیلدی بارشه کیفنارلار توزاقدان
 خلاص بولیب تیشقان بادشاسینه راحت اوقودی موان سونک کیفنار
 بادشاسی تیشقان بادشاسینه آیتدی ای برادار تیشقان بادشاهی راحت
 بزدین جتیبیدی سزیننک بزکه قیلغان یخشیلوغیکزدینک آجرین الله
 تعالی اوز خازناسندان تولاسین ایمدی مشهور مقال بار یخشلیقغه
 یخشلیق دیکین مین اوتنامین سز مینان دوس بولوغه امیدیم بار بر
 خدمت یخشلیق قیلارمندیب دیدی آنده تیشقان بادشاسی جواب

کیلیدی ای برادار کیفنار بادشاسی مین سزکه قیلغان یخشلیق مینت که
 قیلما دیم الله تعالی مین سزنی توزاقدان قوتقارغانننک آجرین اوز
 خازناسندان راخیم قیلسون وینه مین سز مینان دوس بولما مین سببی
 شولکور مشهور مقال بار یخشلیقغه چماندیق دیکن شول توغریدان
 هر بنده یخشلیق مین الله دان تلاب قیلسون بنداکه قیلغان یخشلیق
 بندادان قایتمایدور دیدی آنده کیفتر بادشاسی آیتدی ای تیشقان
 برادار سز خطا آیتاسز سز مینی اولیم بالاسنان خلاص قیلدینکز سوننک
 آجرینه مین فالایشه چماندیق قیلا مین دیدی آنده تیشقان بادشاسی
 آیتدی ای کیفتر شاهی سز ایلکرکی یخشلیقغه چمانلیق قیلغان لارنی
 ایشتمکن سز دیدی آنده کیفنار بادشاسی آیتدی فالایچه یخشلیقغه
 چمانلیق بار ایکن آیتونکز ایشتم دیدی آلالی بولسه مین سزکه باسدان
 آیاق بایان قیلا مین سز قولاق صالیب خوب تینکلاب تورینکز دیدی
 مقبل عزاتلو بادشاهم بیان آیلانکز دیدی آنده تیشقان شاهی آیتدی
 ایلکرکی واقینده بر توب ساؤدا کر سفرغه یولغه شیغو بدور بولارننک
 ایشنده بریننک آتی آریق اوزی غریب بر موسافیر ایکین بر اورمانلی
 چیرکه کیلکانده پایاغی موسافیردینک آریق آتی بولدریب یورمادی
 آنده فاسنداغی یولداس بولغان ساؤدا کرلار آیتدی سز ایندی آقرین
 آقرین آتینکدی قاغیب بزیننک آرتیمیزدان کیلار سز بز سزکه قره یالمس بز
 دیب جولداسلاری تاشلاب کیته بردی موسافر بیچره چولداسلاری
 کیتکن سونک کونکلی چمان بولیب الهی خدایم مینم هم فولیم بولسه
 جولداسلاریمنان فالامدیم دیب بیک خفا بولیب بر آزدان سونک قراسه
 بول اوتورغان توغای اورتانیب کیلا جاتیر بر قاندی شولداغان داؤیس
 چیغادی بول شولداغان دابس نمانه دیب قراسه بر اولکین جیلان
 اوربتدان قاشیب بر آغاشدینک باسینه چیغو بدور مذ کور اچاچ توبنان جانوب
 باسنه قرای اوت کینا جاتیر جیلان اوتدان قورقیب اوشیب کیته توغون

ایرتاگی

ایلکرکی واقنده بر نچه کوك کيفتار ايشنده بادشاسی برلان بر
 جیردی میکین قیلیب جاتیبدور کونلارده بر کون آرالاریندان بر توب
 کيفتارلار بر جاقغه جولاؤشی باریت کیلیب مونداغی کيفتارلارکه کوربسیب
 ایسان لیک صوراسیب بولغاندین کین باریب کیلکین جیرلارینان خبر
 آیتب سوز آراسینده آیتبدور بر کیروان سارای بار ایکی شول
 سارایداغی کیروان لر کوشیب ساراین قالدیریب باسقه جاقغه کیتوبدور
 مذکور سارایو اییاسز قالیبدور قاچچه زاماندین بری خلق میکان قیلغان
 جیر سارایلارینده حسابسز دانلار توکیلیب قالدوبدور ایمدی بزکه
 اوخشاش قوشلار میکان قیلوغه تیوشلی بولوبدور دیب مونداغی کيفتارلارکه
 آیتب اوتونوبدور کوبلارینکز مقیل دیسانکز لار ایمدی بادشاغه آیتب
 شول صارایغه کوشساک اوچ توریت کونده جتیب بارامز دیب راحتده
 بولار ایدیک دیسب بارشاسی بارماقلارین مقیل کوروب بادشاسینه
 عروض قیلوبدور عزانلو یابزیننگ بادشاهمز بزددین بر قاچچه کيفتارلار
 جولاؤشی باریب کیلکان ایدی سول جولاؤشی لار بر یخشی خوش خبر
 آیتب کیلدی بر کیروان سارای بار ایکی شول سارایدیننگ آدمالاری
 کیتوب قالیبدور سارایلاری بوسقه قالیبدور قاچچه توکیلکین آستیقلاری
 بار دیدی مینه کوب جور تینکز اوتنادور سزدین روخت بولسه شول
 صارایغه کوشیب باریب شول ساراینی میکین قیلساق اوچ توریت
 کون لیک جول ایکی دیب سزدین تیلک قیلامیز ایمدی کی آمبر
 اوزونکزدین دیب سوزلارین تمام قیلدی اول واقنده بادشاسی جواب
 قیلدی سزلار بول مساحتنی قوینکزدار اوسی اویران کین جیرمیزده
 تورالیق خدایدیننگ بوروبغی بر کین رزقینه قناغت قیلایق فلان
 جرده باقر بار بارسه باقر تورماق قولجاؤلاؤده جوق آرتیق بولامیندیب

تیرتیق بولوبتی صازی ایت صاؤغه سورایمندیب داؤغه قالبتی دیکین
 مقالداردای بولمالیق دیدی اول واقیتده کوب کيفتارلار اوتیندی
 عزانلو بادشاهمز بارشه کوب بوخاره خالقیکز اوتنامیز اول سارایدیننگ
 آدمالاری کیتوب قالدوبدور سارایو بوسقه قالغان ایمدی سز عزانلو
 بادشاهمز برلان بز کوب بوخاره خالقیکز میکن قیلب نوروغه تیوشدور
 اوچ توریت کونلیک جول مختانین مومینوزغه آلیب باخضور راحتده
 چنامیز دیب اوتندی بادشاسی آیتدی غیر کوب بارماقنی مقول دیب
 سزلار مینم کونکلیم اونا مایدی آلایده بولسه کوب باراغه نیت قیلبسزلار
 ایمدی بارالیق دیب بارشلاری مقیلداسیب کیروان ساراینه قرانا
 جول ناریندی بارشلاری اوشیب بر ایکی کون چوریب کیلا جاتقنده
 چولده بر سیانشی توزاق قوریب قاچچه دانلارنی شاشیب قویوبدور
 کیلا جاتقان کيفتارلاردندی کوریب غفیل بولیب نفسی توزاغینه اویوب
 داندی تیرماککه بارشلاری قوناغالدی برینان بری قیزغانسب برون
 بری ایتاریب باسلوغی بادشاسی بولیب توزاقغه ایلوندی اول واقیتده
 توزاق قورغوشی سیانشی توزاق باسینده جوق ایکی بر فارغه کوریب
 سیانشی غه خبر قیلماق اوچون قانکقیلد اب چونالدی فارغه نینگ قانکقیلد اغان
 خبری مینان سیانشی فارغه قانکقیلد ایدی توزاقغه بر نرسه نوسکاندور
 دیب توزاغینه قراناچوکیدى شول واقیتده کيفتاردیننگ بادشاسی آیتدی
 ای جرانلار مین آیتقان ایدیم ایمدی نفسی توزاغینه ایلندیننگ حاضر
 سیانشی کیلیب باسزنی کیسب ایتمزنی ککباب قیلیب چونیمزنی
 جاستیق قیلادور دیدی اول واقیتده کيفتارلار بارشلاری یغلاب جانینان
 امید اوزیب قایغیریسب نوردی سونده بادشاسی آیتدی ایمدن مغان
 بر عقیل کیلدی بارشلاریننگ بر طرافقه قراب دیه قوسیب باریننگ
 بردان الله دیب قاناة قاغب اومتولینکدار خدای جاردام قیلسه دوزاخنی
 اوزیب آلیب کپنارمیکان بز دیب باری بردان الله دیب قانات قافتی

بولسه او كوز بو گونچه اوبده تورسون - ايسا كدى آپاروب جبر جرح
 دیدى - مونا صونك باي مالاي كچكچه چيپين ايسا كدى قوصقه سالوب اوينه
 قاينوب كيلادى ايسا كدى كوروب اوگوز يادوص حالنك قالاي دیدى
 - ايساك آيطادى شكر حدايه عالم جاقصى اونچا چارچاغانده جوق دیدى
 اوگوز طاعى صورایدى باي مالايى مينان مينم طورامنان نى سويلاستى
 دیدى - ايساك آيطادى جوق اونچه كوپ سوز بولغان جوق بر آق
 باي مالايه آيندى آگر اوگوز ابرتاتنك طاعى چوب جيب صوايچباسه
 آورووى قاتنى بولغانى عوى بيكار اولوب قالوب جورار آورودان
 ايتى قاچباي توروب صويوب آلو كپراك ديب آيندى - موني ايستوب
 اوگوز دارا وچوب جيب صوايچا باصطادى - موني كوروب باي چت اياالمای
 كولوب جباردى - بايدونك كولكانن ايستوب قاطنى آي سين نكه كولاسين
 براودى مازاق قىلاسنبه دیدى - باي هيچ كمدى مازاق قىلغانم جوق
 آنچيپين كولدوم ديسه ده قاطن جوق سين براوده مازاق قىلوب كولدونك
 چنونكى آيط ديب بايدونك مازاسين آلادى - هيچ قاطن قويماعان
 صونك باي آيطادى - قوى باي بيچه مين صاعان چومدى آيطصام اوزوم
 اولامن دیدى - قاطن اولسانكده آيط ديب قويمادى صونان صونك باي
 هيچ قاطننان قوطولماسينه كوزى جيتكان صونتك اولسام اولاین اوصى
 باله دین قوطولايئدیب بر آق داريت آلوب ايمانونومدى آينوب
 اولاین بولاقه بارصه - ايامز ايندى اولادى ديب جلاب طورعان
 اينون كوراو هم باي اولسه اولسون ديب كولوب طورعان قورازون
 كورادو ايت قورازعه آيطادى آي آحماق ايامز اولايئدیب جاطقاندە
 سين نيمه نيگه قورانبوب كولاسين دیدى - قوراز آيطادى ايامز دونك
 آحماق طوعونه كولامن دیدى - منه مينم جبرما قاطونوم برداوصطاصام
 بارى قورقادى - باي جالعز قاطونون قورقو طالماى اولامن ديب
 جاطر - آگرده اول آقلىدى بولسه مونا باقدان بر جاقصى چبقدى كيسوب

آلوب قاطونون كيلوب صدر صاقاي جبرونك قچپیدی - مونا بولای
 مينم ضرومدى صورايسيبه ديب - اول قاطن باي دونك صرون صوراب
 مازاسين آلمات توگيل بيتينه ده قارا يالماض ایدی دیدى - موني ايستوب
 باي قوراز دونك آيطقانونچه قىلادى مونا صونك قاطن هيچ قاچان
 بايى ننگ صرون صوراماص بولادى .

قیلوب اولتورسه بولادی دیدی - صوندده باباعی آدم طوروب جانسی بول وازیر هم آطاسینان کورگینون آیتدی دیدی - بو آدامعه بر قاراب قویوب خان اوچونچی وازیرنان صورادی سز بوغان قاندای اولومدی لایق کوراسز دیب - صوندده بو اوچونچی وازیر آیتدی آی تقصیرخان - بو بر بیچاره بانککی آدم ایکین آحماق دوق مینان سزدی آلداب ایندی چینن آبتوب جلاب طورسز حدای قویغان عدیلانی دولانی هم راحیملی بادشاسز بر آط باصوندای آلطوننان سز کیدای بولمایسز - بر آحماق آحماقچی لبعی من آلداعان سبیلی سز هیچ کیمچیلیک کیلمایدی هم بر بیچاره ننگ قانون نوککین مینان سز هیچ موراطقه جیتبایسز اونانده بو بیچاره بادشالیق راحیم قیلوب کوناسین کیچوب اولومنین آزاط قیلصانکز بیک جاقسی بولورایدی دیدی - صوندده باباعی آدم جاقسی بول وازیر هم آطاسینان کورگینون آیتدی دیدی - صوندده خان بول آدمنان صورادی سین کم سن - مینم وازیر لارومنتک آطالارون قایدان بلاسن اولار قاندای آدامدار ایدی دیدی - بو آدم حانعه آیتدی باص وازیرونکز ننگ آطاصی قاصابچی ایدی بالاصی آطاصی ننگ قوی صویغانینان باصقه اولگی کورمیگین ایدی - صول سبیلی بول وازیرونکز بو بانککی فی قویچه کیسکیلاب اولتورودی لایق کوردی - ایکنچی وازیرونکز دونک آطاصی تهرچی ایدی بالاصی آکاسی ننگ بالعامینان تهر طوقبا قاطاعاننان باصقه جانسی اولگی کورمیگین ایدی صول سبیلی بول وازیرونکز طوقبا قاطاب اولتورودی ماقول کوردی - اوچونچی وازیرونکز ننگ آطاصی سز ننگ آطانکز باص وازیری ایدی - اول ایکاویده بیک عدیلانی راحیملی آدامدار ایدی - مونی کورگین اوچونچی وازیرونکز هم سزگه راحیم قیلونکز دیب سلیمت آیتدی - تقصیر خان سز حیزیری کورسانکز بو بیچاره بانککی گه طاعی آلطون بیرورمیدونکز دیدی خان آیتدی بیرور ایدوم - صوندده بول آدم آلائی بولصه منه مین حیزیر دیب عیب بولدی

- مونی کوروب خان طاننگ فالوب حیزیرده کورکانینه قووانوب باباعی بانککی گه طای فانیچه آلطون بیروب اوینه جباردی - موان صونک اوچونچی وازیردی باص وازیر قیلوب قالعان ایکی وازیرون چاروب اورنینه بوتین کسی لار آلدی

۴ سلیمان پیغمبر دونیاداعی جان جانو وار دونک باری ننگ تلین بلادی ایکان - کونلارده بر کون سلیمان پیغمبرعه بر آدم کیلوب اونونادی طانسیر ماعان حیواندار دونک تلن اویرانچی دیب - پیغمبر آیتدی آی باباعوص صاعان حیوان ننگ تلن بلونیکه حجت آکرده حیوان ننگ تلن بلوب ایسونکا ننگدی براوگه آیطصاننگ اوزونکا بر باله بولادی دیدی - بو آدم طاقسیر بالا بولصه بولصون ماعان حیواندار دونک تلن ایراتونکز کوب اوننادی - اولای بولصه جارایدی بر آق حیواندار دن ایسونکا ننگدی هیچ کیمه آیطوچی بولما دیب پیغمبر بو آدامعه دونیاداعی جان جانو وار دونک باری ننگ تلن اویرانادی - صونان صونک بول آدم اوینه قایتوب باباعیدای چارواسین قیلوب طورادی مونتک بر اوگوزی بر ایساگی بر اینی جیرما طاوعی بر قورازی بار ایکین - اوگوزی مین ایگن صالوب ایساگی مین بازارعه اوطون صاطوب آوقاط قیلادی ایکین - کونلارده بر کون بو کسی اوگوزی مین کون بویی جیر آیداب کچکه اوینه کیلسه ایساگی اوگوزدان آی دوص حالنگ فالای دیب صورایدی اوگوز آیطادی آی جانم مینم حالمدی صوراب فی قیلاسن ایرته دین کچکه چین جیر جرتوب چارچاب اولیرمن بولدوم دیدی - اولای بولصه مین صاعان بر آقل آیطابن: سین ابرتینک چوب اوتظاما صو ایشبه - بای سینی آژرودیب جو مو صقه صالحاص دیدی ایساگ - مونتک بارون بای ایستوب توردی - ایرتانیکنه اوگوز ایساگ دونک آقلی مینان چوب جیمای صو ایچبای توردی - مونی کوروب مالای داراو بابعه کیلوب اوگوز آوروب فالبدی دیدی - بای آلائی

بادشا طاعی بر کلام طوقودی نیچه تورلی کل صالحوب هم اورطاصینه جازدی فی اس قلسانتک اویلاب قیل اویلامای ایس قیلسانتک بولیرسین دیب بو کلامدی ناؤ ایچی طاعی طوراً بادشاهه آلوب کیلدی - بادشایعنی بایاعی اقیل صاطوچی بو کلامدی کوروب هم اورطاصنداعی جازودی اوقوب ایشینان اویلادی: بادشامز طالبدی دیب - موان صونک ناؤ ایچی آیتدی: بو کلامونکا اوج منک آلطون بیراین هم موان بولای کلام کیراک بولسه سینان باصقه کسی دین آلماین - سین منا مینم جاصاؤلد ارومه اویونکدی کور سینوب - آقچه نکدی فایتوب کیلوب آلا رسین دیدی - ناؤ ایچی قووانوب جوب تقصر دیب بادشانتک اوج جاصاویلن اویون کورسه توگه ایرتوب کیتدی - بول ایکی آراده بادشا قانچه عسکرون خالقون جیبوب طایار بولوب طوردی - بر آزدان صونک جاصاویلد ارمن ناو ایچی آقچه سین آلوچه فایتوب کیلدی - بادشا بو جا صاؤیلد اردی ایرتوب قانچه آسکیر خالق مینان ناؤ ایچی ننگ اوینه کیلوب ایسوکدیرون صندوروب کورسه قانچه تیر کویگنده جاطقان آدامد اردی کورادی هم ایکنچی بولماده کلام طوقوب اوطورعان ناعز بادشانی کورادی - ژازیر مین بادشا جلاصوب کورسیدی - موان صونک کویگندیکی آدامد اردی بو صاطوب ناؤ ایچی موینونه چنجر طاعوب اورداچه آلوب کیلوب قانچه آزاب کورسیتوب اولتورتادی موان صونک بادشا مین ژازیر قانچه جل آدیلبیک مینان ایل اوصطاب تورادی

۳ بورونعی زامانده برخان بولوبدی - مونتک اوج ژزیری بار ایکن - کونلارده بر کون حان ایلینه چارلق قیلادی کمده کم ماعان حیزیر علیه السلامی کورسیتسه مین صول کسی گه آط باصندای آلطن بیرامن دیب - لکین هیچ کم مین کورسانانم دیب ایطالمایدی - بول ایلده اوزی بانکگی اوزی قومارپاز کیبارگه کیمی جوق ایشارگه طاماعی جوق

بر آدام بار ایکن - بول آدام بر کونی اویلایدی: بولایچه ایتدین ایلگیری کسی دین کین بولوب جور کتجه جانعه باروب حیزیردی کورسانانم دیب آلطونون آلاین - قرق کون مورساة آلاین - سوینوب قرق کونده بولسه طاماشا قیلاین - قرق کوننن کین حان ماعان فی قیلانم دیسه صونی قیلصون - دیب جانعه کیلوب آیطادی - آی تقصیر مین سرگه حیزیردی کورساناین بر آق سز ماعان قرق کون مورساة بیرونکر دیدی حان ماقول دیب بو بانکگی گه آط باصندای آلطون بیرادی هم آیطادی آگرده مینی آلداب قرق کونگه چین ماعان حیزیردی کورسیتیباسنک باصونکدی آلامن دیدی بانکگی بو عان راضی بولوب کوب آلطوندی اوینه آلوب قایطوب نیچه تورلو اویون طاماشا قیلوب ایچوب طیبچوب جاطادی واعدالی قرق کون طولعان صونک حان ننگ جاصاؤیلی کیلوب بو بانکگی فی جانعه آلوب جورادی - جولده بولارعه بر آدام جولوعوب مینمده جانعه باراطوعون جوموصوم بار ایدی دیب بولار مینان برگه جانعه کیلادی - حان قاصینه اوج ژازیرون آلوب آی بیچاره حیزیردی طابطونکبا دیدی - بانکگی آیتدی آی تقصیر خانوم - حیزیرده مین قایدان طاباین - اوزوم بر بانکگی قومارپاز ایدوم بولایچه حور بولوب عمر اونکوز کانچه خانومننگ حدای بیرگین داوانتوننگ آرقاسنده قرق کونده بولسه قرق طاماشا کوراین دیب بول ایستی قیلوب ایدوم دیدی هم آلصانکر منه باصوم دیب قولدارون قووصوروب قاراب توردی - صونداحان مونی قالاچه اولتورسه ماقول دیب باص ژازیردان صورادی - وازیر آیتدی سزنی آلداعان اوچون مونی قویدونک ایتون بوزعاندای قیلوب کیسکیلاب اولتورسه بولادی دیدی - بول ایستوب بایاعی جاصاویل مین بانکگی گه ایروب کیلگین کسی آیتدی: جاقصی بول وازیر آطاسینان کورگینون آیتدی دیدی - موان صونک حان سز قاندای اولمدی لایق دیب اویلاسیبز دیب ایکنچی وازیرونان صورادی - بول وازیر مونی توبالاب سویا کدارون اوندای

شاشن آلوعه مناؤ اوصطارالایق اوصی آلطون صابدی اوصطارانی بیروب
 ایدی - مین سزدونک شاشونکزدی جیبیتوب جاطوب هر جبرده جازواهان :
 فی ایسن قیلصانک اویلاب قیل اویلامای ایس قیلصانک بولیرسین دیکین
 سوزلاروی کوروب ایلادوم : بول ۷زیر برگین اوصطارانک قاندای
 ایکانن بلمایمین بادشاعه بر زییان کیلتروب جورمایم - جامانده بولاصه
 اوزومننک اوصطارام مین آلاین دیب شاشونکزدی آغاچ صابدی اوصطارام
 آلغانننک سببی اوصی ایدی دیدی - صونان صوننک بادشا جاصاؤیلدار
 جباروب باص ۷زیرون چاقرتوب آلوب مناؤ اوصطارانی شاش طارازعه
 سین بیردونکبه دیب صورادی - ۷زیر مین بیردوم دیدی - بادشا آیتدی
 اولای بولاصه بول اوصطارا مین ۷زیر دوننک اوزوننک شاشین آل دیب
 شاش طارازعه بو یوردی شاش طارازحوب دیب ۷زیر دوننک شاشین
 جیبیتوب آلطون اوصطارامین بر صیپاب ایدی ۷زیر دوننک جانی داچعبوب
 کیتدی - سویتسه بول ۷زیر بادشاعه قاص ایکی صوفی اولترمکچی بولوب
 اوصطاراسین زهرکه صوغارغان ایکی - مونی کوروب بادشا شاش
 طارازعه کوب راضی بولدی هم کوب آلطون کس صی بیروب اوینه قابطاردی -
 مونان صوننک بادشا بورونعیدای جابابی کیم کیموب شهردی
 بازارلاردی آرالاب جورادی - کونلارده بر کون بازارده باباعی آقیل
 صاطوچی فی طاؤب اوزداسینه آلوب کیلوب باص ۷زیر قیلادی - ایکاؤی
 بیک طاؤب بولوب - کوشی تونی برکه بولوب فی ایس قیلصه آقلداصبای
 قیلمایتوعون بولادی - هم بادشا اوزی بر جاقعه کیتسه اورونونده ۷زیری
 قالوب بادشاننک اوزوندای بولوب آمر جارلیق قیلوب تورادی - حالق
 بادشاننک اویده بار جوعونده بلمایدی - کوندیرده بر کون بادشاجابابی
 کیم مین بازارعه کیلسه قانچه حالق بر ناؤایچی ننگ نانن طالاصوب آلوب
 جاطقان کورادی - بو نیندای نان جورط طالاصوب الوب جاطقان دیب
 حانده آزارقان آلوب جیب قاراصه دامی دونیاده جوق تاندی کوریندی

- بونان بیک ناتتی ایکی کونده اوصوندای نان آلوب جیسه بولادی
 دیب اویلاب ناؤایچی عه آیطادی آی ناؤایچی ناننک آرطفج دامی
 ایکی سین ماعان اویونکده کورساتوت قویچی کونده مین سینان نان
 آلوب طوراین دیدی ناؤایچی قوؤانوب حوب بولادی دیب بادشانی
 اوینه ایرتوب آپارادی اویدین اویگه بولمه دین بولمه گه آحرونده بادشانی
 جیردونک آصطونداعی بر الکی اویگه آلوب کرادى - قاراصه اول
 اویدونک ایچنده قانچه آدام تیرم کوگینده کوگیندیلوب جاطر - ناؤایچی
 بو بادشانی هم کوگیند ایدی سین کم سین دیب صوراماصدان بادشاهم
 مین بادشام آیتبایدی - بول ناؤایچی کونده کوگیندیگی آدامداردونک
 برون صویوب ماینه نان پسروب بازارعه صاطادی ایگین سویتوب بادشا
 کوگینگه توسوب قالب نیچه کونگه چیین اورداصینه قایطبایدی - بوغان
 ۷زیر حیران فالادی بر آق بادشاننک جوعالغانن حالقه جاربا قیلمای
 - بورونعیدای بادشا اورنونده آمر جارلق قیلوب تورادی - کوندیرده
 بر کون کیزیک بادشاعه کیلادی - ناؤایچی مونی صویماچی بولوب
 جیتیکدیب آلوب چهادی صونده بادشا آیطادی آی ناؤایچی سین مینی
 صویما: مین صاعان مینم مایوما بسرگین ناندی صاطوب طاقتان آقچه دان
 آرطف آقچه طاؤب بیراین - مین نیچه نورلی قیباطلی کلام طوقوعه بلامن
 دیدی - ناؤایچی جارایدی دیب بادشانی بر بولمه گه قاماب داراؤ بازاردان
 باروب کلامگه کیراک جابدوق آ کیلوب بیرادی - بادشا کونده بر کلام
 طوقوب چعارتون بولدی هم قانچه طورادی دبسه بازارده صول بهانی
 بیرانوعون بولدی - بر کونی بادشا بر هیبت کلام طوقوب ناؤایچی آیتدی
 بول کلامدی بادشاعه آپاروب صاطونکز بر آق منک آلطوننان کیم بیرمانکز
 دیدی بو کلامدی ناؤایچی بادشاعه منک آلطونعه صاطدی - ایرتینکینه
 طاعی بر کلام طوقودی - مونی ایکی منک آلطوننان کیمگه صاطبا دیدی
 آیطقانوندای بادشا بو کلامدی ایکی منک آلطونعه آلدی - اوچونچی کونی

باصی - طایاغمننك اوچی تېدی کریمکین باصدار هیچ سوزدی او قباينوعون
 آحماق آدامداردونك باصی - طایاغمننك اچی اورطاصینه باروب طوره
 آاعان باصدار بر آیطقان سوزدی یاکی عیلمدی او عوب آلوب هیچ
 اومه وطباينوعون آدامداردونك باصی - سز اومه وطبانکز آدامی زاط اوج
 نورلی بولادی - ایکی نورلوسی آحماق برغنه تورلوسی آقلدی.

۲ بورغی زمانده بر اولسکین شهر بار ایکی - بول شهرننك بیک جاقصی
 عدیلانلی بادشاسی بار ایدی بو بادشا کونده جامان کیم کیوب جابایی
 کسی بولوب شهردی بازارلاردی آرالاب جورادی ایکی - کونلارده بر
 کون بادشا بازاردی آرالاب کیلا جاطوب باصینه بر کیسیک آیاعینه بر
 کیسیک آلطون قویوب جاطقان بر آدامدی کورادی - مونی کوروب
 بادشا طانك قالوب نیچه کوندای مونی صرطینان باعوب جورادی بول
 آدام ابرتهده کیچده بر قالبدا باصینه آیاعینه بر بر کیسیک آلطون
 قویوب جاطا بیرادی - آحرونده بر کونی بادشا صورایدی سین فی
 قیلعان آدام سین دیب - اول آدام باصن کوناروب مین آقیل صاطوچی
 من دیدی - بادشا آیطادی اولای بواصه ماعان بر آقیل صاطچی دیدی
 - اونده اول آدام آیطادی خوب بولادی بر آق هر آقیلوم ننگ بهاسی
 منک آلطن دیدی - بادشا صاناب منک آلطن بیرادی - آلطوندی صاناب
 آلوب بول آدام آینادی : فی قیلعانك او یلاب قیل - او یلامای ایس
 قیلعانك بولارسین دیدی موان صونك بادشا آورداسینه کیلوب بایاعی
 سوزدیردی هر بر کوزگه توسانون جبرلرگه هم اورامال داصطارحانلارعه
 جازوب قویادی - کونلارده بر کون بادشا شاسومدی آلعبزامن شاش
 طاراز آلوب کیل دیب باص ۷ زیرینه آصر قیلادی - دارا۷ ۷ زیر بر
 شاش طارازعه باروب ایرتینك کیلوب باشاننك شاشین آل دیب بو بیرادی
 - شاش طاراز خوب دیدی - ایرتینك ایرته شاش طاراز بادشاننك آورداسینه
 کیلا جاطصا آلدینان بایاعی ۷ زیر چعادی - ۷ زیر آی شاش طاراز

بادشاننك شاشین قازدای اوصطارا مین آلماقچی بولاسین دیدی - شاش
 طاراز آی تقصر کوندای اوصطاب جورکین جابایی اوصطارام مین
 آلامن طاعی جاقصی اوصطارانی مین بايعوص قایدان آلامن دیدی - صونده
 ۷ زیر آی آحماق بادشاننك شاشین جابایی اوصطارامین آلوغه بولمایدی
 - ما منا۷ اوصطارامین آل دیب قاطاصینان جعاروب بر آلطون صابدی
 اوصطارا بیرادی - شاش طاراز قو۷ انوب بادشاننك حوزورینه کیلوب
 بادشاننك شاشین جیبته باصطایدی - صول ۷ حنده شاش طاراز فی ایس
 قیلعانننك او یلاب قیل او یلامای ایس قیلسه بولیرسین دیب هر جبرگه جازولعان
 سوزدیردی کورادی هم او یلاب دیدی : قوی ۷ زیر دونك اوه طاراسین قویایون
 - اوزومننك او یرانگان جامان اوصطارام مین آق بادشاننك شاشین
 آلایندیب - ۷ زیر دونك آلطون صابلی اوصطاراسون چینکه قویوب
 اوزوننك آغاچ صابلی اوصطاراسی مین آلاباصطایدی - مونی کوروب
 بادشا او یلاب دیدی - بول آحماق آلطن صابلی اوصطاراسین مینم شاشمیدی
 آلوعه آیادی عوی - اوننك مین مینان آرطق کمننك شاشن آلادی -
 طوقطای طور مین صاعان کورساتاین دیدی - شاشین آلعبزوب بولعان
 صونك بادشا کسی لارینه آمر قیلادی : دارا۷ جلاننی چاقروب کیلونکدیر
 - مین بو شاش طاراز دونك باصن آلامندیب - شاش طاراز مونی ایستوب
 فی قلمصدی بولغانون بلمای حیران بولوب طورادی - جلا۷ کیلگین صونك
 بو بیچاره شاش طاراز بادشاننك آیاعینه جعلوب آی تقصر مینم باصمدی
 آلصانکز ایختیبیار بر آق مینم کنامدی آیطوب آلصنکز ایکی دیدی
 - بادشا آیتدی سین باصونده مینم شاشمیدی آلطون صابدی اوصطاراننك
 مین آلماقچی بولوب آحرونده اونی مینان آیاب آغاچ صابدی جابایی
 اوصطاراننك مین آلوب مینی فورلادونك سنینك کنانك اوصی دیدی
 - صونده شاش طاراز آیتدی مانا ایرته مین سزننك شاسونکزی آلوعه
 آورداعه کیلا جاطقانومه آلدومنان باص ۷ زیرونکز چعوب بادشاننك

قازاق ايرتاگی لاری

۱ بورونعی زامانده بوخارای شریف شهرونده بر اولوع اولییه
 ایشان آدام بار ایکان - بو ایشان ننگ مریدلاری شکره لاری
 بی حساب کوب ایکن کونلارده برکون ایشان قاصینه فانیجه مریدشکره لارون
 ایرتوب شهر دونک چیتوندیگی نچه منک جلعی بر ایسکی کوروستانه بارادی
 - بول کوروستانده بورونعی زامانده اولگین آداملارننگ هر تورلی
 سویاکداری چوندان قرولعان مالدونک سویاگوندا ی بولوب جیر
 اوستونده . شاشلوب جاطر ایکان - ایشان مریدلاری شکره لاری مینان
 بر جیرگه طوقطاب قولدارون کوتاروب اولوگدیبرگه دوعا قیلدی - صونان
 صونک ایشان جولدا صداری مینان کوروستاندى آرالاب چورادی هم
 قولونداعی آصاصی ننگ اوچونداگی نيمر استوکون کورون کین آدام
 ننگ قوبا صداری ننگ قولاق نیسوگینه طعوب فارایدی: نيمر ایستوک
 قای باصدونک بر قولاغینان کروب ایکنچی قولاغینان چعادى - قای
 باصدونک اورطاصینه چیمین عنه کرادی قای باصدونک قولاغینه مولده
 کرمایدی - مونی کوروب مرید شکره لار حیران بولوب تفصر بو قیلعان
 ایسونکز نی عجایب ایس دیب ایشانان صورادیلار - صونده ایشان
 آیتدی: آدامی ازاط. اوچ تورلی بولادی - صونک فرقی سزگه کورساتمک
 اوچون مین بو ایستی قیلدوم: کوردونکرزبه مینم طایاغمنک اوچی قای
 باصداردونک بیر جاعینان آر جاعینه اوتدی - قای باصداردونک
 اورطاصینه جیتوب آر جاعینه چقادى. قای باصداردونک قولاغینه تیدی
 کرمادی: مینم طایاغمنک اوچی بیر جاعینان آر جاعینه چققان باصدار
 - آقیل یا کی عیلم سوزدیر آبطعانتک بر قولاغینان کروب بر قولاغینان
 چعوب کیتوب هیچ نرسه اوقبای فالاطوعون آقبا قولاق آدامداردونک

جيتى سو قزاغى نىڭ آراسىندە

نىكالاى پانتوصفى

جيوب آغان

۱ ابرتاگى لار، ۲ هر تورلى تجربە سوزدار، ۳ آغس قارغس
سوزدارى، ۴ سايلو طوراسىندە بر اولاك



قزان
دارالعلوم والفنون مطبعهسى
۱۹۵۹